

Nokia X6-00 Erabiltzailearen gida

Edukia

Segurtasuna 6

Zure telefonoa	7
Sareko zerbitzuak	9

Lehen urratsak 10

Teklak eta atalak	10
Sartu SIM txartela eta bateria	12
Bateria kargatu	15
Telefonoa piztu	16
Teklak eta ukipen pantaila blokeatu	17
Hasierako pantaila	17
Multimedia tekla	20
Menura sartu	20
Ukipen pantailako ekintzak	20
Dei tonua aldatu	23
Laguntza	23
Ikus Ovi	24
Ovi dendari buruz	24

Laguntza bilatu 26

Telefonoko laguntza	26
Softwarea zure ordenagailuaren bidez eguneratu	26
Ezarpenak	27
Sarbide kodeak	27
Bateriaren iraupena luzatu	28

Areagotu eskuragarri dagoen memoria-kopurua	29
---	----

Telefonoa 31

Telefono konfigurazioa	31
Edukia lehenengo aldiz transferitu	31
Pantailako adierazleak	32
Bolumenaren eta bozgorailuaren kontrola	33
Lasterbideak	34
Antenen kokapena	35
Kontaktu-barra	36
Deskonektatuta profila	37
Sentsore ezarpenak eta pantaila biraketa	38
Aurikularrak	38
SIM txartela kendu	39
Uhal bat jarri	40
Urruneko blokeoa	41

Deitu 42

Ukipen-pantaila deietan zehar	42
Ahots deiak	42
Dei batean zehar	43
Ahots postontzia	44
Deiak erantzun edo ukatu	44
Telekonferentzia bat hasi	45
Erabili markatze azkarra	46
Deia zain	47

Ahots bidezko markatzea	48	Konfiguratu posta elektronikoa	76
Bideo-dei bat egin	49	Nokia Mezularitza	76
Bideo dei batean zehar	50	Postontzia	77
Bideo deiak erantzun edo ukatu	51	Mail for Exchange	80
Bideoa partekatu	52	Mezuak SIM txartelean ikusi	81
Erregistra	55	Informazio zerbitzuko mezuak	82
		Zerbitzu komandoak	82
Testua idatzi	59	Mezularitzako ezarpenak	82
Idazketa modu automatikoak	59	Ovi kontaktuak	85
Teklatu birtuala	59		
Teklatu alfanumerikoa	61	Zure telefonoa pertsonalizatu	96
Ukipen bidezko idazketaren ezarpenak	63	Telefonoaren itxura aldatu	96
		Profilak	97
Kontaktuak	64	Musikaren karpeta	98
Izenak eta zenbakiak gorde eta editatu	64	Musika erreproduzitzaila	98
Kontaktuen tresna barra	64	Ovi Music	103
Izenak eta zenbakiak kudeatu	65	Nokia Podcasting	104
Esleitu zenbaki eta helbide lehenetsiak	66	Irratia	106
Kontaktuen tonuak, argazkiak eta deietako testua	66		
Kontaktuak kopiatu	67	Galeria	108
SIM zerbitzuak	68	Fitxategiak ikusi eta antolatu	108
		Ikusi irudiak eta bideoak	108
		Antolatu argazkiak eta bideoak	109
		Telebistarako irteera modua	110
Mezuak	71	Kamera	112
Mezularitzako ikuspegi nagusia	71	Kamera piztu	112
Mezuak idatzi eta bidali	72	Argazkiak atera	112
Mezularitzako sarrera ontzia	73	Bideoak grabatu	120

Kokapena (GPS)	122
GPS zerbitzuari buruz	122
Lagunduriko GPSa (A-GPS)	122
Eutsi telefonoari behar bezala	123
GPS konexioak sortzeko gomendioak	124
Posizio eskaerak	126
Mugarriak	126
GPS datuak	127
Kokapenaren ezarpenak	127

Mapak	129
Mapen ikuspegi orokorra	129
Ikusi zure kokapena eta mapa.	130
Maparen bista	131
Aldatu maparen itxura	131
Deskargatu eta eguneratu mapak	132
Kokapen metodoen inguruan	133
Bilatu kokapena	134
Ikusi kokapeneko xehetasunak	135
Gorde tokiak eta ibilbideak	136
Ikusi eta antolatu tokiak edo ibilbideak	137
Bidali tokiak zure lagunei	138
Sinkronizatu zure Gogokoak	138
Eskuratu ahots bidezko gidaritza	139
Zure helmugara gidatu	140
Nabigazioaren ikuspegia	141

Eskuratu zirkulazioari eta segurtasunari buruzko informazioa	142
Zure helmugara ibili	143
Ibilbide bat antolatu	143

Konexioak	146
Datu konexioak eta sarguneak	146
Sare ezarpenak	146
Hari gabeko LAN	147
Sarguneak	151
Ikusi datu-konexio aktiboak	157
Sinkronizazioa	158
Bluetooth konexioa	159
Transferitu datuak USB kablea erabiliz	164
PCrako konexioak	166
Administrazio ezarpenak	166

Partekatu on-line	169
Sarean partekatzeari buruz	169
Zerbitzuetara harpidetu	169
Zure kontuak kudeatu	170
Sarrera bat sortu	170
Fitxategiak Galeria aplikaziotik bidaltzea	171

Nokiaren Bideo Zentroa	172
Bideoklipak ikusi eta deskargatu	172
bideo elikadurak	174

Nire bideoak	175	Egin eragiketa bat	198
Bideoak zure ordenagailutik transferitu	175	Bihurgailua	198
Bideo zentroaren ezarpenak	176	Hiztegia	198
Web arakatzailerak	177	Ezarpenak	200
Sarea arakatu	177	Telefonoaren ezarpenak	200
Arakatzaileraren tresna-barra	178	Dei ezarpenak	210
Orrietan nabigatu	179	Araozak bilatu eta konpondu	213
Web jarioak eta blogak	180	Produktu- eta segurtasun-informazioa	218
Widgetak	180	Aurkibidea	227
Eduki bilaketa	181		
Laster markak	181		
Cachea ezabatu	182		
Konexio seguruak	182		
Bilatu	184		
Bilatu zerbitzuari buruz	184		
Bilaketa bat egin	184		
Beste aplikazio batzuk	185		
Ordularia	185		
Egutegia	187		
Fitxategi kudeatzailea	188		
Quickoffice	189		
Aplikazioen kudeatzailea	190		
Software eguneratzeak zuzenean	194		
RealPlayer	195		
Grabagailua	197		
Idatzi ohar bat	198		

Segurtasuna

Jarraibide erraz hauek irakurri. Jarraibideok ez betetzea arriskutsua edo legez kanpokoia izan daiteke. Informazio gehiago behar izanez gero, erabiltzailearen gida osoa irakurri.

MODU SEGURUAN PIZTU



Ez piztu telefonoa haririk gabeko telefonoak erabiltzea debekatuta baldin badago edo interferentziarik edo arriskurik sor baliteke.

ERREPIDEAN KONTUZ IBILTZEA DA GARRANTZITSUENA



Herri bakoitzeko arau guztiak bete. Gidatzeko orduan, eskuak beti libre eduki autoa gidatzeko. Gidatzen ari zarenean, errepidean kontuz ibiltzea da garrantzitsuena.

INTERFERENTZIAK



Haririk gabeko telefono guztiak interferentziak jasan ditzakete, eta horrek telefonoaren jarduna kaltezu dezake.

DEBEKATUTAKO TOKIETAN ITZALI



Telefonoa erabiltzeko murrizketa guztiak bete. Hegazkinetan eta medikuntzako tresneria, erregai, produktu kimiko edo leherketen arriskua duten guneen inguruan telefonoa itzali.

ZERBITZU HOMOLOGATUA

Langile homologatuek bakarrik instalatu edo konpondu dezakete telefonoa.

OSAGARRIAK ETA BATERIAK

Osagarri eta bateria onartuak soilik erabili behar dira. Ez konektatu produktu bateraezinik.

URAREKIKO ERRESISTENTZIA

Zure telefonoak ez du urarekiko erresistentziarik. Lehor manten ezazu.

KRISTALEZKO ZATIAK

Telefonoaren aurrealdeko estalkia kristalezkoa da. Kristal hori hauts daiteke telefonoa gainazal gogor baten aurka botaz gero edo kolpe indartsuren bat jasoz gero. Kristala hautsiz gero, ez ukitu telefonoaren kristalezko zatiak eta ez saiatu hautsitako kristalezko zatiak kentzen. Utzi telefonoa erabiltzeari baimendutako zerbitzuko langileek kristala ordeztu arte.

Zure telefonoa

Gida honetan deskribatzen den haririk gabeko telefonoa UMTS 900, 1900, 2100 sareak, eta GSM 850, 900, 1800, 1900 sareak erabiltzeko homologatuta dago. Sareei buruzko informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Telefonoak konexio-metodo ugari onartzen ditu eta, ordenagailuak bezala, telefonoa birusen eta bestelako eduki kaltegarrien eraginpean egon daiteke. Mezu,

konektibitate eskaera, bilaketa eta deskargekin kontu berezia izan. Instalatu eta erabili soilik babes egokia eskaintzen duten iturri fidagarrietako zerbitzu eta softwareak, hala nola, Symbian Signed ziurtagiria duten aplikazioak edo Java Verified™ azterketa gainditu dutenak. Zure telefonoan eta hari konektatutako edozein ordenagailutan birus kontrako edo bestelako segurtasun softwarea instalatzea gomendatzen da.

Baliteke telefonoak laster-markak eta Interneteko hirugarrenen guneetarako estekak instalatuta izatea; beraz, hirugarrenen guneetan sartzeko aukera izan dezakezu. Hauek ez daude Nokia konpainiarekin afiliatuta eta Nokia konpainiak ez du hauen inolako erantzukizunik bere gain hartzen. Gune hauetan sartzen bazara, kontutan hartu segurtasuna eta edukiak.

Abisua:

Iratzargailua ez beste aukerarik erabiltzeko, telefonoak piztuta egon behar du. Ez piztu telefonoa, haririk gabeko gailuen erabilerak interferentziarik edo arriskurik sor badezake.

Telefonoa erabiltzeko garaian, bete lege guztiak eta errespetatu tokian tokiko ohiturak eta besteen pribatutasun eta legezko eskubideak, copyright eskubideak barne. Copyright babesa dela eta, argazkiak, musika eta bestelako edukiak kopiatu, aldatu, igorri edo bidali edo birbidaltzea galarazita egon liteke.

Telefonoan gordetako informazio garrantzitsuaren segurtasun-kopiak egitea edo informazio hori idatziz gordetzea gomendatzen da.

Beste edozein gailutara konektatu aurretik, gailu horren erabiltzaile-gida irakurri, segurtasunari buruzko xehetasunen berri jasotzeko. Ez konektatu produktu bateraezinik.

Baliteke gidako irudiak zure telefonokoen berdinak ez izatea.

Jo ezazu erabiltzailearen gidara zure gailuari buruzko informazio garrantzitsu gehiago izateko.

Sareko zerbitzuak

Telefonoa erabiltzeko haririk gabeko zerbitzu-hornitzaile baten harpidedun izatea beharrezkoa da. Zenbait aukera ez daude erabilgarri sare guztietan, zenbait funtzioak zerbitzu-hornitzaileekin akordio bereziak izatea eska dezakete. Sareko zerbitzuak erabiltzean datu-transmisioak gauzatzen dira. Jo zerbitzu-hornitzaileera zure hornitzailearen sareko eta roaming sareetako datu-transmisio tarifak ezagutzeko. Zure zerbitzu-hornitzaileak zer kostu aplikatuko den azal dezake. Zenbait sarek sareko laguntza behar duten funtzioak erabiltzeko moduan eragiten duten murrizketak izan ditzakete, TCP/IP protokoloetan funtzionatzen duten eta hizkuntzaren arabera karaktereak dituzten WAP 2.0 protokoloak (HTTP eta SSL) bezalako teknologia zehatzak esaterako.

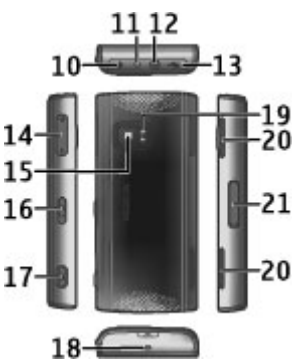
Zure zerbitzu-hornitzaileak telefonoko zenbait aukera ezgaitzeko edo ez aktibatzeko eskatu liezazuke. Kasu horretan, aukera horiek ez dira telefonoko menuan agertuko. Telefonoak menuaren izenak, menuaren ordena eta ikonoak bezalako elementuak pertsonaliza daitezke.

Lehen urratsak

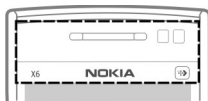
Teklak eta atalak

- | |
|----------------------------|
| 1 - Belarriko entzungailua |
| 2 - Ukipen pantaila |
| 3 - Menu tekla |
| 4 - Deitzeko tekla |
| 5 - Argi sentsoarea |
| 6 - Bigarren kamera |
| 7 - Multimedia tekla |
| 8 - Hurbiltasun sentsoarea |
| 9 - Amaitzeko tekla |



10 - Pizteko tekla	
11 - Kargagailuaren konektorea	
12 - Nokia AV konektorea (3,5 mm)	
13 - Micro USB konektorea	
14 - Bolumen/Zoom tekla	
15 - Kameraren lentea	
16 - Blokeo-tekla	
17 - Argazkiak ateratzeko tekla	
18 - Mikrofonoa	
19 - Kameraren flasha	
20 - Bozgorailuak	
21 - SIM txartelaren zirrikituaren estalkia	

hala nola, bideo-deiak eta abiadura handiko datu-konexioa aplikazioaren eragiketan zehar, telefonoa bero daiteke. Gehienetan hau normala izaten da. Telefonoa ongi ez dabilela irudituko balitzaizu, eraman ezazu zure inguruan dagoen baimendutako zerbitzu gunera.

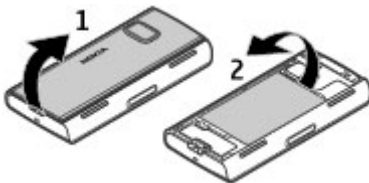


Ez estali ukimen pantailaren gaineko area, babesteko materiala duena, esaterako.

Sartu SIM txartela eta bateria

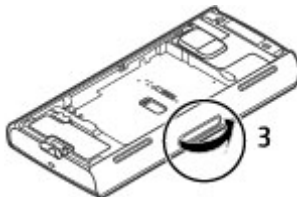
SIM txartela sartu

Garrantzitsua: SIM txartela kaltetzea ekiditeko, kendu bateria SIM txartela sartu edo atera aurretik.



- 1 Atzeko estalkia kendu.
- 2 Bateria sartuta badago, kendu bateria.

Bateria kendu aurretik, beti telefonoa itzali eta kargatzailea deskonektatu.



- 3 Ireki SIM txartelaren koskaren estalkia.



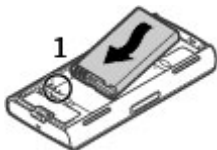
- 4 Sartu SIM txartela zirrikituan. Ziurtatu kontaktu eremua gorantz dagoela eta izkina alakatua telefonora begira dagoela. Sartu txartela.



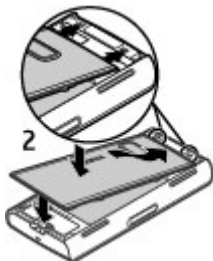
- 5 itxi SIM txartelaren koskaren estalkia. Egiaztatu estalkia behar bezala itxita dagoela.

SIM txartela bere lekuan ez badago, gailua deskonektatuta profilean bakarrik erabil daiteke.

Sartu bateria



- 1 Sartu bateria.



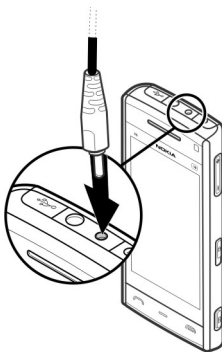
- 2 Estalkia berriro jartzeko, jarri goiko koskak horiei dagozkien zirrikitei begira. Aurrena, sakatu estalkia behera erdialdetik, erdiko koskak bere lekuan jar daitezzen. Erdialdeko koskak ahokatutakoan, sakatu estalkia behera gailuaren behealdetik.

[Ikus "SIM txartela kendu"39.](#)

Bateria kargatu

Bateria fabrian kargatzen da partzialki. Telefonoak bateria gutxi duela adieraziz gero, jarraitu pauso hauek:

- 1 Konektatu bateria hormako hartune batera.
- 2 Konektatu kargagailua telefonora.

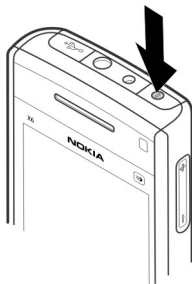


- 3 Telefonoak bateria beteta dagoela adierazten duenean, deskonektatu kargagailua telefonotik eta, ondoren, hormako hartunetik.

Bateria ez da denbora jakin batez kargatu behar eta kargatzen ari den bitartean ere erabil dezakezu. Bateria guztiz deskargatuta baldin badago, kargagailuaren ikurra pantailan agertu arte edo deirik egin ahal izan arte minutu batzuk igaro litezke.

Aholkua: Deskonektatu kargagailua entxufetik erabiltzen ari ez bada. Entxufera konektatutako kargagailu batek argi-indarra gastatzen du, telefonora konektatuta ez badago ere.

Telefonoa piztu



- 1 Eduki sakatuta pizteko tekla.
- 2 Telefonoak PIN kodea edo blokeo kodea eskatzen badu, idatzi eta aukeratu **Ados**. Zenbaki bat ezabatzeko, aukeratu ←. Lehenetsitako blokeo kodea **12345** da.
- 3 Aukeratu zure kokapena. Nahi gabe kokapen okerra aukeratzen baduzu, aukeratu **Atzera**.
- 4 Idatzi data eta ordua. 12 ordutako formatua erabiltzean, a.m. eta p.m. artean aldatzeko, aukeratu edozein zenbaki.

Teklak eta ukipen pantaila blokeatu

Ukipen pantaila eta teklak blokeatu eta desblokeatzeko, irristatu telefonoaren alde batean dagoen blokeatzeko etengailua.

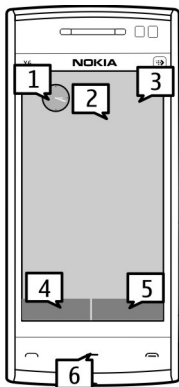
Ukipen pantaila eta teklak blokeatuta daudenean, ukipen pantaila itzalita egongo da eta teklak ez dira aktibo egongo.

Ezarpenak pantaila eta tekla blokeo automatikora aldatzeko, aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Telef. kudeaketa > Tekla-babeslea > Teklat. autom. blok. epea.**

Hasierako pantaila

Hasierako pantaila zure abiapuntua da, hemen kontaktu garrantzitsu guztiak edo aplikazioetarako lasterbideak bil ditzakezu.

Bistaratze elementu interaktiboak




Ordularia irekitzeko, hautatu ordularia (1).

Egutegia irekitzeko edo profila aldatzeko, hautatu data edo profilaren izena (2).


Konexio-ezarpenak ikusteko edo aldatzeko (⇔), WLAN bilaketa gaituta badago eskuragarri dauden hari gabeko LAN (WLAN) sare guztiak ikusteko, edo galdutako gertaerak ikusteko, hautatu eskuineko izkina (3).

Deitzeko, hautatu **Telefonoa** edo  (4).

Kontaktu zerrenda irekitzeko, hautatu **Kontaktuak** edo  (5).

Menu nagusia irekitzeko, sakatu menu tekla (6).

Kontaktu barra erabiltzen hasi

Kontaktu-barra erabiltzen hasteko eta zure kontaktuak hasierako pantailan gehitzeko, hautatu  > **Aukerak** > **Kontaktu berria** eta jarraitu argibideak.

Hasierako pantailaren gaia aldatu

Hasierako pantailaren gaia edo lasterbideak aldatzeko, aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Pertsonala** > **Hasierako pant.**

Musika-teklak

Musika edo irratia atzeko planoan abian direnean, musika-teklak (erreproduzitu/ eten, atzeratu eta aurreratu) bistaritzen dira hasierako pantailan.

Multimedia tekla



Musika erreproduzitzailerak edo arakatzailerak bezalako aplikazioetara sartzeko, sakatu multimedia tekla (🎵) multimedia-barra irekitzeko eta hautatu aplikazioa.

Menura sartu

Menuan sartzeko, sakatu menu tekla.

Menuko aplikazio edo karpeta bat irekitzeko, hautatu elementua.

Ukipen pantailako ekintzak

Sakatu eta bitan sakatu

Ukipen-pantailan aplikazio edo elementu bat irekitzeko normalean hatzarekin sakatzen duzu. Izan ere, hurrengo elementuak irekitzeko, bitan sakatu behar dituzu.

- Aplikazio baten zerrendako elementuak, hala nola Zirriborro karpeta Mezularitzaren karpeta zerrendan.

Aholkua: Zerrenda ikuspegia irekitzen duzunean, lehenengo elementua nabarmenduta dago jadanik. Nabarmenduta dagoen elementua irekitzeko, sakatu behin.

- Menuan dauden aplikazioak eta karpetak zerrenda ikuspegi mota erabiltzen duzunean
- Fitxategi zerrenda bateko fitxategiak, adibidez, Galeriako irudi eta bideoen ikuspegiko irudi bat.

Fitxategi bat edo antzekoa den elementu bat behin sakatzen baduzu, ez da irekitzen, nabarmentzen da. Elementu batek eskuragarri dituen aukerak ikusteko, aukeratu **Aukerak** edo, eskuragarri badago, aukeratu tresna barrako elementu bat.

Aukeratu

Erabiltzailearen dokumentazio honetan, aplikazioak edo elementuak irekitzea behin edo bitan sakatuz "aukeratu" deitzen da. Elementu bat baino gehiago lerroan aukeratu behar badituzu, aukeratzeko testuak gezien bidez banatzen dira.

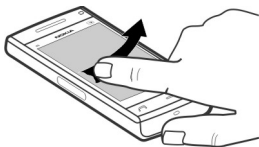
Adibidea: **Aukerak** > **Laguntza** hautatzeko, sakatu **Aukerak** eta jarraian sakatu **Laguntza**.

Arrastatu

Arrastatzeko, ezarri hatza pantailan eta labaindu pantailan zehar.

Adibidea: Web orri batean gora edo behera joateko, arrastatu orria hatzarekin.

Irristatu



Irristatzeko, mugitu atzamarra pantailan bizkor ezkerredera edo eskuinera.

Adibidea: Irudi bat ikusten ari zarenean, hurrengo edo aurreko irudia ikusteko, irristatu irudia ezkerretara edo eskuinera, hurrenez hurren.

Aholkua: Ukipen-pantaila blokeatuta dagoenean dei bat erantzuteko edo egutegiko eta ordulariko alarmak gelditzeko, pasa hatza pantailatik. Jarraitu pantailako argibideak.

Mugitu

Gora edo behera mugitzeko desplazamendu barra duten zerrendetan, arrastatu irristagailua barran.

Zerrenda luzeagoetan mugitzeko, zerrendan zehar irristatu. Azkarrago irristatzen baduzu atzamarra, azkarrago mugituko da zerrenda. Gorantz irristatzen baduzu, zerrenda mugimendua jarraitzen du eta beherantz mugitzen da.

Mugitzen ari den zerrenda batean elementu bat hautatzeko eta mugimendua eteteko, sakatu elementua.

Aholkua: Ikono baten deskribapen laburra ikusteko, kokatu hatza ikonoaren gainean. Deskribapenak ez daude eskuragarri ikono guztientzat.

Ukipen pantailaren argia

Pantailaren argia pizteko, sakatu pantaila.

Ukipen pantaila eta teklak blokeatuta badaude, argia ez da pantaila sakatuz piztuko. Pantaila eta teklak desblokeatzeko, irristatu blokeo etengailua.

Dei tonua aldatu

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Pertsonala** > **Profilak**.

Profila pertsonalizatzeko, joan profilera eta aukeratu **Aukerak** > **Pertsonalizatu**.

Laguntza


Zure produktua erabiltzeko moduari buruzko informazio eskuratzeko edo telefonoaren funtzionamenduari buruzko zalantzak badituzu, ikus laguntza orriak www.nokia.com/support helbidean edo zure tokiko Nokia-ren webgunean, www.nokia.mobi/support (mugikorren arakatzailan), telefonoko Laguntza aplikazioa edo erabiltzailearen gida.

Modu honetan arazoa konpontzea lortzen ez baduzu, egin hurrengo ekintzetako bat:

- Berrabiarazi telefonoa: itzali telefonoa eta kendu bateria. Minutu bat geroago, berrezarri bateria eta piztu gailua.
- Telefonoaren jatorrizko ezarpenak berrezarri, erabiltzailearen gidan agertzen den bezala. Zure dokumentuak eta fitxategiak ezabatuko dira lehenetzerakoan, beraz, lehenengo datuen kopia bat egin.
- Eguneratu maiz telefonoaren softwarea errendimendu ona eta ezaugarri berriak lortzeko, erabiltzailearen gidan azaltzen den bezala.

Honela ere arazoa konpontzen ez bada, jarri harremanetan Nokiarekin konpontzeko aukera gehiago lortzeko. Ikus www.nokia.com/repair helbideak. Telefonoa konpontzera bidali aurretik, egin telefonoko datuen babeskopia.


Ikus Ovi

 Ovi guneak Nokia-k eskainitako zerbitzuak ditu. Ovi-rekin, posta-kontu bat sor dezakezu, argazkiak eta irudiak parteka ditzakezu lagunekin eta senideekin, ibilbideak antola ditzakezu eta mapan kokapenak ikusi, jokoak, aplikazioak, bideoak eta tonuak deskarga ditzakezu telefonoan eta musika eros dezakezu. Zerbitzu erabilgarriak desberdinak izan daitezke eremuaren arabera, eta agian ez dira hizkuntza guztiak onartzen.

Ovi zerbitzuetara sartzeko, joan www.ovi.com helbidera, eta erregistratu zure Nokia-ko kontua.

Zerbitzuak erabiltzeari buruzko informazio gehiago eskuratzeko, ikus zerbitzuaren laguntza-orriak.

Ovi dendari buruz

 Ovi dendarekin mugikorrerako jokoak, aplikazioak, bideoak, irudiak eta tonuak deskarga ditzakezu telefonora. Elementu batzuk doakoak dira, eta beste batzuk ordaindu egin behar dira, kreditu-txartela erabiliz edo mugikorraren fakturaren

bitartez. Ovi dendak zure telefono mugikorrarekin bateragarria den eta zure zaletasunekin eta kokapenarekin bat datorren edukia eskaintzen dizu.

Laguntza bilatu

Telefonoko laguntza

Telefonoak aplikazioak erabiltzen laguntzeko argibideak dauzka.

Menu nagusitik laguntza irekitzeko, aukeratu **Menua > Laguntza** eta argibideak behar dituen aplikazioa.

Aplikazio bat irekita dagoela, uneko ikuspegiaren laguntzara sartzeko, aukeratu **Aukerak > Laguntza**.

Argibideak irakurtzen ari zarenean, laguntza testuaren tamaina aldatzeko, aukeratu **Aukerak > Txikitu letra tamaina** edo **Handitu letra tamaina**.

Baliteke laguntza testuaren amaieran lotutako gaietarako estekak aurkitzea. Azpimarratutako hitz bat aukeratzen baduzu, azalpen labur bat azalduko da.

Laguntzak ondorengo adierazleak erabiltzen ditu:



Lotutako laguntza gai baterako esteka.



Dagokion aplikaziorako esteka.

Jarraibideak irakurtzerakoan, laguntza testuen eta hondoan irekita dagoen aplikazioaren artean aldatzeko, hautatu **Aukerak > Erakutsi aplik. irekiak** eta nahi duzun aplikazioa.

Softwarea zure ordenagailuaren bidez eguneratu

Nokia software egiaztatzailerak telefonoaren softwarea eguneratzeko ordenagailurako aplikazio bat da. Telefonoaren softwarea eguneratzeko,

ordenagailu bateragarri bat, Interneterako banda zabaleko sarbidea eta telefonoa ordenagailura konektatzeko USB datu-kable bateragarri bat behar dituzu.

Informazio gehiagorako eta Nokia Software Updater aplikazioa deskargatzeko, ikus www.nokia.com/softwareupdate helbidea.

Ezarpenak

Telefonoko MMS, GPRS, transmisio eta Internet mugikorraren ezarpenak lehenetsita daude sare hornitzailearen zerbitzuaren arabera. Baliteke zure zerbitzu hornitzailearen ezarpenak dagoeneko telefonoan instalatuta egotea edo ezarpenak zerbitzu hornitzailearen mezu berezi batetan jasotzea.

Sarbide kodeak

Koderen bat ahaztu baduzu, jar zaitetz harremanetan zerbitzu hornitzailearekin.

Identifikazio zenbaki pertsonaleko kodea (PIN) — Kode honek zure SIM txartela baimenik gabeko erabileraren aurka babesten du. PIN kodea (4-8 digitu) SIM txartelarekin eskaini ohi da. PIN kodea hiru aldiz jarraian oker idatziz gero, kodea blokeatu egingo da eta PUK kodea behar izango duzu desblokeatzeko.

UPIN kodea — Kode hori USIM txartelarekin jaso dezakezu. USIM txartela SIM txartelaren bertsio hobetua da eta 3G telefono mugikorrek onartzen dute.

PIN2 kodea — Kode hori (4-8 digitu) SIM txartel batzuekin dator eta beharrezkoa da zure telefonoko funtzio batzuetara sartu ahal izateko.

Blokeo kodea (edo segurtasun kodea) — Blokeo-kodeak zure gailua erabilera baimendu gabearen kontra babesten lagunduko dizu. Kode lehenetsia 12345 da. Kodea sor eta alda dezakezu eta zure telefonoak kodea eska dezan ezar dezakezu. Kode berria ezkutuan, leku seguru batetan eta telefonotik urrun gorde. Kodea ahazten baduzu eta telefonoa blokeatuta badago, telefonoak laguntza teknikoa beharko du. Kostu gehigarriak aplika daitezke, eta telefonoko datu pertsonal guztiak ezaba daitezke. Informazio gehiagorako, jarri harremanetan Nokia Care gunearekin edo telefonoaren banatzailearekin.

Desblokeatzeko kode pertsonala (PUK) eta PUK2 kodea — Kode horiek (8 digitu) blokeatutako PIN edo PIN2 kodeak aldatzeko beharrezkoak dira. Kodeak SIM txartelarekin jaso izan ezean, jarri harremanetan zure telefonoko SIM txartelaren sareko zerbitzu-hornitzailearekin.

UPUK kodea — Kode hori (8 digitu) blokeatutako UPIN kodea aldatzeko beharrezkoa da. Kodea USIM txartelarekin jaso izan ezean, jarri harremanetan zure telefonoko USIM txartelaren sareko zerbitzu-hornitzailearekin.

IMEI (International Mobile Equipment Identity) zenbakia — Zenbaki hori (15 edo 17 digitu) GSM sarean baliozko gailu identifikatzeko erabiltzen da. Besteak beste, lapurtutako gailuak blokea daitezke sarean sar ez daitezzen. Zure telefonoaren IMEI zenbakia bateriaren azpian aurki daiteke.

Bateriaren iraupena luzatu

Telefono honetako funtzio batzuk bateria erabilera areagotzen dute eta, ondorioz, bateriaren iraupena murrizten dute. Bateria aurrezteko, kontutan izan honako hau:

- Bluetooth teknologia erabiltzen duten funtzioek, edo beste funtzio batzuk erabili bitartean hondoan funtzionatzea ahalbidetzen duten funtzioek, bateriaren beharra areagotuko dute. Desaktibatu Bluetooth teknologia behar ez duzunean.
- Hari gabeko WLAN konexioa erabiltzen duten funtzioek, edo beste funtzio batzuk erabili bitartean hondoan funtzionatzea ahalbidetzen duten funtzioek, bateriaren beharra areagotuko dute. Telefonoaren WLAN konexioa desaktibatatu egiten da konektatzen ari ez denean, sargune batetara konektatuta ez dagoenean edo eskuragarri dauden sareak bilatzen ari ez denean. Bateriaren erabilera are gehiago murrizteko, telefonoak hondoan sareak ez bilatzea edo sareak ez horren sarri bilatzea aukera dezakezu.
- Konexio ezarpenetan **Pakete-datuen konexioa** aukera **Eskuragarri denean** gisa ezartzen baduzu eta datu pakete estaldurarik (GPRS) ez badago, telefonoa etengabe saiatuko da datu pakete konexio bat ezartzen. Telefonoaren

bateriaren iraupena areagotzeko, aukeratu **Pakete-datuen konexioa > Behar denean**.

- Mapak aplikazioak mapa berrien informazioa deskargatzen du mapako eremu berrietara mugitzen zarenean, honek bateriaren kontsumoa areagotzen duelarik. Mapa berrien deskarga automatikoa galeraz dezakezu.
- Zure eskualdean telefonoak jasotzen duen sarearen seinalea asko aldatzen bada, telefonoak eskuragarri dauden sareak bilatu behar ditu behin eta berriro. Horrela, bateriaren kontsumoa areagotzen da.

Sarearen ezarpenetan sarea modu dualean ezartzen bada, telefonoak UMTS sareak bilatzen ditu. Telefonoak GSM sareak bakarrik bila ditzan ezar dezakezu. GSM sareak bakarrik erabiltzeko, aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarritas. > Sarea > Sare modua > GSM**.

- Pantailaren argiak bateriaren kontsumoa areagotzen du. Pantailaren ezarpenetan, argiarentzako denbora muga ezar edo argiaren sentsoarea egoki dezakezu argiaren egoera aztertu eta argitasuna zuk nahi bezala egokitzeko. Aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Pantaila > Argiaren iraupena** edo **Argi-sentsoarea**.
- Aplikazioak hondoan abian uzten badituzu, bateriaren erabilera areagotuko da. Erabiltzen ez dituzun aplikazioak ixteko, eduki sakatuta menu tekla, aukeratu **Aukerak > Erakutsi aplik. irekiak** eta zoaz aplikaziora menu teklarekin. Eduki sakatuta menu tekla eta aukeratu **#Exit**.

Areagotu eskuragarri dagoen memoria-kopurua

Memoria erabilgarri gehiago behar duzu zure aplikazio eta eduki berriarentzako?

Ikusi datu-mota desberdinentzako eskuragarri dagoen memoria

Hautatu **Menua > Aplikazioak > Bulegoa > Fitxat. kude..**

Telefonoko funtzio askok memoria erabiltzen dute datuak gordetzeko. Telefonoak memoriako kokapen desberdinetan toki gutxi geratzen dela jakinarazten du.

Areagotu eskuragarri dagoen memoria-kopurua

Transferitu datuak memoria osagarri edo ordenagailu bateragarri batera.

Behar ez dituzun datuak kentzeko, erabili Fitxategien kudeatzailea edo ireki dagokion aplikazioa. Elementu hauek ezaba daitezke:

- Mezularitza karpetan dauden mezuak eta postontzian dauden eskuratutako mezu elektronikoak
- Gordetako web orriak
- Kontaktuen informazioa
- Egutegiko oharrak
- Aplikazio kudeatzailean agertzen diren baina erabiltzen ez diren aplikazioak
- Instalatuta dauden aplikazioen instalazio fitxategiak (.sis edo .six). Transferitu instalazio fitxategiak ordenagailu bateragarri batera.
- Galerian dauden irudiak eta bideoklipak. Egin fitxategien babeskopia ordenagailu bateragarri batean.

Telefonoa

Telefono konfigurazioa

Gailua lehen aldiz pizterakoan, Telefono konfigurazioa aplikazioa irekiko da.

Telefonoa konfigurazioa aplikazioa geroago irekitzeko, hautatu **Menua > Aplikazioak > Tel. konfig..**

Gailuaren konexioak konfiguratzeko, hautatu **Ezarp. laguntza.**

Nokia gailu bateragarri batetik zure gailura datuak transferitzeko, hautatu **Transferen..**

Aukera eskuragarriak desberdinak izan daitezke.

Edukia lehenengo aldiz transferitu

- 1 Hautatu **Menua > Ezarpenak > Transferen..**
- 2 Hautatu datuak transferitzeko erabili nahi duzun konexio-mota eta konektatu gailuak. Bi gailuek aukeratutako konexio mota onartzea beharrezkoa da. Bluetootha konexio-mota gisa hautatuz gero, baliteke bi gailuak parekatu behar izatea.
- 3 Zure telefonoan aukeratu beste gailutik transferitu nahi duzun edukia.

Transferentzia hasi denean, hau ezeztatu daitezke eta geroago jarraitu.

Edukia beste gailuaren memoriatik zure gailun dagokion lekura transferitzen da. Transferentzia denbora transferitu beharreko datu kopuruaren arabera da.

Pantailako adierazleak



Telefonoa GSM sare batean erabiltzen ari da (sareko zerbitzua).



Telefonoa UMTS sare batean erabiltzen ari da (sareko zerbitzua).



Mezularitzako Sarrera ontzia karpetan irakurri gabeko mezu bat edo gehiago daukazu.



Mezu elektronikoa jaso duzu urruneko postontzian.



Irteera ontzia karpetan bidali beharreko mezuak daude.



Galdutako deiak dituzu.



Tonu mota Isilik gisa ezarrita dago eta mezuen eta posta elektronikoaren abisuak itzalita daude.



Programatutako profila aktibatuta dago.



Ukipen pantaila eta teklatura blokeatuta daude.



Alarma aktibatuta dago.



Bigarren telefonoko linea erabiltzen ari da (sareko zerbitzua).



Telefonoak jasotako deia guztiak beste zenbaki batera desbideratzen ari dira (sareko zerbitzua). Telefonoko bi linea aktibo badituzu, zenbaki batek aktibo dagoena erakutsiko dizu.



Aurikular bateragarriak telefonora konektatuta daude.



Telebistarako irteera kable bateragarri bat telefonora konektatuta dago.



Testu telefono bateragarri bat telefonora konektatuta dago.

















Datu deia aktibo dago (sareko zerbitzua).



GPRS datu pakete konexio aktibo dago (sareko zerbitzua). ikurrak konexioa atxikia dagoela adierazten du eta ikurrak konexioa erabilgarri dagoela.



EGPRSekin bateragarria den sarearen zati batean datu pakete konexio aktibo dago (sareko zerbitzua). ikurrak konexioa atxikia dagoela adierazten du eta ikurrak konexioa erabilgarri dagoela. Ikonoek sarean EGPRS eskuragarri dagoela adierazten dute, baina telefonoak ez du zertan EGPRS erabili beharrik datuak transferitzeko.

-  UMTS datu-pakete konexio bat aktibo dago (sareko zerbitzua).  ikurra konexioa etenda dagoela adierazten du eta  ikurra, berriz, konexioa ezarri dela.
-  HSDPA teknologia (high-speed downlink packet access) onartzen da eta aktibo dago (sareko zerbitzua).  ikurra konexioa etenda dagoela adierazten du eta  ikurra konexioa ezarri dela.
-  Telefonoari hari gabeko LAN konexioak bilatzeko agindu diozu, eta badago hari gabeko LAN konexio bat erabilgarri (sareko zerbitzua).
-  Hari gabeko LAN konexio bat aktibo dago kodeketa erabiltzen duen sare batean.
-  Hari gabeko LAN konexio bat aktibo dago kodeketa erabiltzen ez duen sare batean.
-  Bluetooth konexioa aktibatuta dago.
-  Datuak Bluetooth konexioa erabiliz bidaltzen ari dira. Adierazleak dardara egiten duenean, telefonoa beste batekin konektatzen saiatzen ari dela esan nahi du.
-  USB konexio bat aktibo dago.
-  Sinkronizatzen ari da.
-  GPSa aktibo dago.

Bolumenaren eta bozgorailuaren kontrola

Doitu dei edo soinu klip baten bolumena

Erabili bolumen-teklak.



Bozgorailu inkorporatuarekin, telefonoa belarritik distantzi motzean edukiz hitz egin daiteke.

Bozgorailua dei batean zehar erabili

Hautatu **Aktibatu bozgor..**

Bozgorailua itzali

Hautatu **Aktibatu telefonoa.**

Abisua:

Bolumen altuarekin jarraian denbora gehiegi egoteak zure entzumena kaltetu dezake. Entzun musika bolumen egokian eta ez eduki telefonoa belarriaren ondoan bozgorailua abian denean.

Lasterbideak

Irekita dauden aplikazioen artean aldatzeko, eduki sakatuta menu tekla.

Aukera bat erabiltzen ari zaren bitartean beste aplikazio bat martxan izateak bateria kontsumo handiagoa suposatzen du, eta beraz, bateriaren iraupena murriztuko da.

Interneteko konexio bat hasteko (sareko zerbitzua), markagailuan, eduki sakatuta **0**.

Multimedia barran eskuragarri dauden aplikazioetara joateko, hala nola musika abiarazlea eta web arakatzaila, edozein ikuspegitan, sakatu multimedia tekla.

Profila aldatzeko, sakatu pizteko tekla eta aukeratu profila.

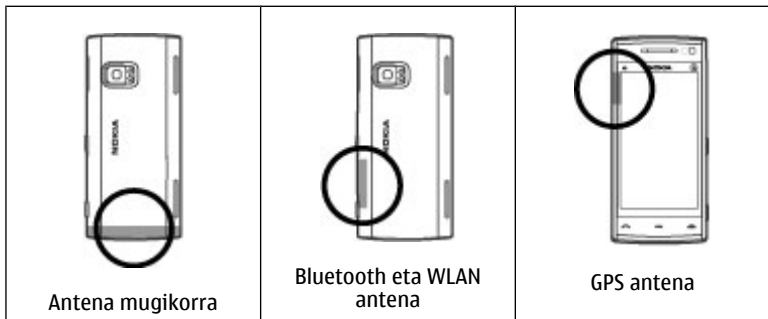
Ahots postontzira deitzeko (sareko zerbitzua), markagailuan eduki sakatuta **1**.

Markatu berri diren zenbakien zerrenda irekitzeko, hasierako pantailan sakatu deitzeko tekla.

Ahots komandoak erabiltzeko, hasierako pantailan eduki sakatuta deitzeko tekla.

Antenen kokapena

Baliteke zure telefonoak antena barruan eta kanpoan izatea. Saihestu antena behar ez denean erabiltzen antena transmititzen edo jasotzen ari den bitartean. Antena ukitzeak komunikazioaren kalitatean eragina du; gainera, telefonoak beharrezkoa baino bateria gehiago gasta lezake eta, ondorioz, bateriaren iraupena murriz liteke.



Kontaktu-barra

Kontaktu-barra erabiltzen hasteko eta zure kontaktuak hasierako pantailan gehitzeko, hautatu  > **Aukerak** > **Kontaktu berria** eta jarraitu argibideak.

Kontaktuarekin komunikatzeko, aukeratu kontaktua era hurrengoetatik:



— Deitu.



— Bidali mezu bat.



— Gehitu jarioa.



— Freskatu jarioak.



— Aldatu ezarpenak.

Kontaktu batekin izandako azken deiak edo komunikazio-gertaerak ikusteko, hautatu kontaktua. Kontaktuari deitzeko, hautatu deia. Beste gertaera batzuen xehetasunak ikusteko, hautatu dagokien komunikazio-gertaera.

Ikuspegia ixteko, hautatu ✕.

Deskonektatuta profila

Lineaz kanpoko profilarekin, telefonia erabil dezakezu haririk gabeko sare zelularra konektatu gabe. Lineaz kanpo profila aktibatuta dagoenean, telefonia SIM txartelik gabe erabil daiteke.

Aktibatu lineaz kanpoko profila

Sakatu labur pizteko tekla eta aukeratu **Lineaz kanpo**.

Lineaz kanpoko profila aktibatzen duzunean, sare zelularreko konexioa ixten da. Telefonotik eta telefonorako sare zelularreko Irrati frekuentzia seinale guztiak mozten dira. Sare zelularra erabiliz mezuak bidaltzen saiatzen bazara irteera erretilian jartzen dira geroago bidaltzeko.

Garrantzitsua: Lineaz kanpoko profilean ezin da deirik egin edo jaso, ezta haririk gabeko sare estaldura eskatzen duten beste funtzio batzuk erabili ere. Hala ere, zure telefonoan ezarritako larrialdi zenbaki ofizialera dei liteke ere. Deiak egin ahal izateko, lehenik eta behin profilak aldatu eta, gero, telefonoaren funtzionalitatea aktibatu behar da. Gailua blokeatua izan bada, sar ezazu blokeatzeko kodea.

Lineaz kanpoko profila aktibatzen duzunean, haririk gabeko LAN (WLAN) konexio bat erabil dezakezu, besteren artean, posta elektronikoa edo Internetara arakatzeko. Bluetooth konexioa ere erabil daiteke deskonektatuta profila aktibatuta dagoenean. WLAN edo Bluetooth konexioak ezartzerakoan eta erabiltzerakoan bete segurtasun-eskakizun aplikagarri guztiak.

Sentsore ezarpenak eta pantaila biraketa

Telefonoko sentsoreak aktibatzen dituzunean, funtzio batzuk telefonoa mugituz kontrola daitezke.

Aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Sentsore-ezarp..**

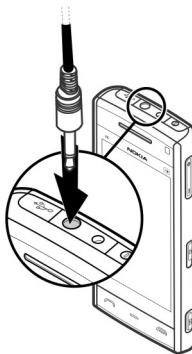
Aukeratu hauetatik:

Sentsoreak — Aktibatu sentsoreak.

Biratze-kontrola — Aukeratu **Deiak isilarazi** eta **Alarma errepikariak** deiak eta alarmak isilarazteko telefonoaren pantaila behera begiraka jarritz. Aukeratu **Birat. pantaila autom.** pantailaren edukia automatikoki biratzeko telefonoa ezkerretara edo atzera biratzen baduzu (posizio bertikalean). Baliteke aplikazio eta ezaugarri batzuk edukia ez biratzea.

Aurikularrak

Aurikular bateragarriak konekta ditzakezu telefonora. Baliteke kable modua aukeratu behar izatea.

**Abisua:**

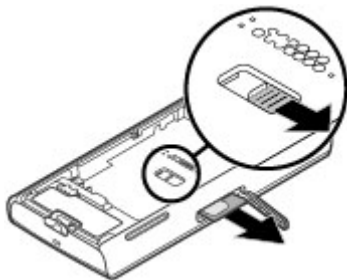
Aurikularrak erabiliz gero, kanpotik datozen zaratak entzuteko gaitasuna galdu dezakezu. Ez erabili aurikularrak zure segurtasuna arriskuan jar badezakezu.

Irteera seinala igortzen duen produkturik ez konektatu, gailua kalte baitezakete. Ez ezazu tentsio iturririk konektatu Nokia AV Connector-era.

Nokiak telefono honekin erabiltzeko onartu ez duen entzungailu edo bestelako gailu osagarriren bat Nokia AV Connector-era konektatzerakoan, ahots maileri arreta berezia ipini.

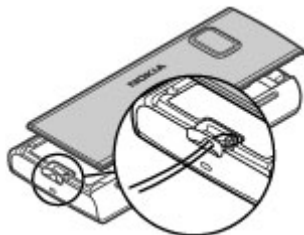
SIM txartela kendu

- 1 Kendu atzeko estalkia telefonoaren beheko aldetik altxatuta.
- 2 Bateria kendu.



- 3 Ireki SIM txartelaren koskaren estalkia. Bateriaren azpian dagoen irekiduran, ertza alde batera mugitu SIM txartela zirrikitutik ateratzeko. Kendu SIM txartela.
- 4 Bateria eta atzeko tapa berriz jarri.

Uhal bat jarri



Urruneko blokeoa

Telefonia urrunetik blokeoa dezakezu aurrez zehaztutako testu-mezu baten bidez.

Gaitu urruneko blokeoa

- 1 Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Telefonia > Telef. kudeaketa > Segurtasuna > Telefonia eta SIM txart. > Urruneko tel.-blokeoa > Gaituta.**
- 2 Sartu testu-mezuaren edukia (5-20 karaktere), berretsi eta sartu blokeo-kodea.

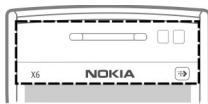
Blokeatu telefonia urrunetik

Idatzi aurrez zehaztutako testu-mezua eta bidali gailura. Telefonia desblokeatzeko, desblokeo kodea beharrezkoa da.

Deitu

Ukipen-pantaila deietan zehar

Telefonoak hurbiltasun sentsorea du. Ustekabeko hautapenak ekiditeko eta bateriaren iraupena luzatzeko, ukipen-pantaila automatikoki desgaitzen da deian zehar, telefonoa belarriaren ondoan ipintzen duzunean.



Ez estali hurbiltasun-sentsorea, adibidez, zelo-paperarekin.

Ahots deiak

- 1 Hasierako pantailan, aukeratu **Telefonoa** markagailua irekitzeko eta idatzi telefono zenbakia, kodea barne. Zenbaki bat ezabatzeko, aukeratu **C**.
Nazioarteko deietan, sakatu * bi aldiz + karakterea lortzeko (honek nazioarteko aurrezenbakia ordezkatzen du) eta idatzi herrialdearen aurrezenbakia, lurraldearen aurrezenbakia (beharrezkoa izanez gero, hasierako zeroa kendu) eta telefono zenbakia.
- 2 Deitzeko, sakatu deitzeko tekla.
- 3 Deia amaitzeko (edo dei saiakera ezeztatzeko), sakatu amaitzeko tekla.
Amaitzeko tekla sakatuz dei bat amaitzen da, nahiz eta beste aplikazioen bat irekita egon.

Kontaktu zerrendatik dei bat egiteko, aukeratu **Menua > Kontaktuak**.

Joan nahi duzun izenera. Edo hautatu bilaketa-eremua, idatzi izenaren lehen hizkiak eta joan izenera.

Kontaktuei deitzeko, deitzeko tekla sakatu. Kontaktu batean zenbaki ugari gorde badituzu, aukeratu zerrendatik nahi duzun zenbakia eta sakatu deitzeko tekla.

Dei batean zehar

Mikrofona aktibatu edo desaktibatu

Hautatu  edo .


Aktibo dagoen ahots-dei bat zain jarri

Hautatu  edo .

Bozgorailua aktibatu

Hautatu ). Aurikular bateragarri bat Bluetooth konexioarekin erantsi baduzu, soinua aurikularrera bideratzeko, hautatu **Aukerak** > **Aktibatu BT esku librek..**

Telefonoa erabili berriro

Hautatu ).

Dei bat amaitzea

Hautatu .

Aktibo eta zain dauden deien artean aldatu

Hautatu **Aukerak** > **Trukatu.**

Aholkua: Dei aktibo bat zain jartzeko, sakatu deitzeko tekla. Zain dagoen deia aktibatzeke, sakatu berriro deitzeko tekla.

DTMF tonu-kateak bidali

1 Hautatu **Aukerak** > **Bidali DTMFa.**

- 2 Sartu DTMF katea edo bilatu kontaktuen zerrendan.
- 3 Itxaronaldi karaktere bat (w) edo etenaldi karaktere bat (p) sartzeko, sakatu * behin baino gehiagotan.
- 4 Tonua bidaltzeko, aukeratu **Ados**. DTMF tonuak telefono zenbakira edo kontaktu xehetasunetan DTMF eremura gehi ditzakezu.

Aktibo dagoen dei bat amaitu eta sarrerako dei batekin ordeztu

Hautatu **Aukerak > Ordeztu**.

Dei guztiak amaitu

Hautatu **Aukerak > Bukatu dei guztiak**.

Ahots dei batean erabili daitezkeen aukera asko sareak eskaintzen dituen zerbitzuak dira.

Ahots postontzia

Zure ahots-erantzungailura deitzeko (sareko zerbitzua), hautatu **Telefonoa** hasierako pantailan eta eduki sakatuta **1**.


- 1 Zure ahots deien postontziko zenbakia aldatzeko, aukeratu **Menua > Ezarpenak** eta aukeratu **Deitzen > Dei-postontzia**, postontzi bat eta **Aukerak > Aldatu zenbakia**.
- 2 Idatzi zerbitzu hornitzailearengandik jaso duzun zenbakia eta aukeratu **Ados**.

Deiak erantzun edo ukatu

Ukipen-pantaila blokeatuta dagoenean deia erantzuteko, pasa hatza pantailatik. Jarraitu pantailako argibideak.

Ukipen-pantaila desblokeatuta dagoenean deia erantzuteko, sakatu deitzeko tekla.

Ukipen-pantaila bloketuta dagoenean sarrerako dei baten tonua isilarazteko, pasa hatza pantailatik desblokeatzeko.

Ukipen-pantaila desbloketuta dagoenean sarrerako dei baten tonua isilarazteko, hautatu .

Deia ukatu gabe testu mezu bat bidal dezakezu, deitzaileari deia ezin duzula erantzun esanez. Testu mezuaren aukera aktibatzeke eta erantzun estandar bat idazteko, aukeratu **Menua > Ezarpenak** eta **Deitzen > Deia > Ukatu mezudun deiak** eta **Mezuaren testua**. Mezu bat bidaltzeko, aukeratu **Bidali mez.**, editatu mezuaren testua eta sakatu deitzeko tekla.


Dei bat erantzun nahi ez baduzu, ukipen-pantaila desblokeatuta dagoenean, sakatu amaitzeko tekla. Telefonoaren ezarpenetan **Deien desbid. > Ahots-deiak > Okupatua badago** funtzioa aktibatzen baduzu, sarrerako dei bat baztertzear deia desbideratuko da.

Ukipen-pantaila blokeatuta dagoenean dei bat baztertzeko, pasa hatza pantailatik desblokeatzeko eta hautatu **Aukerak > Uko egin**.

Telekonferentzia bat hasi

Zure gailuak gehienez sei parte hartzaile onartzen ditu telekonferentzia bakoitzeko, zu barne.

- 1 Deitu lehenengo parte hartzaileari.
- 2 Beste parte hartzaile bati deitzeko, aukeratu **Aukerak > Dei berria**. Lehenengo deia atxikitzen da.

- 3 Dei berriari erantzun zaionean, lehen parte-hartzailea konferentzia-deian sartzeko, hautatu .


Parte-hartzaile berria gehitu konferentzia-deian

Deitu beste parte-hartzaile bati eta gehitu dei berri hori konferentzia-deian.



Elkarrizketa pribatua izan konferentzia-deieko parte-hartzaile batekin

Hautatu .

Joan parte-hartzailerara eta hautatu . Konferentzia-deia zure telefonoan atxikitzen da. Gainontzeko parte-hartzaileek konferentzia-deiarekin jarraituko dute.

Konferentzia deira itzultzeko, aukeratu .

Parte-hartzaile bat konferentzia-dei batetik kanpo utzi

Hautatu  mugitu parte-hartzailerara eta hautatu .

Aktibo dagoen konferentzia-dei bat amaitu

Sakatu amaitzeko tekla.

Erabili markatze azkarra

Markatze azkarra aktibatzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak eta Deitzen > Deia > Markatze bizkorra**.

- 1 Zenbaki-tekla bati telefono zenbaki bat esleitzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak eta Deitzen > Mark. bizkorra**.
- 2 Joan telefono zenbakia esleitu nahi diozun teklara eta hautatu **Aukerak > Esleitu**.
1 ahots postontzirako gordeta dago.

Hasierako pantailan deitzeko, hautatu **Telefonoa** eta esleitutako tekla eta sakatu deitzeko tekla.

Markatze azkarra aktibo dagoenean hasierako pantailan dei bat egiteko, hautatu **Telefonoa** eta eduki sakatuta esleitutako tekla.

Deia zain

Deia zain funtzioa erabiliz (sareko zerbitzua), dei bat egiten ari zaren bitartean beste bati erantzun ahal izango diozu.

Deia zain funtzioa aktibatu

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Deitzen** > **Deia** > **Deia zain**.

Zain dauden deiak erantzun

Sakatu deitzeko tekla. Lehen deia zain uzten da.

Aktibo dagoen dei batetik zain dagoen beste batera aldatu (eta alderantziz)

Hautatu **Aukerak** > **Trukatu**.

Zain dagoen deia aktibo dagoenarekin konektatu

Hautatu **Aukerak** > **Transferentzia**. Zure kabuz deskonektatuko zara deietatik.

Aktibo dauden deiak amaitu

Sakatu amaitzeko tekla.

Bi deiak amaitu

Hautatu **Aukerak** > **Bukatu dei guztiak**.

Ahots bidezko markatzea

Gailuak automatikoki sortzen du ahots-etiketa bat kontaktuentzat.

Kontaktuen ahots-etiketak entzun

- 1 Hautatu kontaktu bat eta **Aukerak** > **Ahots-etiketaren** xehet..
- 2 Joan kontaktu baten xehetasun batera eta hautatu **Aukerak** > **Erreprod. ahots-etiketa**.

Dei bat egin ahots etiketa baten bidez

Oharra: Ahots identifikadoreak erabiltzea zaila izan daiteke ingurune zaratatsu batean edo larrialdi batean; beraz, egoera guztietan ez da gomendatzen ahotsez markatutako deietan fidatzea.

Ahots bidezko markatzea erabiltzen duzunean, bozgorailua erabiltzen da. Eutsi telefonoa zugiandik distantzi laburrean ahots etiketa ahoskatzerakoan.

- 1 Ahots bidezko markatzea hasteko, eduki sakatuta deitzeko tekla hasierako pantailan. Aurikular bateragarri bat aurikularraren teklarekin eransten bada, eduki sakatuta ahots bidezko markatzea hasteko aurikularraren tekla.
- 2 Tonu labur bat entzungo da eta **Hitz egin orain** agertuko da. Esan argi kontaktuari dagokion izena.
- 3 Telefonoak ezagututako kontaktuaren sintetizatutako ahots etiketa bat erreproduzitzen du aukeratutako hizkuntzan, eta izena eta zenbakia erakusten ditu. Ahots markatzea ezeztatzeke, aukeratu **Irten**.

Izen batek telefono zenbaki bat baino gehiago badu, izena eta zenbaki mota esan dezakezu ere, hala nola mugikorra edo telefonoa den.

Bideo-dei bat egin

Bideo dei bat egiterakoan (sareko zerbitzua), deiaren hartzaileak eta zuk denbora errealeko eta elkarrenganako bideo bat bistara dezakezue. Bideo deiaren hartzaileak zuzeneko bideoa edo kamerarekin ateratako argazkia ikus dezake.

Bideo dei bat egin ahal izateko, USIM txartel bat edukitzea eta UMTS sarearen estalduran egotea beharrezkoa da. Bideo dei zerbitzuen eskuragarritasuna, prezioa eta harpidetzari buruzko informazioa lortzeko, jo zure zerbitzuhornitzailearengana.

Bideo-dei batean bi parte-hartzaile egon daitezke soilik. Bideo deia gailu mugikor bateragarri batera edo ISDN bezero batera egin daiteke. Bideo deia ezin daiteke egin beste ahots, bideo edo datu dei bat aktibatuta dagoen bitartean.

Ikonoak



Ez zara bideorik jasotzen ari (hartzailea ez da bideorik bidaltzen ari edo sarea ez da transmititzen ari).



Bideoak zure telefonotik bidaltzea ukatu duzu. Horren ordez argazki bat bidaltzeko, aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Deitzen** > **Deia** > **Irudia bideo-deian**.

Bideo dei baten bitartean bideo bidalketa ukatu izan arren, deia bideo dei bezala kobratuko da. Prezioak ezagutzeko, jo zerbitzu hornitzailearengana.

- 1 Hasierako pantailan, aukeratu  edo **Telefonoa** markagailua irekitzeko eta idatzi telefono zenbakia.
- 2 Hautatu **Aukerak** > **Deitu** > **Bideo-deia**.

Lehenespén gisa, aurrealdean dagoen bigarren kamera bideo deietan erabiliko da. Bideo dei bat egiteak luze jo dezake. Deiak arrakastarik ez badu (adibidez, sareak ez badu bideo deia onartzen edo deia jaso behar duen gailua

bateragarria ez bada), dei normal bat egitea edo mezu bat bidaltzea nahi duzun galdetuko zaizu.

Bideo dei hau aktibatuta dago bi bideo ikusten dituzunean eta bozgorailutik soinua entzuten duzunean. Deia jasotzen duen pertsonak bideo bidalketa uka lezake (🔇 irudiarekin adierazten da), eta deitzen duen pertsonaren ahotsa bakarrik entzungo duzu eta baliteke irudi estatiko bat edo pantaila grisa ikustea.

- 3 Bideo deia amaitzeko, sakatu amaitzeko tekla.

Bideo dei batean zehar

Zuzeneko bideoa ikusi edo deia egiten duenari bakarrik entzun

Hautatu  edo .


Mikrofona aktibatu edo desaktibatu

Hautatu  edo .

Bozgorailua aktibatu

Hautatu ). Aurikular bateragarri bat Bluetooth konexioarekin erantsi baduzu, soinua aurikularrera bideratzeko, hautatu **Aukerak > Aktibatu BT esku librek..**

Telefonoa erabili berrito

Hautatu ).

Kamera nagusia bideoa bidaltzeko erabili

Hautatu **Aukerak > Erabili bigarren kamera.**

Berriz bigarren kamerara aldatu bideoa bidaltzeko

Hautatu **Aukerak > Kamera nagusia erabili.**

Bidaltzen ari zaren bideoaren argazkia egin

Hautatu **Aukerak** > **Bidali uneko argazkia**. Bideo-bidalketa eten egiten da eta argazkia hartzaileari bistarutzen zaio. Uneko argazkia ez da gordetzen.


Zure irudian zoom egin

Hautatu **Aukerak** > **Zooma**.

Bideoaren kalitatea zehaztu

Hautatu **Aukerak** > **Doitu** > **Bideo-hobespenak** > **Kalitate arrunta, Xehetasun argiagoa** edo **Mugimendu leunagoa**.

Bideo deiak erantzun edo ukatu

Bideo dei bat iristen denean,  agertzen da.

Bideo-deiak erantzun

Zuzeneko bideoa bidaltzen hasteko, hautatu **Bai**.

Bideo-bidalketa aktibatzen ez duzun bitartean, deitzailearen ahotsa besterik ez duzu entzungo. Zure bideoaren ordeztu pantaila gris bat agertzen da.

Bideo bat bidaltzen hasi bideo-dei batean zehar

Hautatu **Aukerak** > **Gaitu** > **Bideoa bidaltzea**.

Pantaila grisa kamerarekin egindako argazki batekin ordeztu

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Deitzen** > **Deia** > **Irudia bideo-deian**.

Bideo-deiak ukatu

Sakatu amaitzeko tekla.

Bideo partekatu

Bideo partekatzea (sare zerbitzua) erabili zuzeneko bideo edo bideo bat ahots-dei batean zure telefono mugikorretik beste telefono mugikor bateragarri batera bidaltzeko.

Bozgorailua aktibatuta dago bideo partekatzea aktibatzen duzunean. Bideoak partekatzen dituzunean ahots-deietan bozgorailua ez baduzu erabili nahi, aurikular bateragarriak erabili ditzakezu.

Abisua:

Bolumen altuarekin jarraian denbora gehiegi egoteak zure entzumena kaltetu dezake. Entzun musika bolumen egokian eta ez eduki telefonoa belarriaren ondoan bozgorailua abian denean.

Bideoak partekatzeko eskakizunak

Bideoak partekatzeko 3G konexioa beharrezkoa da. Bideo-partekatzea erabiltzeko duzun ahalmena 3G sarearen eskuragarritasunaren arabera da. Zerbitzuaren, 3G sarearen eskuragarritasunaren eta zerbitzua erabiltzeagatik aplikatutako tarifen inguruko informazio gehiagorako, jo zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Bideo partekatzea erabiltzeko, egiaztatu hurrengoa:

- Telefonoa pertsonarteko konexiorako ezarria dago.
- 3G konexio aktibo bat daukazu eta 3G sarearen estalduran zaude. 3G sarea bideoa partekatu bitartean uzten baduzu, partekatzea amaitu egingo da baina ahots-deiarekin jarraitu ahal izango duzu.
- Igorlea eta hartzailea 3G sarean erregistratuta daude. Norbait partekatze-saio batera gonbidatzen baduzu eta hartzailearen gailua 3G sarearen estalduran ez badago, bideo-partekatzea instalatua ez badauka edo pertsonarteko konexioa ezarria ez badu, hartzaileak ez du gonbidapenik jasoko. Hartzaileak gonbidapena ezin duela onartu adierazten duen errore mezu bat jasoko duzu.

Bideoi partekatze ezarpenak

Bideo-partekatzea ezartzeko, beharrezkoak dira pertsonarteko eta 3G konexio ezarpenak.

Pertsonarteko konexioa Session Initiation Protocol (SIP) bezala ere ezagutzen da. Bideo partekatzea erabiltzen hasi baino lehen SIP profilaren ezarpenak telefonoan konfiguratu behar dira. Eskatu zure zerbitzu hornitzaileari SIP profilaren ezarpenak eta gorde telefonoan. Zerbitzu hornitzaileak ezarpenak bidali edo beharrezko parametroen zerrenda bat eman zaitzake.

SIP helbide bat gehitu kontaktu batean

- 1 Aukeratu **Menua > Kontaktuak**.
- 2 Hautatu kontaktu bat edo sortu kontaktu berri bat.
- 3 Aukeratu **Aukerak > Editatu**.
- 4 Aukeratu **Aukerak > Gehitu xehetasuna > Partekatu bideoa**.
- 5 Idatzi SIP helbidea erabiltzailea@domeinuarenizena formatuan (IP helbide bat erabil dezakezu domeinu baten izenaren ordez).
Kontaktuaren SIP helbidea ez badakizu, hartzailearen telefono zenbakia sartzen saia zaitezke herrialdeko aurrezenbakiarekin bideoa partekatzeko (sarearen zerbitzu hornitzaileak onartzen badu).

Zure 3G konexioa ezarri

3G sare bat erabiltzeko akordio bat ezartzeko jo zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Ziurtatu zure gailuko 3G sarbideko konexioaren ezarpenak zuzen konfiguratuta daudela. Ezarpenei buruzko Informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Zuzeneko bideoak partekatu

Ahots-dei batean zehar, hautatu **Aukerak** > **Partekatu bideoa**.

1 Bideoa deian zehar partekatzeke, aukeratu **Zuzeneko bideoa**.

Bideo bat partekatzeke, aukeratu **Bideoklipa**. Telefonoaren memorian edo memoria osagarrian gordetako bideoen zerrenda agertzen da. Partekatu nahi duzun bideoa aukeratu.

Baliteke bideoa formatu egoki batetara aldatu behar izatea partekatu ahala izateko. Gailuak bideoklipa bihurtu behar dela esaten badu, aukeratu **Ados**. Bihurketarako gailuak bideo editore bat izan behar du.

2 Hartzailleak SIP helbide edo telefono zenbaki bat baino gehiago baditu Kontaktuak atalean gordeta, lurralde kode eta guzti, aukeratu nahi duzun helbidea edo zenbakia. SIP helbidea edo telefono zenbakia eskuragarri ez badaude, idatzi hartzaillearen helbidea edo telefono zenbakia lurralde kode eta guzti eta aukeratu **Ados** gonbitea bidaltzeko. Zure gailuak gonbidapena SIP helbidera bidaltzen du.

Partekatzea automatikoki hasten da hartzailleak gonbidapena onartzean.

Partekatzean zeharreko aukerak



mikrofona aktibatzeke edo desaktibatzeke
bozgorailua aktibatzeke edo desaktibatzeke
bideo partekatzea eten eta jarraitzeke
pantaila osora aldatzeke (hartzailleak soilik)

3 Partekatzea amaitzeke, **Gelditu** aukeratu. Deia amaitzeke, amaitu tekla sakatu. Deia amaitutakoan partekatzea ere amaitu egiten da.

Partekatutako zuzeneko bideoa gordetzeke, aukeratu **Bai** galdetutakoan. Gailuak partekatutako bideoaren kokapena jakinarazten dizu.

Bideo bat partekatzen ari zarela beste aplikazio batera joanez gero, partekatzea eten egiten da. Bideo-partekatzearen ikuspegira itzultzeko eta partekatzen jarraitzeko, hasiera-pantailan, hautatu **Aukerak > Berrekin bideo partek..**

Bideoa partekatzeko gonbidapena onartu

Norbaitek bideoa partekatzeko gonbidapen bat bidaltzen dizunean, gonbidapen mezuan igorlearen izena eta SIP helbidea agertzen dira.

Norbaitek partekatze-gonbidapen bat bidaltzen badizu eta 3G sarearen estalduran ez bazaude, ez duzu gonbidapena jasoko.

Jasotako gonbidapena onartu

Hautatu **Bai**. Partekatze-saioa aktibatzen da.

Jasotako gonbidapenari uko egin

Hautatu **Ez**. Igorleak mezu bat jasotzen du zuk gonbidapena ukatu duzula esanez. Bukatzeko tekla sakatu dezakezu ere gonbidapena errefusatzeko eta ahots deia bukatzeko.

Partekatze-saioa amaitu

Hautatu **Gelditu** edo amaitu ahots-deia. Deia amaitutakoan partekatzea ere amaitu egiten da.

Erregistroa

Erregistro aplikazioak telefonoaren komunikazioei buruzko informazioa gordetzen du. Telefonoak galdutako eta jasotako deiak erregistratzen ditu, sareak funtzio hauek onartzen baditu eta telefonoa piztua badago eta sareko estaldura eremuan badago.

Azken deiak

Zure azken deiei buruzko informazioa ikus dezakezu.

Hautatu **Menua** > **Erregistroa** eta **Azkeneko deiak**.

Galdutako, jasotako eta egindako deiak ikusi

Hautatu **Dei galduak**, **Jasotako deiak** edo **Markatutako zk.**.

Aholkua: Hasierako pantailan markatutako zenbakien zerrenda ikusteko, sakatu deitzeko tekla.

Hautatu **Aukerak** eta hurrengoetatik:

Gorde kontaktuetan — Gorde kontaktuetan azken deien zerrendako telefono-zenbaki bat.

Garbitu zerrenda — Garbitu hautatutako azken deien zerrenda.

Ezabatu — Ezabatu hautatutako zerrendako gertaera bat.

Ezarpenak — Hautatu **Erregistroaren iraupena** eta datuak erregistroan gordeta geratzea nahi duzun denbora-tartea. **Ez dago erregistrorik** hautatuz gero, ez da informaziorik gordeko erregistroan.

Datu paketeak

Hautatu **Menua** > **Erregistroa**.

Baliteke datu pakete konexioen kostua jaso eta bidalitako datuen arabera kalkulatzea.

Egiatzatu datu-pakete konexioetan jasotako eta bidalitako datu-kopurua

Aukeratu **Pakete-datuak** > **Bidali. datu guz.** edo **Jasot. datu guzt.**.

Garbitu bidalitako eta jasotako informazioa

Hautatu **Pakete-datuak** > **Aukerak** > **Kontagailuak berrezarri**. Informazioa ezabatzeko blokeo kodea behar duzu.

Deien iraupena

Azken deien, jasotako deien eta dei guztien gutxi gorabeherako iraupena ikus dezakezu.




Hautatu **Menua** > **Erregistroa eta Deien iraupena**.

Komunikazio gertaera guztiak ikuskatu

Erregistro orokorrean, komunikazio-gertaerei buruzko informazio guztia ikus dezakezu, hala nola, ahots-deiak, testu-mezuak edo telefonoak erregistratutako datu-konexioak eta haririk gabeko LAN (WLAN) konexioak.

Hautatu **Menua** > **Erregistroa**.

Ireki erregistro orokorra

Ireki erregistro orokorraren fitxa   .

Azpigertaerak, zatituta bidalitako testu mezuak eta datu pakete konexioak, esaterako, komunikazio gertaera gisa erregistratzen dira. Postontzia, multimedia mezuen zentroa edo web orriak datu pakete konexio gisa agertzen dira.

Ikusi datu-paketeen konexioen xehetasunak

Joan **GPR**Sa ikurrarekin adierazitako sarrerako edo irteerako datu-pakete konexio-gertaera batetara eta hautatu **Aukerak** > **Ikusi**.

Kopiatu erregistroko telefono-zenbaki bat

Hautatu **Aukerak** > **Zenbakia erabili** > **Kopiatu**. Adibidez, telefono-zenbakia testu-mezu batean itsats dezakezu.

Iragazi erregistroa

Hautatu **Aukerak** > **Iragazi** eta iragazki bat.

Zehaztu erregistroaren iraupena

Hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Erregistroaren iraupena**. **Ez dago erregistrorik** aukeratzen baduzu, erregistroko edukia, azken deien erregistroa eta mezuen bidalketa txostenak behin-betiko ezabatuko dira.

Testua idatzi

Sakatu edozein testu idazketa eremuan letrak, zenbakiak edo karaktere bereziak sartzeko.

Telefonoak inkorporatuta daukan hautatutako idazteko hizkuntzako hiztegian oinarriturik hitzak osatu ditzake. Telefonoak hitz berriak ere ikasten ditu zure sarreretatik.

Idazketa modu automatikoak


Sentsoreak eta pantaila biraketa aktibatuta daudenean, idazketa metodoa automatikoki pantaila osoko teklatura aldatzen da modu horizontalean eta teklatu alfanumerikora modu bertikalean dagoenean.

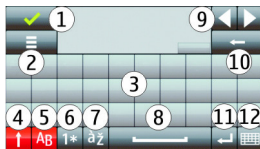
Sentsoreak eta pantaila biraketa aktibatuzko, jarraitu ondorengo pausoak:

- 1 Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Sentsore-ezarp. > Sentsoreak > Aktibatu.**
- 2 Hautatu **Biratze-kontrola > Birat. pantaila autom..**

Teklatu birtuala

Teklatu birtuala erabil dezakezu modu horizontalean.

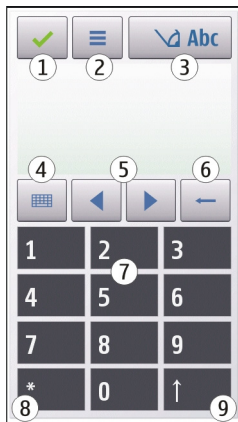
Teklatu birtuala aktibatuzko, hautatu  > **Pantaila osoko QWERTYa.** Funtzio hau ez dago eskuragarri, idazketa aldaketa automatiko modua erabiltzen hari bazara (sentsoreak aktibatuta daude).



- 1 Itxi: itxi teklatu birtuala.
- 2 Idazketa menua - Ireki ukipen bidezko idazketa-aukeren menua **Idazteko hizkuntza** bezalako aukeretara sartzeko.
- 3 Teklatu birtuala
- 4 Maius tekla - minuskuletan idazterakoan maiuskula bat idazteko edo alderantziz, hautatu tekla karakterea idatzi aurretik. Maiuskulak aktibatzeke, hautatu tekla bi aldiz. Teklaren azpiko marrak maiuskulak aktibatuta daudela adierazten du.
- 5 Letrak
- 6 Zenbakiak eta karaktere bereziak
- 7 Karaktereen azentuek
- 8 Zuriune barra
- 9 Mugitu kurtsorea karaktereak sartu eta gero.
- 10 Atzera egin
- 11 Intro: Mugitu kurtsorea hurrengo lerroa edo hurrengo idazketa-eremura. Funtzio gehigarriak uneko testuinguruan oinarritzen dira.
- 12 Idazketa modua - Hautatu idazketa metodoa. Elementu bat sakatzen duzunean, momentuko idazketa metodoaren leiho ikuspegia itxi egiten da eta aukeratutakoa irekitzen da. Idazketa moduen eskuragarritasuna modu automatikoak aktibatuta dauden arabera aldatu daiteke.

Teklatu alfanumerikoa**Teklatu birtuala**

Teklatu birtualarekin (**Teklatu alfanumerikoa**) karaktereak ohizko teklatu batekin sartuko zenituzke moduan zenbakiak dituen teklatu batean bezala sar ditzakezu.



- 1 Itxi: teklatu birtuala ixten du (**Teklatu alfanumerikoa**).
- 2 Idazketa menua - Menuaren ukimen idazketa irekitzen du, **Iragarpen testua aktib.** eta **Idazteko hizkuntza** bezalako komandoak barne.
- 3 Testu idazketa adierazlea: Popup leiho bat irekitzen du, hemen testu iragarle modua aktibatu edo desaktibatu, karaktere sorta eta letra eta zenbaki moduen artean txandaka dezakezu.
- 4 Idazketa modua: Popup leiho bat irekitzen du eta bertan modu bat aukera dezakezu. Elementu bat sakatzen duzunean, momentuko idazketa metodoaren

leiho ikuspegia itxi egiten da eta aukeratutakoa irekitzen da. Idazketa moduen eskuragarritasuna modu automatikoa (sentsore ezarpenak) aktibatuta dagoen arabera aldatu daiteke.

5 Gezi teklak: joan ezkerrera edo eskuinera.

6 Atzera egin

7 Zenbakiak

8 Izarra - Karaktere berezien taula irekitzen du.

9 Maius: Karaktere sorta aldatzen du, testu iragarlea aktibatu eta desaktibatzen du eta letra eta zenbaki moduen artean aldatzen du.

Ohizko idazketa modua

Sakatu zenbaki tekla bat (1 eta 9 bitartean) behin baino gehiagotan nahi den karakterea agertu arte. Zenbaki tekla batean ikus daitezkeen karakteretaz gain, karaktere gehiago daude eskuragarri.

Hurrengo letra sakatu berri duzun tekla berdinean badago, itxaron kurtsorea agertu arte (edo mugitu kurtsorea aurrera etenaldia amaitzeko) eta idatzi letra.

Tarte bat sartzeko, sakatu **0**. Kurtsorea hurrengo lerroa mugitzeko, sakatu **0** hiru aldiz.



Testu iragarlea sartu

Testu iragarlearekin, edozein hitz sar dezakezu tekla behin hautatuta. Testu iragarlea aplikazioa inkorporatutako hiztegi batean oinarritzen da eta bertan hitz berriak gehi daitezke. Testu iragarlea ez dago eskuragarri hizkuntza guztietan.

- 1 Testu iragarlea telefonoko editore guztietan aktibatzeko, hautatu  > **Aktibatu auresatea.**  > **Iragarpen testua aktib.** ere hauta dezakezu.

- 2 Nahi duzun hitza idazteko, erabili 2 eta 9 bitarteko teklak. Hautatu tekla bakoitza behin hizki bakoitzeko. Adibidez, "Nokia" hitza idazteko, ingelesezko hiztegia hautatuta dagoenean, hauattu **6** N hizkia sartzeko, **6** o hizkia sartzeko, **5** k hizkia sartzeko, **4** i hizkia sartzeko eta **2** a hizkia sartzeko. Tekla bakoitza hautatu ondoren proposatutako hitzak aldatzen dira.
- 3 Hitza behar bezala idatzi duzunean, mugitu kurtsorea eskuinera baieztatzeko edo sakatu **0** zuriune bat gehitzeko. Hitza zuzena ez bada, hautatu * behin eta berriz hiztegiak aurkitu dituen emaitzak banaka ikusteko. Hitzaren ondoren ? karakterea bistaratzen bada, hitza ez dago hiztegian. Hitz bat hiztegiara gehitzeko, sakatu **Letriatu**, idatzi hitza ohizko idazketa modua erabiliz eta aukeratu **Ados**. Hitza hiztegiara gehitzen da. Hiztegia beteta dagoenean, hitz berri batek hitz zaharrena ordezkatzen du.
- 4 Hitz berria idatzen hasi.

Testu moduen artean aldatu

Telefonoko editore guztietan testu iragarlea desaktibatzeke, hautatu  > **Desaktibatu auresatea**, edo sakatu # bi aldiz jarraian. Bestela,  > **Testu iragarlea** > **Desaktibatu** ere hauta dezakezu.

Ukipen bidezko idazketaren ezarpenak

Hautatu Menua > **Ezarpenak** eta **Telefona** > **Ukipen-sarrera**.


Hautatu hurrengo artetik:

Idazteko hizkuntza — Aldatu idazketa hizkuntza eta testu iragarlearen hiztegiaren hizkuntza.

Bilaketa moldatzailea — Iragazi aplikazio zerrenda baten edukia bilaketa eremuan idatzen diren karaktereen arabera.

Kontaktuak



Kontaktuen informazioa gorde eta egunera dezakezu, zure kontaktuen telefono zenbakiak, helbideak edo helbide elektronikoak esate baterako. Kontaktuari tonu pertsonal bat edo argazki bat gehi diezaiokezu. Kontaktu taldeak ere sor ditzakezu, testu mezuak edo mezu elektronikoak talde osoari bidaltzeko.

Hasiera pantailan kontaktu zerrenda irekitzeko, pantailaren gaiaren arabera, hautatu **Kontaktuak** edo .

Izenak eta zenbakiak gorde eta editatu

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.

Gehitu kontaktu bat kontaktuen zerrendan

- 1 Hautatu .
- 2 Hautatu eremu bat informazioa sartzeko. Testu-editorea ixteko, hautatu .
Bete beharrezko eremuak eta hautatu **Eginda**.


Kontaktuak editatu

Hautatu kontaktu bat eta **Aukerak** > **Editatu**.


Kontaktuen tresna barra

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.

Deitu kontaktu bati

Joan kontaktu batera eta hautatu  **Deitu**.

Bidali mezu bat kontaktu bati

Joan kontaktu batera eta hautatu  Sortu mezua.

Sortu kontaktu bat

Hautatu  Kontaktu berria.

Izenak eta zenbakiak kudeatu

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.

Ezabatu kontaktuak

Hautatu kontaktu bat eta **Aukerak** > **Ezabatu**.

Aldi berean kontaktu ugari ezabatzeko, aukeratu **Aukerak** > **Markatu/Kendu marka** nahi dituzun kontaktuak markatzeko eta sakatu **Aukerak** > **Ezabatu** ezabatzeko.

Kontaktuak kopiatu

Hautatu kontaktua, **Aukerak** > **Kopiatu** eta nahi duzun kokapena.

Gehitu kontaktuak gogokoetan

Eduki sakatuta kontaktu bat eta hautatu **Gehitu gogokoetara**.

Entzun kontaktuari esleitutako ahots-etiketa

Hautatu kontaktua eta **Aukerak** > **Ahots-etiketaren xehet.** > **Aukerak** > **Erreprod. ahots-etiketa**.

Ahots identifikadoreak erabili aurretik, kontuan izan hurrengo hau:

- Ahots idenfikadoreak ez dute hizkuntzaren arabera funtzionatzen. Hitzunaren ahotsaren arabera funtzionatzen dute.

- Izena esaterakoan, grabatu zenuen modu berean ahoskatu behar da.
- Ahots identifikadoreek erraz nabarmentzen dute inguru-zarata. Grabatu eta erabili ezazu ingurugiro isiletan.
- Ez dira onartzen izen oso motzak. Erabili izen luzeak, eta saiatu zenbaki ezberdinentzat antzeko izenak ez erabiltzen.

Oharra: Ahots identifikadoreak erabiltzea zaila izan daiteke ingurune zaratatsu batean edo larrialdi batean; beraz, egoera guztietan ez da gomendatzen ahotsez markatutako deietan fidatzea.

Esleitu zenbaki eta helbide lehenetsiak

Kontaktu batek hainbat zenbaki edo helbide baditu, lehenetsitako zenbaki bat izateak kontaktuari deiak egitea edo mezuak bidaltzea errazten du. Zenbaki lehenetsia ahots bidezko markatzerako ere erabiliko da.

- 1 Hautatu **Menua > Kontaktuak**.
- 2 Hautatu kontaktu bat eta **Aukerak > Lehenetsiak**.
- 3 Aukeratu gehitu nahi duzun zenbakia edo helbide lehenetsia eta aukeratu **Esleitu**.
- 4 Aukeratu lehenetsi nahi duzun zenbakia edo helbidea.
- 5 Lehenetsiak ikuspegitik irteteko eta aldaketak gordetzeko, ukitu edonon ikuspegitik kanpo.

Kontaktuen tonuak, argazkiak eta deietako testua

Kontaktuei edo kontaktu-taldeei dei-tonuak ezar diezazkiekezu, eta kontaktuei irudi bat eta deietarako testua ere bai. Kontaktuak deitzen zaituenean, telefonoak hautatutako tonua joko du eta deietarako testua edo irudia agertuko da (deitzen duen pertsonaren telefono-zenbakia agertzen bada eta zure telefonoak ezagutzen badu).

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.

Gehitu eremuak kontaktuen xehetasunen ikuspegian

Hautatu kontaktua eta **Aukerak** > **Editatu** > **Aukerak** > **Gehitu xehetasuna**.

Zehaztu kontaktu baten edo kontaktu-talde baten dei-tonua

Hautatu kontaktua edo kontaktu-taldea eta **Aukerak** > **Dei tonua**, eta hautatu dei-tonua.

Kendu kontaktu baten dei-tonua

Hautatu **Tonu lehenetsia** dei-tonuen zerrendan.

Gehitu irudia kontaktu bati

Hautatu telefonoaren memorian gordeta dagoen kontaktu bat eta **Aukerak** > **Editatu** > **Gehitu irudia** eta hautatu irudi bat Galeria atalean.

Zehaztu kontaktu baten deietarako testua

Hautatu kontaktua eta **Aukerak** > **Editatu** > **Gehitu dei-abis. testua**. Idatzi deietarako testua eta hautatu .

Ikusi, aldatu edo kendu kontaktu baten irudia.

- 1 Hautatu kontaktu bat eta **Aukerak** > **Editatu**.
- 2 Joaz **Irudia** atalera, eta hautatu **Aukerak** eta nahi duzun aukera.

Kontaktuak kopiatu

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.


Kontaktu zerrenda lehenengo aldiz irekitakoan, telefonoak SIM txarteleko izenak eta zenbakiak zure telefonora kopiatzea nahi duzun galdetuko ditu.

Hasi kopiatzen

Hautatu **Ados**.

Utzi bertan behera kopiatzea

Hautatu **Utzi**.

Telefonoak SIM txarteleko kontaktuak kontaktuen zerrendan ikusi nahi dituzun galdetuko dizu. Kontaktuak ikusteko, aukeratu **Ados**. Kontaktu zerrenda irekiko da eta zure SIMean gordeta dauden kontaktuak  irudiarekin markatuta agertuko dira.

SIM zerbitzuak

SIM txarteleko zerbitzuak eskuratzeko aukeren berri jasotzeko, jo zure SIM txartelaren saltzailearengana. Txartela saldu zizuna zure sare zerbitzu hornitzailea bera edo beste saltzaile bat izan daiteke.

SIM kontaktuak

Kontaktu-kopuru mugatua gorde daiteke SIM txartelean.

Erakutsi SIM txarteleko kontaktuen zerrendan gordetako kontaktuak

Hautatu **Aukerak > Ezarpenak > Erakutsiko diren kontak. > SIM memoria**.

Baliteke kontaktuen zerrendan gordetako zenbakiak automatikoki zure SIM txartelean ez gordetzea.

Kontaktuak SIM txartelean kopiatu

Joan kontaktu batera eta hautatu **Aukerak > Kopiatu > SIM memoria**.

Kontaktu berriak gordetzeko memoria lehenetsia hautatu

Hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Lehenetsitako memoria** > **Telefonoaren memo.** edo **SIM memoria.**

Gailuaren memorian gordetako kontaktuek telefono-zenbaki bat baino gehiago eta irudi bana izan ditzakete.

Markatze finkoa

Markatze finkoaren bidez, zure telefonotik zenbait telefono muga ditzakezu. Baliteke SIM txartel guztiek markaketa finkoko zerbitzua ez jasatea. Informazio gehiagorako jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

Hautatu **Menua** > **Kontaktua** eta **Aukerak** > **SIM zenbakiak** > **Markatz. fink. kontak..**

Deiak murrizten dituzten segurtasun-aukerak gaituta egonda ere (deiak blokeatzea, erabiltzaile talde itxia eta markatze finkoa, adibidez), telefonoan programatutako larrialdiko zenbaki ofizialera deitzea dago. Deiak blokeatzeko eta deiak desbideratzeko moduak ezin dira aldi berean gaituta eduki.

Markatze finkoa aktibatu edo desaktibatzeko eta kontaktua editatzeko PIN2 kodea beharko duzu. Zure PIN2 kodea lortzeko, jarri harremanetan zerbitzu hornitzailearekin.

Hautatu **Aukerak** eta hurrengoetatik:

Aktibatu mark. finkoa edo **Desakt. markatze finkoa** — Aktibatu edo desaktibatu markatze finkoa.

SIM kontaktu berria — Idatzi Deiak baimenduta dituen kontaktuaren izena eta telefono zenbakia.

Gehitu Kontaktuetatik — Kopiatu kontaktu bat kontaktuen zerrendatik markatze finkoko zerrendara.

Markatze finkoa aktibatuta duzula, SIM kontaktuei mezuak bidaltzeko, markatze finkoko zerrendan mezularitza zentroaren zenbakia gehitu behar duzu.

Mezuak

Mezularitzako ikuspegi nagusia


Aukeratu **Menua** > **Mezularitza** (sareko zerbitzua).


Sortu mezu bat


Hautatu **Mezu berria**.


Aholkua: Maiz bidaltzen dituzun mezuak behin eta berriz idatzi behar ez izateko, erabili Nire karpetak ataleko Txantiloiak karpetan gordetako mezuak. Txantiloiak sor eta gorde daitezke.


Mezularitzan karpeta hauek daude:


 **Sarr. erretilua** — Jasotako mezuak, mezu elektronikoak eta informazio-zerbitzuko mezuak izan ezik.


 **Nire karpetak** — Antolatu zure mezuak karpetetan.

 **Postontzia** — Konektatu urrutiko postontzira mezu elektroniko berriak berreskuratzeko edo aurretik jaitzitakoak konektatu beharrik gabe ikusteko.

 **Zirriborroak** — Bidali ez dituzun zirriborro-mezuak.

 **Bidalitakoak** — Bidalitako azken mezuak, Bluetooth teknologiaren bidez bidalitako mezuak izan ezik. Karpeta honetan gorde daitekeen mezu-kopurua zehatz dezakezu.

 **Irte. erretilua** — Bidali gabeko mezuak irteerako ontzian gordetzen dira, adibidez, zure telefonoa sarearen estalduratik kanpo dagoenean.

 **Bidalketa-txost.** — Eskatu sareak bidalitako testu- eta multimedia-mezen bidalketa-txostenak jasotzea (sareko zerbitzua).

Mezuak idatzi eta bidali

Aukeratu **Menua > Mezularitza**.

Garrantzitsua: Kontuz ibili mezuak irekitzean. Mezuek asmo txarreko softwarea eduki dezakete edo, edonola ere, zure telefono edo ordenagailua kalte dezakete.

Multimedia mezu bat sortu edo mezu elektroniko bat idatzi aurretik, konexio-ezarpen egokiak izan behar dituzu zehaztuta.

Haririk gabeko sareak MMS mezuen neurria muga dezake. Txertatutako argazkiak muga gaindituz gero, telefonoak argazkia txikiagotu dezake MMS bidez bidali ahal izateko.

Aukera bateragarriak dituzten telefonoek soilik jaso eta bistara ditzakete multimedia-mezuak. Mezuen itxura aldatu egiten daiteke mezua jasotzeko erabilitako telefonoaren arabera.

Egiaztatu zure zerbitzu-hornitzaileak mezu elektronikoetarako ezarritako tamaina-muga. Posta-zerbitzariaren tamaina-muga gainditzen duen mezu elektroniko bat bidaltzen saiatzen bazara, mezua Irteerako ontzia karpetan geratzen da, eta telefonoak bidaltzeko saiakerak egiten ditu erregularki. Mezu elektronikoak bidaltzeko datu-konexioa behar da, eta erregularki bidaltzen saiatzeagatik karguak kobra diezazkizuke zerbitzu-hornitzaileak. Irteera ontzia karpetan, mezuak ezabatu edo Zirriborroak karpetara mugitu ditzakezu.

Mezularitzako sareko zerbitzuak behar dira.


Testu- edo multimedia-mezuak bidali

Hautatu **Mezu berria**.

Audio-mezuak edo mezu elektronikoak bidali

Hautatu **Aukerak > Sortu mezua**, eta dagokion aukera.

Hautatu hartzaileak edo taldeak kontaktuen zerrendan

Hautatu  tresna-barran.

Sartu telefono-zenbakia edo helbide elektronikoa eskuz

Sakatu **Nori** eremua.

Sartu multimedia-mezuaren edo mezu elektronikoaren gaia

Sartu Gaia eremuan. Gaia eremua ikusgai ez badago, hautatu **Aukerak** > **Mezuaren goiburua** ikusgai dauden eremuak aldatzeko.

Idatzi mezua

Sakatu mezu-eremua.

Gehitu objektu bat multimedia mezuari edo mezu elektronikoari

Hautatu  eta dagokion eduki-mota.

Gehitutako edukiaren arabera, mezua mota multimedia mezura alda litzateke.

Bidali multimedia-mezua edo mezu elektronikoa

Hautatu , edo sakatu deitzeko tekla.

Zure telefonoak mezu bakarreko muga gainditzen duten mezuak onartzen ditu. Mezu luzeagoak bi mezu edo gehiagotan banatuta bidaltzen dira. Zerbitzu-hornitzaileek bidalitako mezu kopuruen arabera kobratu ohi dute. Azentu-markak, bestelako ikurrak edo zenbait hizkuntzen aukerak leku gehiago hartzen dute, eta mezu batean bidal daitekeen karaktere kopurua murriztu egiten da.

Mezularitzako sarrera ontzia**Mezuak jaso**

Aukeratu **Menua** > **Mezularitza** eta **Sarr. erretilua**.



- Irakurri gabeko testu-mezu bat
- Irakurri gabeko multimedia-mezu bat
- Irakurri gabeko audio-mezu bat
- Bluetooth bidez jasotako datuak

Mezu bat jasotzerakoan,  eta **1 mezu berri** hasierako pantailan agertzen dira.

Ireki mezu bat hasierako pantailatik

Hautatu Erakutsi.

Ireki sarrerako ontziko mezu bat

Hautatu mezua.

Erantzun jasotako mezu bati

Hautatu **Aukerak** > Erantzun.


Multimedia mezuak

Hautatu **Menua** > Mezularitza.

Garrantzitsua: Kontuz ibili mezuak irekitzean. Mezuak asmo txarreko softwarea eduki dezakete edo, edonola ere, zure telefono edo ordenagailua kalte dezakete.

Eskuratu multimedia-mezuak

Hautatu **Aukerak** > **Berreskuratu**. Datu-pakete konexioa irekita dago mezuak telefonoan eskuratzeko. Multimedia mezuen zentroan multimedia mezuren bat jasotzen denean jakinarazpen bat jasoko duzu.

Multimedia-mezu bat irekitzerakoan () irudi bat eta mezu bat ikus daitezke.  ikurrak soinu-klip bat duela adierazten du,  ikurrak bideo bat duela adierazten du.

Erreproduzitu soinua edo bideoa

Hautatu adierazlea.

Ikusi multimedia-mezuan dauden multimedia-objektuak.

Hautatu **Aukerak** > **Objektuak**.

Mezuak multimedia aurkezpen bat badu,  bistaratzen da.

Erreproduzitu aurkezpena

Hautatu adierazlea.

Datuen, ezarpenen eta web zerbitzuen mezuak

Telefonoak datuak dituzten mota askotako mezuak jaso ditzake: esate baterako, bisita txartelak, tonuak, operadoreen logoak, egutegiko sarrerak eta mezu elektronikoen jakinarazpenak. Ezarpenak ere jaso ditzakezu zure zerbitzu hornitzailearengandik konfigurazio mezu batean.

Gorde mezu bateko datuak

Hautatu **Aukerak** eta dagokion aukera.

Web zerbitzuaren mezuak jakinarazpenak dira (adibidez, egunkarietako izenburuak) eta testu-mezuren bat edo estekaren bat izan dezakete. Eskuragarritasuna eta harpidetzari buruzko informazioa lortzeko, jo zure zerbitzu hornitzailearengana.

Konfiguratu posta elektronikoa

Posta elektronikoa konfiguratzeko, hautatu **Menua > Mezularitza eta Postontzia**.

Posta elektronikoko kontu bat baino gehiago konfiguratu ditzakezu, adibidez, posta elektronikoko kontu pertsonala eta lanekoa.

Posta elektronikoa konfiguratzeko, hasierako pantailan hautatu dagokion plugina. Bestela, posta elektronikoko kontu bat konfiguratzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Ezarpen lag.**

Nokia Mezularitza

Nokia Mezularitza zerbitzuak automatikoki transferitzen du zure helbide elektronikoko posta zure gailura. Mezu elektronikoak edonon irakurri, erantzun eta antola ditzakezu. Nokia Mezularitza zerbitzua posta elektronikoko pertsonal gisa erabiltzen diren hainbat hornitzaileekin dabil, Google-en e-mail zerbitzuak esaterako.

Baliteke Nokia Mezularitza zerbitzuak tarifa ezberdinak izatea. Kostu posibleei buruzko informazio gehiago jasotzeko, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin edo Nokia Mezularitza zerbitzuarekin.

Nokia Mezularitza zure gailuarekin bateragarria izan behar da eta baliteke herrialde guztietan eskuragarri ez izatea.

Unean Nokia Mezularitza probako bertsio gisa eskaintzen da.

Nokia Mezularitza aplikazioa instalatzea

- 1 Hautatu **Menua > Ezarpenak > Ezarpen lag.**
- 2 Ezarpen-laguntzailea lehenengo aldiz irekitzean, operadorearen ezarpenen ondoren postaren ezarpenak zehazteko eskatuko zaizu. Ezarpen-laguntzailea lehenago erabili baduzu, hautatu **Posta el. konfig.**

- 3 Posta elektronikoaren konfigurazioan, Irakurri pantailan agertzen den informazioa eta hautatu **Hasi** > **Nokia E-mail**.
- 4 Onartu Nokia Mezularitza aplikazioaren instalazioa.
- 5 Idatzi zure kontu elektronikoaren xehetasunak.

Nokia Mezularitza aplikazioa **Menua** > **Aplikazioak** atalean instalatuta dago.

Informazio gehiagorako, zoaz www.email.nokia.com helbidera.

Postontzia

Posta elektronikoaren ezarpenak zehaztu

Aukeratu **Menua** > **Mezularitza** eta **Postontzia**.

Posta elektronikoa erabiltzeko, baliozko Interneteko sarbide-puntu (IAP) bat eduki behar duzu telefonoan eta posta elektronikoaren ezarpenak behar bezala zehaztuta izan behar dituzu.

Aparteko kontu elektroniko bat eduki behar duzu. Jarraitu zure urrutiko postontziaren zerbitzariak eta internet hornitzaileak (ISP) eskaintako argibideak.

Mezularitza > **Postontzia** hautatzen baduzu eta posta elektronikoko kontua ezarrita ez baduzu, konfiguratzeko eskatuko zaizu. Posta elektronikoaren ezarpenak postontziaren gidarekin zehazten hasteko, hautatu **Hasi**.

Postontzi berri bat sortzen duzunean, postontziari esleitutako izenak Postontzia ordezkatzan du Mezularitzaren ikuspegi nagusian. Guztira sei postontzi eduki ditzakezu.

Postontzia ireki

Aukeratu **Menua** > **Mezularitza** eta postontzi bat.

Postontzia irekitzerakoan, telefonoak postontzira konektatu nahi duzun galdetuko dizu.

Konektatu postontzira eta eskuratu mezu elektronikoak edo haien goiburuak

Hautatu **Bai**. Mezuak sarean ikusten dituzun bitartean, urrutiko postontzira konektatuta zaude datu konexioaren bidez.

Ikusi aurrez jasotako mezu elektronikoak lineaz kanpo

Hautatu **Ez**.

Sortu mezu elektroniko berriak

Hautatu **Aukerak** > **Sortu mezua** > **Posta elektronikoa**.

Itxi urruneko postontziarekiko datu-konexioa

Hautatu **Aukerak** > **Deskonektatu**.

Mezu elektronikoak berreskuratu

Aukeratu **Menua** > **Mezularitza** eta postontzi bat.

Deskonektatuta bazaude, sakatu **Aukerak** > **Konektatu** urrutiko postontzira konektatzeko.

Garrantzitsua: Kontuz ibili mezuak irekitzean. Mezuek asmo txarreko softwarea eduki dezakete edo, edonola ere, zure telefono edo ordenagailua kalte dezakete.

Eskuratu mezuak urruneko postontzi batera konektatuta zaudenean

Hautatu **Aukerak** > **Berreskuratu pos. elek.** > **Berria** mezu berri guztiak eskuratzeko, **Hautatuak** hautatutako mezuak bakarrik eskuratzeko edo **Guztiak** postontziko mezu guztiak eskuratzeko.

Mezuak berreskuratzea bertan behera uzteko, aukeratu **Utzi**.


Itxi konexioa eta ikusi mezu elektronikoak lineaz kanpo

Hautatu **Aukerak** > **Deskonektatu**.

Ireki mezu elektroniko bat lineaz kanpo

Mezu elektroniko bat irekitzeko, aukeratu mezua. Mezu elektronikoa berreskuratuz ez bada eta deskonektatuta bazaude, mezua urrutiko postontzitik berreskuratuz nahi duzun galdetuko zaizu.

Ikusi mezu elektronikoen eranskinak

Ireki mezua eta hautatu  ikurrarekin adierazita dagoen eranskin-eremua. Telefonoak eranskina eskuratu ez badu, hautatu **Aukerak** > **Berreskuratuz**.

Eskuratu mezu elektronikoak automatikoki

Hautatu **Aukerak** > **Posta elek. ezarpenak** > **Berreskuratze automat.**

Telefonoan mezu elektronikoak automatikoki jasotzea zehaztuz gero, zerbitzu hornitzailearen saretik datu kopuru handiak bidaliko dira. Datuak igortzeko tarifei buruzko informazioa jasotzeko, jo zerbitzu hornitzailearengana.

Mezu elektronikoak ezabatu

Aukeratu **Menua** > **Mezularitza** eta postontzi bat.

Ezabatu mezu elektroniko baten edukia soilik telefonotik

Hautatu **Aukerak** > **Ezabatu** > **Telefonotik soilik**. Mezu elektronikoa ez da urruneko postontzitik ezabatzen.

Telefonoan postontziko mezu elektronikoen goiburuak bakarrik ikusten dira. Mezuaren edukia ezabatzen baduzu, mezu elektronikoaren goiburua telefonoan

geldituko da. Goiburua ere ezabatu nahi baduzu, zerbitzariarekin konektatuta egon behar duzu zure telefonotik eta urrutiko postontzitik mezua ezabatzen duzunean. Zerbitzariarekin konexiorik ez badago, goiburua zure telefonoa urrutiko postontziarekin egoera eguneratzeko konexio bat egiten duenean ezabatuko da.

Ezabatu mezuak telefonotik eta urruneko postontzitik

Hautatu **Aukerak** > **Ezabatu** > **Telef. eta zerbitzaritik**.

Utzi bertan behera telefonotik eta zerbitzaritik ezabatzeko markatu den mezu elektronikoa bat ezabatzea

Hautatu **Aukerak** > **Leheneratu**.

Postontzitik deskonektatu

Linean zaudenean, urruneko postontziarekin datu konexioa amaitzeko, **Aukerak** > **Deskonektatu aukeratu**.

Mail for Exchange

Mail for Exchange zerbitzuarekin laneko posta telefonoan jaso dezakezu. Mezu elektronikoak irakur eta erantzun ditzakezu, eranskinak ikusi eta editatu, egutegiko informazioa ikusi, bilera eskaerak jaso eta erantzun, hitzorduak antolatuta eta kontaktuen informazioa ikusi, gehitu eta editatu.

ActiveSync

Mail for Exchange aplikazioaren erabilera PIM datuen hari gabeko sinkronizazioa mugatuta dago Nokia telefonoaren eta baimendutako Microsoft Exchange zerbitzarien artean.

Mail for Exchange instalatu ahal izateko zure konpainiak Microsoft Exchange Server erabili behar du. Honez gain, zure enpresako informatika teknikariak Mail for Exchange aktibatu behar du zure kontuan.

Mail for Exchange instalatu aurretik ziurtatu ondorengoak badituzula:

- Enpresako posta elektronikoaren IDa
- Zure lantokiko sarean sartzeko erabiltzaile izena
- Zure lantokiko sarearen pasahitza
- Zure sareko domeinuaren izena (jarri harremanetan zure enpresako IKT sailarekin)
- Zure Mail for Exchange zerbitzariaren izena (jarri harremanetan zure enpresako IKT sailarekin)

Baliteke informazio gehiago sartu behar izatea; hau zure enpresaren Mail for Exchange zerbitzariaren konfigurazioaren araberakoa da. Ez baduzu informazio zuzena, jarri harremanetan zure enpresako IKT sailarekin.

Mail for Exchange zerbitzuarekin blokeo-kodearen erabilera derrigorrezkoa izan daiteke. Telefonoaren blokeo-kode lehenetsia 12345 da, baina agian enpresako informatika teknikariak beste bat zehaztu du.

Mezularitza ezarpenetan Mail for Exchange profila eta ezarpenak ikus eta alda ditzakezu.

Mezuak SIM txartelean ikusi

SIM txartelean gordetako mezuak ikus ditzakezu.

Aukeratu **Menua > Mezularitza** eta **Aukerak > SIM mezuak**.

SIMeko mezuak ikusi aurretik, telefonoko karpeta batean kopiatu behar dituzu.

- 1 Markatu mezuak. Aukeratu **Aukerak** > **Markatu/Kendu marka** > **Markatu** edo **Markatu guztiak**.
- 2 Ireki karpeten zerrenda bat. Hautatu **Aukerak** > **Kopiatu**.
- 3 Hautatu kopiatu beharreko karpeta.
- 4 Mezuak ikusteko, ireki karpeta.

Informazio zerbitzuko mezuak

Informazio zerbitzuarekin (sareko zerbitzua) gai desberdinei buruzko mezuak jaso daitezke zerbitzu hornitzailearengandik, eguraldia eta errepideen egoerari buruzkoak, adibidez. Eskuragarri dauden gaiak eta gaien zenbaki aipagarrienak ezagutzeko, jo zerbitzu-hornitzailearengana. Baliteke zerbitzu hau eskualde guztietan eskuragarri ez egotea. Ezin dira informazio-zerbitzuko mezuak jaso 3G sareetan. Datu-paketeen konexioak informazio-zerbitzuko mezuak jasotzea eragotz dezake.

Aukeratu **Menua** > **Mezularitza eta Aukerak** > **Inform.-zerbitzua**.

Zerbitzu komandoak

Zerbitzu komandoekin (sareko zerbitzua) zerbitzu eskaeretara (USSD komando bezala ezagunak ere) sar zaitezke eta bidal ditzakezu, hala nola zure zerbitzu hornitzailearen sare zerbitzuen aktibatze komandoak. Agian zerbitzua ez dago herrialde guztietan eskuragarri.

Aukeratu **Menua** > **Mezularitza eta Aukerak** > **Zerbitzu-komandoak**.

Mezularitzako ezarpenak

Ezarpenak telefonoan aurrez zehaztuta egon daitezke, edo mezu baten bidez jaso ditzakezu. Ezarpenak eskuz zehazteko, bete **Nahitaez zehaztu** edo izartxo batez markatuta dauden eremuak.

Zerbitzu hornitzaileak mezuen zentro edo sargune batzuk edo guztiak aurrez ezartzen ditu, eta hauek ezin dira aldatu, sortu, editatu edo ezabatu.

Testu mezuen ezarpenak

Aukeratu **Menua** > **Mezularitza eta Aukerak** > **Ezarpenak** > **Testu mezua**.

Aukeratu hauetatik:

Mezu zentroak — Ikusi zehaztutako testu mezuen zentro guztien zerrenda.

Erabil. ari den mezu zent. — Aukeratu testu mezuak bidaltzeko erabili nahi den mezuen zentroa.

Karaktere kodeketa — Karaktereak beste kodeketa sistema batera bihurtzeko (aukera eskuragarri dagoenean), aukeratu **Euskarri mugatua**.

Txostena jaso — Eskatu sareak bidalitako testu-mezuen bidalketa-txosten bat bidaltzea (sareko zerbitzua).

Mezuaren balioduntasuna — Aukeratu mezu zentroak zenbat denboran saiatu behar duen mezua bidaltzen, lehenengo saiakerak huts egingo balu (sareko zerbitzua). Zehaztutako denbora epean mezua ezin izan bada bidali, mezuen zentrotik ezabatuko da.

Mez. formatu hon. bidalia — Jo zerbitzu-hornitzailearengana zure mezu-zentroak testu-mezuak beste formatuetara bilaka ditzakeen jakiteko.

Konexiorik gogokoena — Aukeratu erabili nahi den konexioa.

Erantzun zentro beretik — Erantzun mezuei mezu-zentroaren zenbaki bera erabiliz (sareko zerbitzua).

Multimedia mezuen ezarpenak

Aukeratu **Menua** > **Mezularitza eta Aukerak** > **Ezarpenak** > **Multimedia mezua**.

Aukeratu hauetatik:

Irudiaren neurria — Zehaztu multimedia mezueta irudien tamaina.

MMS sortze-modua — **Gidatua** aukeratzen bada, bidali behar den mezua hartzaileak onartzen duen ala ez jakin daiteke. **Murriztua** aukeratzen bada, telefonoak onartzen ez diren mezuen bidalketa eragotziko du. Mezueta edukiak gehitzeko jakinarazpenik jaso gabe, aukeratu **Librea**.

Erabiltzn. ari den sarbidea — Aukeratu konektatzeko sargune lehenetsia.

Multimedia berreskuratz. — Hautatu mezuak jasotzeko modua, eskuragarri badago. Etxeko sarean mezuak automatikoki jasotzeko, aukeratu **Autom. etxeko sarean**. Etxeko saretik kanpo, ohar batek multimedia mezuen zentroan mezu berri bat dagoela jakinaraziko dizu. **Automatikoa beti** aukeratuz gero, telefonoak automatikoki datu pakete aktiboen konexio bat egingo du mezua berreskuratzeko, bai etxeko sarean baita ibiltaritzan ere. Hautatu **Eskuzkoa** mezularitza-zentrotik multimedia mezuak eskuz eskuratzeko edo hautatu **Desaktibatu** multimedia mezurik ez jasotzeko. Eskuratzeko automatikoa agian ez da herrialde guztietan onartzen.

Onartu izengab. mezuak — Baztertu igorle anonimoen mezuak.

Publizitatea jaso — Jaso iragarkiak multimedia mezu gisa (sareko zerbitzua).

Jaso txostenak — Bistaratu mezuen egoera erregistroan (sareko zerbitzua).

Ukatu txosten-bidalketa — Saihestu telefonoak jasotako mezuen irakurragiriak bidaltzea.

Mezuaren balioduntasuna — Aukeratu mezu zentroak zenbat denboran saiatu behar duen mezua bidaltzen, lehenengo saiakerak huts egingo balu (sareko zerbitzua). Zehaztutako denbora epean mezua ezin izan bada bidali, mezuen zentrotik ezabatuko da.

Telefonoak sareko konexioa behar du bidalitako mezu bat jaso edo irakurri den jakiteko. Sarearen eta beste hainbat baldintzen arabera, informazio hau ez da guztiz fidagarria.

Posta elektronikoaren ezarpenak

Postontziak kudeatu

Aukeratu **Menua > Mezularitza eta Aukerak > Ezarpenak > Posta elektronikoa**.

Hautatu zer postontzi erabili nahi duzun mezu elektronikoak bidaltzeko eta jasotzeko

Aukeratu **Erabilitako postontzia** eta postontzi bat.

Kendu postontzi bat eta bere mezuak telefonotik

Hautatu **Postontziak**, joan nahi duzun postontzira eta hautatu **Aukerak > Ezabatu**.

Sortu postontzi bat


Hautatu **Postontziak > Aukerak > Postontzi berria**. Postontzi berriari esleitutako izenak Postontzia ordezkatu du Mezularitzaren ikuspegi nagusian. Guztira sei postontzi eduki ditzakezu.

Aldatu konexio-ezarpenak, erabiltzailearen ezarpenak, eskuratze-ezarpenak eta eskuratze automatikoaren ezarpenak

Aukeratu **Postontziak** eta postontzi bat.

Ovi kontaktuak

Ovi kontaktuak aplikazioari buruz

 Ovi Kontaktua zerbitzuarekin, zure lagun eta senideekin harremanetan egon zaitezke uneoro eta lagunak egin ditzakezu Ovi komunitatean. Partekatu zure kokapena lagunekin, eta jarraitu lagunak nondik norakoak. Telefonoko kontaktuen babeskopia ere egin dezakezu Ovi zerbitzuan.

Ovi Kontaktua erabiltzeko, joan www.ovi.com helbidera.

Ovi kontaktuak erabiltzen hasi

Hautatu **Kontaktuak** eta ireki Ovi fitxa.

Ovi kontaktuak zerbitzua Ovi-ren atal bat da eta kontu bereko datuak erabiltzen ditu.

Ovi eta bere zerbitzuak erabiltzen berria bazara, Ovi kontaktuak erabiltzen hasteko, Ovi-n erregistratu behar duzu Nokia kontu bat sortuz.

Nokia kontu bat sortu

- 1 Hautatu **Ovi txata** eta, eskatutakoan, konektatu Internetera.
- 2 Idatzi beharrezko datuak.
- 3 Nire profila ikuspegian, idatzi zure profilaren informazioa. Zure izena eta abizena derrigorrezkoak dira.
- 4 Hautatu **Eginda**.

Dagoeneko ordenagailuarekin edo mugikorarekin Ovi-n erregistratu bazara, Ovi kontaktuak erabiltzen has zaitezke kontu berarekin.

Ovi kontaktuak zerbitzuan saioa hasi eta zerbitzua aktibatu

Hautatu **Ovi txata** eta idatzi zure erabiltzaile-izena eta pasahitza.

Ovi kontaktuak ataleko profileko xehetasunak oraindik zehaztu ez badituzu, ezar itzazu eta hautatu **Eginda**. Zure izena eta abizena derrigorrezkoak dira.

Zerbitzura konektatu

Hautatu **Menua > Kontaktuak** eta ireki Ovi fitxa.

Ovi kontaktuak zerbitzura konektatu

Hautatu **Konektatu** eta konexio metodoa. Erabili hari gabeko LAN (WLAN) konexioa eskuragarri bada.

Konexioa utzi

Hautatu **Aukerak** > **Utzi konexioa**.

Datu-pakete konexioak datuak igortzeko kostu gehigarriak sor ditzake. Prezioari buruzko xehetasunak lortzeko, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

Hautatu **Konektatu** > **Aukerak** eta aukera hauetariko bat:

Hautatu — Hautatu elementu bat.

Konektatu — Konektatu zerbitzura lineaz kanpo zaudenean.

Nire profila — Editatu zure profileko informazioa.

Gomendatu lagun bati — Gonbidatu kontaktu bat Ovi kontaktuak zerbitzura. Gonbidapena testu-mezu gisa bidaltzen da.

Ezarpenak — Aldatu Ovi Kontaktuak zerbitzuaren ezarpenak.

Aukera eskuragarriak desberdinak izan daitezke.

Sortu eta editatu zure profila

Zure profileko informazioa editatu

Hautatu **Nire profila**.

Ovi kontaktuak aplikazioko zure lagunren profilak ikusi

Hautatu lagun bat eta **Aukerak** > **Profila**.

Profileko informazioa ikusgai dago Ovi kontaktuak zerbitzuko lagunentzat. Ovi kontaktuak zerbitzuko gainerako erabiltzaileek profileko xehetasun hauek soilik dituzte ikusgai: izena eta abizena. Zure pribatutasun-ezarpenak aldatzeko, sartu Ovi-ra ordenagailutik eta hasi saioa zure Nokia kontuan.

Zure profileko irudia aldatu

Hautatu profileko irudia, **Hautatu irudi bat** eta irudi berria. Uneko irudia ere edita edo ken dezakezu edo profilerako argazki bat atera dezakezu.

Zure eskuragarritasuna aldatu

Modu lehenetsian, zure eskuragarritasuna **Eskuragarri** da. Eskuragarritasuna aldatzeko, hautatu ikonoa.

Unean egiten ari zarena lagunei esan

Hautatu **Zer egiten ari zara?** eta idatzi testua eremuan.

Unean entzuten ari zaren musika lagunei erakutsi

Hautatu **Orain entzungai**. Horretarako, presentziaren ezarpenetan erreproduzioari buruzko informazioa partekatzea baimendu behar duzu.

Zure kontakturako informazioa editatu

Hautatu eremua eta idatzi testua.

Nire profila ikuspegian, hautatu **Aukerak** eta hurrengoetatik:

Editatu testua — Ebaki, kopiatu edo itsatsi testua.

Aldatu — Aldatu egoera (egoeraren eremua hautatuta baduzu).

Aktibatu — Eman zure lagunei zure kokapenaren edo entzuten ari zarenaren berri (eremu hauek hautatuta badituzu).

Desegin aldaketak — Desegin profilaren ikuspegian egindako aldaketak.

Edit. kokapen partek. — Hautatu lagunei jakinarazi nahi dizkiezun mugarriak (Nire kokapena eremua hautatuta baduzu).

Amaitu partekatzea — Utzi bertan behera lagunei kokapena jakinarazteko aukera (Nire kokapena eremua hautatuta baduzu).

Aukera eskuragarriak desberdinak izan daitezke.

Eman lagunei zure kokapenaren berri

Zure kokapenaren berri emateko, presentzia-ezarpenetan mugarriak sortu behar dituzu eta partekatzeko baimendu. Zure lagunaren kokapen-datuak jasotzeko Mapak aplikazioa izan behar duzu. Kokapen-datuak bidaltzeko eta jasotzeko Mapak eta Kokapena aplikazioak behar dituzu.

- 1 Hautatu **Nire kokapena**. Kokapena ezezaguna bada, hautatu **Nire kokapena** > **Gehitu uneko kokapena**.
- 2 Idatzi kokapenaren izena. Kokapena mugarrietan gehitzen da eta zure lagunei haren berri ematen zaie.

Lagunak bilatzea eta gehitzea

Hautatu **Aukerak** > **Gonbidatu kontaktua**.

Kontaktuak bilatu

Idatzi lagunaren izena Bilatu lagunak eremuan eta hautatu bilatzeko ikonoa. Ezin dituzu lagunak bilatu mugikorreko zenbakiaren edo helbide elektronikoaren arabera.

Arakatu bilaketaren emaitzak

Aukeratu **Hurrengo emaitzak** edo **Aurreko emaitzak**.

Bilaketa berri bat hasi

Hautatu **Bilaketa berria**.

Bilatzen ari zinen lagunak ezin badituzu aurkitu, ez dira Ovi-ko kide gisa erregistratuta egongo edo ikusgaitz gisa ezarrita egongo dira. Eskatutakoan, bidali testu-mezu bat zure laguneri Ovi kontaktuak zerbitzura gonbidatzeko.

Ovi kontaktuak aplikaziorako gonbidapen bat bidali

Hautatu **Hautatu zerbitzua**: eta zure lagunak erabiltzen duen zerbitzua. Idatzi zure lagunaren erabiltzaile-izena eta hautatu bidaltzeko ikonoa.

Hautatu **Aukerak** eta aukera hauetariko bat:

Hautatu — Hautatu elementu bat.

Ireki — Ireki elementu bat.

Gonbidatu kontaktu gisa — Bidali gonbidapen bat lagunari.

Erakutsi profila — Ikusi kontaktuaren profila.

Berritu gonbidapena — Birbidali Ovi kontaktuak zerbitzura batzeko gonbidapen bat oraindik erantzun ez duen lagun bati.

Bilatu — Bilatu bilaketa eremuan idatzi duzun izenari edo gako-hitzari dagokion kontakua.

Editatu testua — Ebaki, kopiatu edo itsatsi testua.

Aukera eskuragarriak desberdinak izan daitezke.

Txateatu lagunekin

Lagun batekin txateatzen hasi

Hautatu laguna.

Txat mezuak bidali

Idatzi testua mezuaren eremuan eta hautatu bidaltzeko ikonoa.

Txataren ikuspegian, hautatu **Aukerak** eta hurrengoetatik:

Bidali — Bidali mezua.

Bidali fitxategia — Bidali irudi, bideo, audio fitxategi edo beste fitxategi bat zurekin txatean ari denari.

Bidali nire kokapena — Bidali zure kokapen-datuak txateko lagunari (bi gailuek onartzen badute).

Gehitu emotikonoa — Txertatu emotikono bat.

Profila — Ikusi lagun baten xehetasunak.

Nire profila — Hautatu zure egoera edo profilaren irudia, pertsonalizatu zure mezua edo aldatu zure xehetasunak.

Editatu testua — Kopiatu edo itsatsi testua.

Amaitu txata — Amaitu txat aktiboa.

Irten — Amaitu txat aktibo guztiak eta itxi aplikazioa.

Aukera eskuragarriak ezberdinak izan daitezke.

Zure lagunaren kokapen-datuak jasotzeko Maps aplikazioa izan behar duzu. Kokapen-datuak bidaltzeko eta jasotzeko Maps eta Posizionamendua aplikazioak izan behar dira.

Fitxategiak jasotzeko, zuk edo hartzaileek fitxategia onartu behar duzue. Fitxategia transferitu bitartean bidaltzea edo jasotzea bertan behera uzteko, hautatu **Ezeztatu**.

Zure lagunaren kokapena ikusi

Hautatu Erakutsi mapan.

Txata amaitu gabe Ovi kontaktuak zerbitzuaren ikuspegi nagusira itzuli

Hautatu Atzera.

Txateko telefono zenbakiak gehitu, kopiatu edo bertara deitu

Joan txateko telefono zenbaki batera eta hautatu **Aukerak** eta aukera egokia.

Editatu mugarriak

Mugarriak editatzeko, Mugarriak ikuspegian, hautatu **Aukerak** eta ondorengoetako bat:

Markatu/Kendu marka — Markatu edo desmarkatu zerrendako elementuak.

Editatu — Editatu mugarriaren izena eta gainerako propietateak.

Leku ezagun berria — Zure uneko kokapenaren mugarria sortzeko, hautatu kokapena mapa batean edo idatzi xehetasunak eskuz.

Ovi Kontaktuak zerbitzuaren ezarpenak

Hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak** eta hurrengoetatik:

Kontua — Sartu zure kontuaren xehetasunetara eta zehaztu zure ikusgaitasuna besteen bilaketetarako.

Presentzia — Partekatu lagunekin zure uneko kokapena eta baimendu zure lagunek telefono dei bat egiten ari zarela ikustea (dei-egoera)

Pertsonalizazioa — Aldatu Ovi Kontaktuak aplikazioaren abiaraztearekin eta tonuekin lotutako ezarpenak, eta konfiguratu gailua lagunengonbidapenak automatikoki onartzeko.

Konexioa — Hautatu erabili beharreko sare-konexioa eta aktibatu ibiltaritzaren jakinarazpenak.

Irten — Amaitu txat aktibo guztiak eta itxi aplikazioa.

Nokia kontuaren ezarpenak

Hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Kontua**.

Zure kontuaren xehetasunak editatu

Hautatu **Nire kontua**.

Bilaketetan zure ikusgarritasuna zehaztu

Hautatu **Nire kontua** > **Ikusgaitasuna bilatzen**. Konektatu egon behar duzu ikusgaitasuna aldatzeko.

Presentzia ezarpenak

Hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Presentzia**.

Presentzia-ezarpenak aldatu

Hautatu aukera hauetariko bat:

Partekatu nire kokapena — Gehitu lagunak zure kokapena ikus dezaketenen zerrendan.

Partekatu unekoa — Baimendu lagunek telefonoan entzuten ari zaren musika ikustea.

Partekatu deien egoera — Baimendu lagunek zure egoera ikustea.

Zure kokapena partekatu

Hautatu **Partekatu nire kokapena** eta aukera hauetariko bat:

Partekatzea gaitu da — Baimendu zure lagunek zure kokapena ikustea hautatutako mugarrietan.

Nire leku ezagun partek. — Hautatu lagunei zuren kokapena jakinarazteko erabiliko diren mugarriak.

Eguneratu maiztasuna — Hautatu zure kokapena jakinarazteko maiztasuna.

Kokapen bat mugarren zerrendan gehitu

Hautatu **Partekatu nire kokapena** > **Nire leku ezagun partek.** > **Aukerak** > **Leku ezagun berria.**

Zure uneko kokapena mugari gisa gorde

Hautatu **Uneko kokapena.**

Mapan kokapen bat arakatu

Hautatu **Hautatu mapan.**

Mugarriak eskuz gehitu

Hautatu **Idatzi eskuz.**

Zure lagunekin partekatu nahi dituzun kokapenak hautatu

- 1 Hautatu **Partekatu nire kokapena** > **Nire leku ezagun partek..**
- 2 Hautatu mugarriak zerrendan.
- 3 Hautatu **Aukerak** zerrendako elementuak editatzeko, markatzeko eta desmarkatzeko. Hautatutako ezarpenen arabera, zure lagunek zure kokapena ikusiko dute hautatutako kokapenetako batean zaudenean.

Pertsonalizazio ezarpenak

Hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Pertsonalizazioa.**

Hautatu aukera hauetariko bat:

Saioa hasi pizterakoan — Hasi saioa automatikoki Ovi kontaktuak zerbitzuan mugikorra pizten duzunean.

Onartu gonbidap. auto. — Onartu lagun izateko eskaerak automatikoki jakinarazi gabe.

Onartu ahots mezua auto. — Baimendu ahots-mezuak automatikoki jasotzea.

Mezuen tonua — Hautatu mezu berrientzako tonua.

Kont. konexio tonua — Hautatu lagun bat konektatzean entzungo duzun tonua.

Hasiera pant. ikonoa — Gehitu Ovi kontaktuak zerbitzuaren lasterbidea telefonoaren hasierako pantailan.

Konexiorako ezarpenak

Hautatu **Aukerak > Ezarpenak > Konexioa**.

Konexiorako ezarpenak aldatu

Hautatu **Sare konexioa** eta nahi duzun konexioa. Konexio-ezarpenetan lehenetsitako konexio erabiltzeko, hautatu **Konexio lehenetsia**.


Etxeko sarea eskuragarri ez dagoenean jakinaraz zaitzan ezarri telefonoa

Telefonoa beste sare batera konektatzen saiatzen ari denean abisu bat jasotzeko, hautatu **Ibiltaritza abisua > Aktibatu**.

Zure telefonoa pertsonalizatu

Zure telefonoa pertsonaliza dezakezu hasierako pantaila, tonuak edo gaiak aldatuz.

Telefonoaren itxura aldatu

 Pantailaren itxura aldatzeko gaia alda dezakezu, hala nola, atzealdeko irudia eta hasierako menuaren antolaketa.

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Pertsonala** > **Gaiak**.

Aurreikusi gai bat

Hautatu **Orokorra**, joan gaira eta itxaron segundo batzuk.

Aktibatu gaia

Hautatu **Aukerak** > **Ezarri**.

Aldatu menu nagusiaren antolaketa

Hautatu **Menua**.

Aldatu hasierako pantailaren itxura

Hautatu **Has. pant. gaia**.


Ezarri irudi bat edo aurkezpen bat hasierako pantailaren atzealdean

Aukeratu **Horma-papera** > **Irudia** edo **Diapositiba** aurkezp..

Aldatu dei bat jasotzen denean hasierako pantailan bistaratzen den irudia

Hautatu **Dei-irudia**.

Profilak

 Profilak erabil ditzakezu tonuak, mezu-alerten tonuak eta bestelako gertaeren, inguruen edo taldeen tonuak zehazteko. Hautatutako profilaren izena hasierako pantailan bistaratzen da. Profil orokorra erabiltzerakoan, data bakarrik bistaratzen da.

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Pertsonala** > **Profilak**.

Musikaren karpeta

Musika erreproduzitzailea

Musika abiarazleak AAC, AAC+, eAAC+, MP3 eta WMA formatuak onartzen ditu. Baliteke musika erreproduzitzaileak fitxategi formatu baten funtzio guztiak edo aldaera guztiak ez onartzea.

Musika abiarazlea podcastak entzuteko ere erabil daiteke. Podcasting izenez ezagutzen da audio eta bideo edukiak Interneten bidez bidaltzeko modu bat, eta RSS nahiz Atom teknologiak erabiltzen ditu gailu mugikorretan eta ordenagailuetan erreproduzitzeko.

Abestiak edo podcastak erreproduzitu



Musika abiarazlea irekitzeko, aukeratu  > .

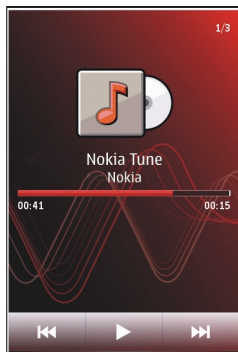
Aukeraturutako abestia edo podcasta zure telefonoan eguneratu ondoren, musika eta podcasten liburutegiak eguneratu behar dira. Eskuragarri dauden elementu guztiak liburutegira gehitzeko, aukeratu **Aukerak** > **Freskatu liburutegia**.

Abestiak edo podcastak erreproduzitzeko:

- 1 Aukeratu entzun nahi duzun abestia edo podcasta dagoen kategoria.
- 2 Elementu bat erreproduzitzeko, aukeratu zerrendako elementu bat.

Erreprodukzioa eteteko, sakatu ; jarraitzeko, sakatu .

Aurreratzeko edo atzeratzeko, eduki sakatuta  edo .



Hurrengo elementura joateko, sakatu **▶▶**. Elementuaren hasierara itzultzeko, sakatu **◀◀**. Aurreko elementura joateko, berriro sakatu **◀◀** abestia edo podcasta hasi eta bi segundo igaro ondoren.

Ausazko erreprodukzioa (**↻**) aktibatu edo desaktibatzeneko, aukeratu **Aukerak > Ausazko erreprodukzioa**.

Uneko elementua (**⌂**) edo elementu guztiak (**⌚**) errepikatzeneko, edo errepikapena desaktibatzeneko, aukeratu **Aukerak > Errepikatu**.

Podcastak erreproduzitzen badira, ausazko erreprodukzioa eta errepikapena automatikoki desaktibatzen dira.

Bolumena aldatzeko, sakatu bolumen tekla.

Erreproduzioaren tonua aldatzeko, aukeratu **Aukerak** > **Ekuilizadorrea**.

Balantzea eta estereo irudia aldatzeko edo baxuak nabarmentzeko, aukeratu **Aukerak** > **Ezarpenak**.

Hasierako pantailara itzultzeko eta abiarazlea atzealdean erreproduzitzen uzteko, sakatu amaitzeko tekla.

Abiarazlea ixteko, aukeratu **Aukerak** > **Irten**.

Erreproduzio zerrendak

Aukeratu  >  eta **Errepr.-zerrend..**

Erreproduzio zerrendaren xehetasunak ikusteko, aukeratu **Aukerak** > **Errepr.-zerr. xehetas..**

Erreproduzio zerrenda bat sortu

- 1 Aukeratu **Aukerak** > **Errepr.-zerr. berria**.
- 2 Izena eman erreproduzio zerrendari eta aukeratu **Ados**.
- 3 Abestiak orain gehitzeko, aukeratu **Bai**; abestiak beranduago gehitzeko, aukeratu **Ez**.
- 4 **Bai** aukeratzen baduzu, aukeratu artistak zerrendara gehitu nahi dituzun abestiak aurkitzeko. Aukeratu **Gehitu** elementuak gehitzeko.
Artistaren izenaren azpian abestien zerrenda ikusi nahi baduzu, aukeratu **Zabaldu**. Abesti zerrenda ezkutatzeko, aukeratu **Tolestu**.
- 5 Aukeraketa egin ondoren, aukeratu **Eginda**.

Zerrenda telefonoaren memoria osagarrian gordeko da.

Errenduago abesti gehiago gehitzeko, erreproduzio zerrenda ikusterakoan, aukeratu **Aukerak** > **Gehitu abestiak**.

Musika menuaren ikuspegi desberdinetatik abestiak, albumak, artistak, generoak eta egileak zerrenda batean gehitzeko, aukeratu elementu bat eta **Aukerak** > **Gehitu errepr.-zerren.ra** > **Gorderiko errepr.-zerr.** edo **Errepr.-zerr. berria**.

Zerrenda batetik abesti bat ezabatzeko, aukeratu **Aukerak** > **Kendu**.
Honela abestia ez da telefonotik ezabatuko, zerrendatik baizik.

Erreproduzio zerrenda batean abestiak berrantolatzeko, aukeratu nahi duzun abestia eta **Aukerak** > **Berrant. errepr.-zerr.**

Abesti bat hartu eta kokapen berri batean uzteko, aukeratu abestia nahi den lekuan eta **Jaregin**.

Erreproduzio zerrenda berrantolatzen amaitzeko, aukeratu **Eginda**.

Podcastak

Aukeratu  >  eta **Podcastak**.

Podcast pasarteak hiru egoeratan egon daitezke: erreproduzitu gabe, zati bat erreproduzitu eta guztiz erreproduzitu. Pasartearen egoerak osorik ez dela erreproduzitu adierazten badu, pasartearen erreproduzitzen den hurrengo aldian utzitako tokitik aurrera erreproduzitzen hasiko da. Pasartearen egoerak inoiz ez dela erreproduzitu edo guztiz erreproduzitu adierazten badu, hasieratik erreproduzitu da.

Ordenagailu batetik musika transferitu

Musika transferitzeko ondorengo moduak daude:

- Musika-fitxategiak kudeatzeko eta antolatzeko Nokia Ovi Player instalatu nahi baduzu, deskargatu ordenagailurako softwarea www.ovi.com helbidean eta jarraitu argibideak.
- Telefonoa PCra konektatu, USB kable batekin edo Bluetooth bidez. Honela, telefonoa memoria osagarri gisa ikusiko da PCan. USB datu-kablea erabiltzen ari bazara, hautatu **Memoria masiboa** konexio modu gisa.
- Windows Media Player aplikazioarekin musika sinkronizatzeko, konektatu USB datu-kable bateragarri bat eta hautatu **Multim.-transferentz.** konexio-modu gisa.

USB konexio lehenetsia aldatzeko, sakatu **Menua > Ezarpenak** eta aukeratu **Konektagarritas.** > **USB > USB konexio-modua.**

Nokia Ovi Player

Ordenagailurako Nokia Ovi Player-ekin, Ovi Musika zerbitzutik musika deskarga dezakezu, ordenagailuko musika telefonora transferitu eta zure musika-fitxategiak kudeatu eta antolatu. Nokia Ovi Player deskargatzeko, zoaz www.ovi.com helbidera.

Musika deskargatzeko, Interneteko konexio bat behar duzu.

Ordenagailuaren eta telefono mugikorraren artean musika deskargatu, transferitu eta kudeatu

- 1 Ireki Nokia Ovi Player zure ordenagailuan. Musika deskargatu nahi baduzu, erregistratu edo hasi saioa.
- 2 Konektatu telefonoa ordenagailura USB datu-kable bateragarri baten bidez.
- 3 Telefonoaren konexio-modua hautatzeko, hautatu **Multim.-transferentz.**

Ovi Music

Ovi Musika zerbitzuarekin (sareko zerbitzua), zure telefonoan musika bilatu, arakatu, erosi eta deskarga dezakezu.

Ovi Musika zerbitzuak Musika denda ordeztuko du.

Aukeratu **Menua > Musika > Mus. denda.**

Musika deskargatzeko, lehenik zerbitzuan erregistratu behar zara.

Musika deskargatzean kostu gehigarriak egon eta datu kantitate handiak transferi daitezke (sareko zerbitzua). Datu transmisioen kostuei buruzko informazioa lortzeko, jo zure sarearen zerbitzu-hornitzailearengana.

Ovi Music zerbitzuan sartzeko, gailuak Interneterako baliozko sarbidea izan behar du. Baliteke Ovi Music-era konektatzen zarenean erabiliko den sargunea hautatu behar izatea.

Hautatu sarbide-puntua

Hautatu **Lehenetsitako sarbidea.**

Ovi Music-en ezarpenen erabilgarritasuna eta itxura alda litezke. Ezarpenak aurrez ezarrita ere egon daitezke eta beraz ezingo dituzu aldatu. Ovi Music arakatzean, ezarpenak aldatzeko aukera duzu.

Ovi Music zerbitzuaren ezarpenak aldatu

Hautatu **Aukerak > Ezarpenak.**

Ovi Music ez dago erabilgarri herrialde edo eskualde guztietan.

Nokia Podcasting

Nokia Podcasting aplikazioarekin (sareko zerbitzua), sarean podcastak bilatzeko, ezagutzeko, harpidetzeko eta deskargatzeko aukera izango duzu, baita audio eta bideo podcastak erreproduzitzeko, kudeatzeko eta partekatze ere.

Podcasting aplikazioaren ezarpenak

Hautatu **Menua > Musika > Podcasting**.

Podcastak erabiltzen hasteko, zehaztu konexio- eta deskarga-ezarpenak.

Konexio ezarpenak

Hautatu **Aukerak > Ezarpenak > Konexioa** eta aukera hauetariko bat:

Lehenetsitako sargunea — Hautatu Internetera konektatzeko erabili beharreko sarbide-puntua.

Bilatu URL zerbitzaria — Zehaztu podcastak bilatzeko podcast bilaketa-zerbitzuaren web helbidea.

Deskarga ezarpenak

Hautatu **Aukerak > Ezarpenak > Deskargatu** eta aukera hauetariko bat:

Hemen gorde: — Zehaztu podcastak non gorde behar diren. Memoria guztiz erabiltzeko, memoria osagarria erabiltzea gomendatzen da.

Eguneratzeen tarte — Zehaztu podcasten eguneratze maiztasuna.

Hurrengo eguner. ordua — Zehaztu hurrengo eguneratze automatikoaren ordua.

Automatikoki eguneratzeko sarbide-puntu lehenetsi bat zehaztu behar da eta Podcastak aplikazioak irekita egon behar du.

Deskarga muga (%) — Zehaztu podcasten deskargentzat eskuragarri dagoen memoriaren ehunekoa.

Muga gaindituz gero — Zehaztu zer egin behar den deskargatzeko muga gainditzen bada.

Aplikazioaren ezarpenetan podcastak automatikoki eskuratzea zehatuz gero, zure zerbitzu-hornitzailearen saretik datu-kopuru handiak bidaliko dira. Datu-transmisioen kostuei buruzko informazioa jasotzeko, jo zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Berrezarri lehenetsitako ezarpenak

Hautatu **Aukerak** > **Berez. lehenets.**

Deskargatu podcastak

Podcast batera harpidetu ondoren, podcast-pasarteak deskarga, erreproduzi eta kudea ditzakezu.

Hautatu **Menua** > **Musika** > **Podcasting**.

Ikusi harpidetutako podcasten zerrenda

Hautatu **Podcastak**.

Ikusi pasarteen izenburuak

Hautatu podcastaren izenburua.

Pasarte bat podcast baten multimedia-fitxategi bat da.

Hasi deskargatzen

Hautatu pasartearen izenburua.

Pasarte bat baino gehiago deskarga daiteke aldi berean.

Hasi podcasta erreproduzitzen guztiz deskargatu aurretik

Joan podcast batera eta hautatu **Aukerak** > **Errepr. aurrebista**.

Gutziz deskargatutako podcastak Podcastak karpetan gordetzen dira, baina baliteke berehala ez bistaratzea.



Irratia


Irratia entzun

Aukeratu **Menua** > **Musika** > **Irratia**.

FM irratia entzuteko, gailuak haririk gabeko antena ez den beste antena bat erabiliko du. Aurikular edo osagarri bateragarria jarri behar zaio gailuari FM irratiak funtzionamendu egokia izan dezan.

Aplikazioa lehenengo aldiz irekitzen duzunean, lekuko irratiak automatikoki sintonizatzea aukera dezakezu.

Hurrengo edo aurreko irratia entzuteko, aukeratu  edo .

Irratia isilarazteko, aukeratu .

Aukeratu **Aukerak** eta hauetatik:

Kateak — Ikusi gordetako irratiak.

Sintonizatu kateak — Bilatu irrati kateak.

Gorde — Gorde irrati katea.

Aktibatu bozgorailua edo **Desaktibatu bozgorail.** — Piztu edo itzali bozgorailua.

Frekuentz. alternatiboak — Frekuentzia maila jaisten bada, aukeratu irratiak automatikoki irrati katearentzako RDS frekuentzia hobea bilatzea nahi duzun ala ez.

Erreproduzitu atzeald. — Itzuli hasierako pantailara irratia atzealdean abian denean.

Irrati kateak kudeatu



Aukeratu **Menua > Musika > Irratia**.



Gordetako irrati kateak entzuteko, aukeratu **Aukerak > Kateak** eta aukeratu zerrendako irrati kate bat.

Irrati kate bat ezabatzeko edo berrizendatzeko, aukeratu **Aukerak > Kateak > Aukerak > Ezabatu** edo **Berrizendatu**.

Nahi den frekuentzia eskuz aldatzeko, aukeratu **Aukerak > Sintonizatu kateak > Aukerak > Eskuzko sintonizazioa**.

Galeria


Irudiak, bideo klipak, soinu klipak eta zuzeneko erreprodukzioen estekak gorde eta antolatzeko, aukeratu  > .

Aholkua: Irudietara eta bideoklipetara laster joateko, sakatu multimedia tekla () multimedia-barra irekitzeko eta aukeratu .


Fitxategiak ikusi eta antolatu


Hautatu  > .

Hautatu hurrengoan artetik:

 **Irudiak, bideoak** — Ikusi irudiak irudi-ikustaillean eta bideoak Bideo-zentroan.

 **Abestiak** — Ireki musika abiarazlea.

 **Soinu klipak** — Entzun soinu klipak.

 **Beste multi. fitx.** — Ikusi aurkezpenak.

Ireki fitxategi bat

Hautatu fitxategi bat zerrendan. Bideo klipak eta .ram luzapena duten fitxategiak Bideo zentro aplikazioarekin ireki eta erreproduzitzen dira, eta musika eta soinuak, aldiz, Musika abiarazlearekin.

Ikusi irudiak eta bideoak

Hautatu  >  eta **Irudiak, bideoak**.

Lehenespenez, irudiak, bideoak eta karpetak dataren eta orduaren arabera antolatzen dira.

Fitxategi bat irekitzeko, hautatu fitxategi bat zerrendatik. Irudi bat handiagotzeko, erabili bolumen-tekla.

Irudiak inprimagailu bateragarri batean inprimatzeko, hautatu **Aukerak** > **Inprimatu**.

Bideo edo irudi bat editatzeko, hautatu **Aukerak** > **Editatu**.

Hautatu **Aukerak** > **Erabili fitxategia** eta aukera hauetariko bat:

Ezarri horm.-pa. gisa — Erabili irudia hasierako pantailako horma-paper gisa.

Ezarri dei-irudi gisa — Ezarri irudia deietarako argazki lehenetsi gisa.

Esleitu kontaktuari — Ezarri irudia kontaktu baten deietarako irudi gisa.

Dei tonu gisa — Ezarri bideoa dei-tonu.

Esleitu kontaktuari — Esleitu bideo bat kontaktu bati dei-tonu gisa.

Tresna-barrak irudiekin, bideoekin eta karpetekin sarritan erabiltzen diren funtzioak aukeratzen laguntzen ditu.

Tresna-barran, hautatu aukera hauetariko bat:

 **Bidali** — Bidali irudi edo bideo bat.

 **Editatu** — Editatu irudi edo bideo bat.

 **Ezabatu** — Ezabatu irudi edo bideo bat.

Antolatu argazkiak eta bideoak

Hautatu  > .

Sortu karpeta bat

Hautatu **Irudiak, bideoak** > **Aukerak** > **Karpeta berria**.

Mugitu fitxategi bat

Hautatu fitxategia eta **Aukerak** > **Antolatu** > **Mugitu karpetara**.

Telebistarako irteera modua

Zure irudiak eta bideoak TV bateragarri batean ikus ditzakezu.

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak**.

Irudiak eta grabatutako bideoak TV bateragarri batetan ikusteko, erabili Nokia Video-Out kablea.



TVan irudiak eta bideoak ikusi aurretik, baliteke TV sistema (PAL edo NTSC) eta TV itxura-ratioa (pantaila zabala edo normala) zehaztu behar izatea.

Zehaztu TV sistema eta itxura-ratioa

Hautatu **Telefonoa** > **Osagarriak** > **TB-irteera**.

Ezin duzu telebista kameraren bisore gisa erabili telebistarako irteera moduan.

Ikusi TV batean irudiak eta bideoak

- 1 Konektatu Nokia bideorako irteera kablea telebista bateragarriaren bideo sarrerara.
- 2 Konektatu kablearen beste muturra telefonoaren Nokia AV konektorera.
- 3 Baliteke USB kable-modua hautatu behar izatea.
- 4 Hautatu  >  eta irudi edo bideo bat.



Irudiak irudi-ikustaillean ikusten dira, eta bideoak RealPlayer aplikazioan erreproduzitzen dira.

Audio guztia, dei aktiboak, bideoen audio estereoak, teklen soinuak eta dei-tonuak, TVaren bidez erreproduzitzen dira. Gailuaren mikrofonoa beti bezala erabil dezakezu.

Irekitako irudia pantaila osoan bistaratzen da telebistan. Miniatura-ikuspegian irudi bat irekitzen duzunean telebistan bistaratzeko zooma ez dago erabilgarri.

Bideo bat hautatzen duzunean, telefonoaren pantailan eta TVan erreproduzitzen da.

Argazkiak aurkezpen gisa ikus ditzakezu telebistan. Album bateko elementu guztiak edo markatutako irudiak telebistan pantaila osoan erakusten dira.

Telebistako irudiaren kalitatea ezberdina izan daiteke konektatutako gailuaren bereizmenaren arabera.

Hari gabeko irrati seinaleek, jasotako deiak adibidez, interferentziak sor ditzakete telebistako irudian.

Kamera

Zure telefonoak bi kamera ditu, bereizmen handiko kamera bat telefonoaren atzealdean eta bereizmen baxuagoko kamera bat aurrealdean. Bi kamerak erabil ditzakezu argazkiak egin eta bideoak grabatzeko.

Zure telefonoak 2592x1944 pixel pixeleko bereizmena duten irudiak onartzen ditu. Gida honetan irudiaren bereizmena modu ezberdinean azal daiteke.

Kamera piztu

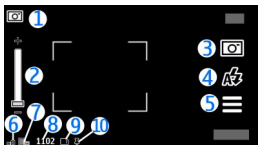
Kamera pizteko, sakatu argazkiak ateratzeko tekla.

Bigarren kamera aktibatzeko, aktibatu kamera nagusia eta hautatu **Aukerak > Erabili bigarren kamera.**

Argazkiak atera

Argazkien kontrolak eta adierazleak

Argazkien bisorean honakoak ikusten dira:



- 1 Modu adierazlea
- 2 Zoom irristailua. Zoom irristailuak aktibatu edo desaktibatzeko, sakatu pantaila.

- 3 Grabaketa ikurra
- 4 Flash modua
- 5 Argazkien ezarpenak
- 6 Bateria maila
- 7 Irudiaren bereizmena
- 8 Argazki kontagailua (uneko argazki kalitate ezarpenekin eta eskuragarri dagoen memoriarekin atera daitekeen argazki kopurua)
- 9 Erabiltzen ari den memoria. Telefonoaren ezarpenen arabera, hurrengo aukerak daude: telefonoaren memoria (📁) edo memoria masiboa (📁).
- 10 GPS seinalearen adierazlea

Argazki eta grabaketa ezarpenak

Argazki bat atera edo bideoklip bat grabatu aurretik argazki eta grabaketa ezarpenen ikuspegia irekitzeko, hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Kamera** eta



Argazki eta grabaketa ezarpenen ikuspegiak elementuen eta ezarpenen lasterbide ugari eskaintzen ditu argazki bat atera edo bideoklip bat grabatu aurretik.

Argazki eta grabaketa ezarpenak lehenetsitako ezarpenetara itzuliko dira kamera ixtean.


Hautatu aukera hauetariko bat:

A Hautatu eszena.

edo Aldatu bideo- eta argazki-moduen artean.


edo Erakutsi edo ezkutatu bisorearen sareta (argazkietan soilik).


Aktibatu tenporizadorea (argazkietan soilik).


 Aktibatu sekuentzia-modua (argazkietan soilik).


 Ireki Galeria.


Irudiaren ezarpenak:


 Hautatu kolore-efektua.

 Doitu zuri-balantzea. Aukeratu uneko argi baldintzak. Honela, kamerak argazki zehatzagoak aterako ditu.

 Doitu esposizio-konpentsazioa (argazkietan soilik). Gai ilun bat plano argi batetan atera nahi baduzu, elurretan, adibidez, egokitu esposizioa +1 edo +2ra hondoko argitasuna orekatzeko. Gai argitsuak plano ilunetan ateratzeko, erabili -1 edo -2.

 Egokitu argiarekiko sentikortasuna (argazkietan soilik). Areagotu argiarekiko sentikortasuna argi gutxiko baldintzetan argazki ilunak eta lausoak saihesteko. Argi sentikortasuna areagotuz irudiaren zarata areago daiteke ere.

 Egokitu kontrastea (argazkietan soilik). Egokitu argazkiko gune argi eta ilunen arteko desberdintasuna.

 Doitu zehaztasuna (argazkietan soilik).

Pantailaren bistaratzea ezartzen dituzun ezarpenen arabera aldatzen da.

Argazkien ezarpenak argazkiak ateratzeko modua egokitzeko dira bakarrik. Modu batetik bestera aldatzean ez dira zehaztutako ezarpenak berrezarriko.

Eszena berri bat hautatzen baduzu, hautatutako eszenak argazki ezarpenak ordeztuko ditu. Beharrezkoa izanez gero, argazki ezarpenak alda ditzakezu eszena bat hautatu ondoren.



Ateratako argazkia gordetzeko denbora gehiago behar da zooma, argia edo kolorea aldatuz gero.

Argazkiak atera

Argazkiak ateratzerakoan kontutan izan:

- Erabili bi eskuak kamera geldirik mantentzeko.
- Zooma erabilitako argazkien kalitatea zoomik gabeko irudiena baino okerragoa da.
- Kamera bateria aurrezte modura aldatuko da minutu batean ezer egiten ez bada. Argazkiak egiten jarraitzeko, irristatu telefonoaren alde batean dagoen blokeatzeko etengailua.

Argazki bat ateratzeko:


- 1 Argazki modutik bideo modura aldatzeko, beharrezkoa bada, aukeratu  > .
- 2 Objektu baten fokatzea blokeatzeko, sakatu argazkiak ateratzeko tekla erdiraino (ez dago eskuragarri paisaia edo kirol eszena moduetan). Fokatze blokeo adierazle berde bat agertuko da. Fokatzea ez bada blokeatu, adierazle hori bat azalduko da. Askatu argazkia ateratzeko tekla eta sakatu berrirori erdiraino. Fokatzea blokeatu gabe ere atera daitezke argazkiak.
- 3 Argazkiak ateratzeko, sakatu argazkiak ateratzeko tekla. Ez mugitu telefonoa argazkia gorde eta irudia azaldu arte.


Argazkiak ateratzerakoan fokatzea gerturatzeko edo urrutiratzeko, sakatu telefonoaren zoom tekla.

Kamera bigarren planoan irekita utzi eta beste aplikazioak erabiltzeko, sakatu menu tekla. Kamerara itzultzeko, eduki sakatuta argazkiak ateratzeko tekla.

Argazki bat atera ondoren

Argazki bat atera ondoren, hautatu aukera hauetariko bat (eskuragarri **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Erakutsi harturiko irudia** > **Bai** hautatu baduzu soilik):

 — Bidali argazkia multimedia edo mezu elektronikoko bidez edo konexio-metodoen bidez, hala nola Bluetooth bidez. Halaber, zure irudia lineako partekatze-zerbitzu bateragarrietara bidal dezakezu.

Irudia hitz egiten ari zaren pertsonari bidaltzeko, hautatu  deian zehar.

 — Jarri zure irudia lineako partekatze zerbitzu bateragarrietan.

 — Ezabatu irudia.

Irudia hasierako pantailako horma-paper gisa erabiltzeko, aukeratu **Aukerak** > **Erabili irudia** > **Ezarri horm.-pa. gisa**.

Irudia dei-irudi lehenetsi gisa erabiltzeko edozein dei-egoeratan, hautatu **Aukerak** > **Erabili irudia** > **Ezarri dei-irudi gisa**.

Irudia kontaktu bati esleitzeko, hautatu **Aukerak** > **Erabili irudia** > **Esleitu kontaktuari**.

Bisorera itzuli eta argazki berri bat ateratzeko, argazkiak ateratzeko tekla sakatu.

Flasharen eta bideoaren argia

Telefonoko kamerak LED flash duala dauka argi gutxiko baldintzetarako.

nahi den flash modua hautatzeko, hautatu uneko flash-moduaren adierazlea:  **Automatikoa**,  **Murr. beg. gor.**,  **Aktibatua** edo  **Desaktibatua**.

Ez ukitu Flasharen LEDa atzeko zorroa kendu baldin bada. LEDa berotu daiteke erabilera luze baten ondoren.

Segurtasun distantzia bat manten ezazu flasha erabiltzerakoan. Ez erabili flasha pertsona edo animaliangandik hurbil. Ez estali flasha argazkia ateratzen ari zaren bitartean.


Areagotu argitasun-maila argi gutxirekin grabatzerakoan


Hautatu .

Eszenak

Eszena batek uneko ingurunearentzako kolore eta argi ezarpen egokiak aukeratzen lagunduko dizu. Eszena bakoitzaren ezarpenak estilo edo ingurune jakinetara egokitu dira.

Irudi moduan eszena lehenetsia **Automatikoa** da eta bideo moduan **Automatikoa** (biak  bidez adierazita).

Eszena aldatzeko, aukeratu  > **Eszena moduak** eta eszena.

Ingurune zehatz batera egokitutako eszena pertsonal bat egiteko, joan **Erabiltzail. zehaztua**  atalera eta aukeratu **Aldatu**. Erabiltzaileak zehaztutako eszenan argi eta kolore ezarpen desberdinak doi ditzakezu. Beste eszena baten ezarpenak kopiatzeko, aukeratu **Eszena mod. oinarritua** eta nahi duzun eszena. Aldaketak gorde eta eszenen zerrendara itzultzeko, aukeratu **Atzera**. Zure eszena modua aktibatzeko, aukeratu **Erabiltzail. zehaztua** > **Hautatu**.

Kokapen informazioa

Kokapen informazioa automatikoki gehi dezakezu ateratako materialaren fitxategi-xehetasunetan.



Aukeratu **Menua** > **Aplikazioak** > **Kamera**.


Kokapenaren informazioa ateratako materialean gehitu

Hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Erakutsi GPS-inform.** > **Aktibatua**. Kokapen-informazioa kamera nagusiarekin ateratako argazkietan dago soilik eskuragarri.

Hainbat minutu behar izan daitezke zure kokapenaren koordinatuak lortzeko. Zure kokapenak, eraikinek, oztopo naturalek eta eguraldiaren baldintzek, GPS seinaleen eskuragarritasunean eta kalitatean eragina izan dezakete. Kokapen-informazioa duen fitxategi bat partekatzen baduzu, kokapen-informazioa ere partekatu egiten da eta zure fitxategia ikusten dute hirugarrenek zure kokapena ere ikus dezakete. Telefonoak sareko zerbitzuak behar ditu kokapen-informazioa eskuratzeko.

Kokapen informazioaren adierazleak:



 — Kokapen informazioa ez dago eskuragarri. GPSa atzealdean aktibo gelditzen da minutu batzuetan zehar. Satellite bidezko konexio bat ezartzen bada eta adierazlea une horretan  modura aldatzen bada, denbora horretan ateratako argazkiei eta grabatutako bideoklipei GPSaren kokapen informazioan oinarritutako etiketak jarriko zaizkie.

 — Kokapen informazioa eskuragarri dago. Kokapen informazioa fitxategiaren xehetasunetan gehitzen da.

Tenporizadorea

Erabili tenporizadorea argazkia ateratzeko denbora atzeratzeko, zu ere argazkian ager zaitezten.

Zehaztu tenporizadorearen denbora

Hautatu  >  eta argazkia ateratzeko atzerapena.

Aktibatu tenporizadorea

Hautatu **Aktibatu**. Kronometroaren ikonoak pantailan kliska egiten du eta geratzen den denbora tenporizadorea abiatzen denean agertzen da. Kamerak argazkia aterako du aukeratutako atzerapena igaro ondoren.

Desaktibatu tenporizadorea


Hautatu  >  > 

Aholkua: Argazki bat ateratzerakoan eskua finko mantentzeko, probatu **2 segundo** atzerapen-ezarpena.

Argazki segida bat atera

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Kamera**.

Segida modua kamera nagusiarekin bakarrik erabil daiteke.

Argazkiak jarraian eta bizkor ateratzen hasteko, aukeratu **Menua** > **Aplikazioak** > **Kamera** eta  > **Sekuentzia**. Ezarpenen leihoa ixteko, ukitu pantailan leihoaren gainean. Eduki sakatuta argazkiak ateratzeko tekla. Telefonoak zuk tekla askatu edo memoria agortu arte aterako ditu argazkiak. Kamera-tekla laburki sakatzen baduzu, telefonoak 18 irudi aterako ditu sekuentzia batean.




Ateratako argazkiak sareta batean agertuko dira. Irudi bat ikusteko, aukeratu irudia. Segida moduko bisorera itzultzeko, sakatu argazkiak ateratzeko tekla.

Segida modua modu automatikoarekin ere erabil dezakezu.

Sekuentzia-modua desaktibatzeko, hautatu  > Arg. bakarra.

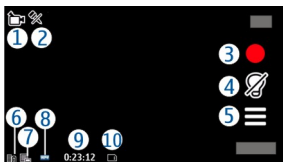
Bideoak grabatu

Grabatu bideoak

- 1 Argazki-modutik bideo-modura aldatzeko, beharrezkoa bada, hautatu  > .
- 2 Grabatzen hasteko, sakatu kamera-tekla edo hautatu . Ikur gorri bat agertuko da, grabatzen ari denaren seinale.
- 3 Grabaketa pausatzeko, aukeratu **Eten**. Jarraitzeko, aukeratu **Jarraitu**. Grabaketa eteten baduzu eta ez baduzu teklarik sakatzen minutu batean, grabaketa gelditu egingo da. Irudia handiagotzeko edo txikiagotzeko, erabili zoom-teklak.
- 4 Grabatzen gelditzeko, sakatu argazkia ateratzeko tekla. Bideoklipa automatikoki Galeria-n gordetzen da.

Bideo grabazioen pantailako kontrolak eta adierazleak

Bideoen bisorean honakoa ikusten da:






- 1 Ateratzeko modua
- 2 Audioa desaktibatuta
- 3 Atera argazkia Sakatu bideo bat grabatzeko.

- 4 Piztu/itzali bideoaren argia.
- 5 Grabazio ezarpenak. Sakatu ezarpenak aldatzeko.
- 6 Bateria maila
- 7 Bideoaren kalitatea. Ezarpena aldatzeko, aukeratu **Aukerak > Ezarpenak > Bideoaren kalitatea**.
- 8 Bideo klip fitxategi mota
- 9 Geratzen den grabazio denbora. Grabatzerakoan, bideoaren iraupen adierazleak grabatutako denbora eta geratzen dena erakusten ditu.
- 10 Bideo klipa gordetzeko kokapena.

Bideoklipak grabatu ondoren

Bideoklipa grabatu ondoren, hautatu aukera hauetariko bat (eskuragarri **Aukerak > Ezarpenak > Erakutsi harturiko bideoa > Bai** hautatu baduzu soilik):

-  — Erreproduzitu orain grabatu duzun bideoklipa.
-  — Bidali zure bideoklipa lineako partekatze-zerbitzu bateragarrietara.
-  — Ezabatu bideoklipa.

Bideoklipa hitz egiten ari zaren pertsonari bidaltzeko, hautatu **Aukerak > Bidali dei-egileari** deia abian denean.

Bisorera itzuli eta beste bideoklip bat grabatzeko, sakatu argazkiak ateratzeko tekla.

Kokapena (GPS)

GPS zerbitzuari buruz

Posizionamendu Globaleko Sistema (GPS) Amerikako Estatu Batuetako gobernuak zuzendutakoa da, hau izanik sistema honen zehaztasunaren eta mantentze lanen erantzule bakarra. Estatu Batuetako gobernuak GPS sateliteetan egiten dituen doikuntzek eragina izan dezakete kokapenari buruzko datuen zehaztasunean, eta hau Irrati-Nabigazio Plan Federalaren eta Estatu Batuetako Defentsa Zibilaren Sailean GPS politikari buruz sortu daitezkeen aldaketen menpe dago. Sateliteen geometria eskasak ere zehaztasunari eragin diezaioke. Zure kokapenak, eraikinek, oztopo naturalek eta eguraldiaren baldintzek, GPS seinaleen erabilgarritasun eta kalitatean eragina izan dezakete. Baliteke GPS seinaleak eskuragarri ez egotea eraikinen barruan edo lur azpian eta oztopa daitezke zenbait materialekin, hormigoia eta metala, esaterako.

GPSa ez da erabili behar neurketa zehatz bat egiteko, ez eta GPS hargailuak eta irrati zelularren sareek adierazten dituzten datuetan soilik oinarritzea kokatu edo nabigatzeko.

Bidaietarako odometroak zehaztasun mugatua du, eta akats batzuk izan ditzake. Zehaztasuna, GPS seinaleen erabilgarritasuna eta kalitateari loturik egon daiteke.

GPSan adierazitako koordenatuak nazioateko WGS-84 koordenatu-sistemakoak dira. Koordenatu horien eskuragarritasuna herrialdearen arabera alda daiteke.

Lagunduriko GPSa (A-GPS)

Telefonoa Lagunduriko GPSa (A-GPS) zerbitzuarekin bateragarria da.

A-GPS sareko zerbitzu bat da.

Assisted GPS (A-GPS) datu pakete konexio baten bidez laguntzarako datuak lortzeko erabiltzen da, zure telefonoak sateliteen seinalea jasotzen duen zure uneko kokapenaren koordinatuak kalkulatu.

A-GPS zerbitzua aktibatzerakoan, telefonoak sateliteetako informazio erabilgarria jasotzen du laguntza datuen zerbitzari batetik sare mugikorraren bidez. Laguntza datuei esker, telefonoak azkarrago lor dezake GPS kokapena.

Telefonoa Nokia A-GPS zerbitzua erabiltzeko aurretik konfiguratuta dago, hornitzailearen beste ezarpen bereziak erabilgarri egon ezean. Laguntza datuak Nokia A-GPS zerbitzaritik lortzen dira, behar izanez gero.

Interneteko sargune bat zehaztu behar duzu datu-pakete-konexioaren bidez Nokia A-GPS zerbitzutik datu laguntzaileak jasotzeko. A-GPS aplikazioarentzako sargune bat zehazteko, aukeratu **Menua > Aplikazioak > Kokapena** eta **Posizionamend.** > **Posizion.-zerbitzaria** > **Sarbidea**. Ezin da hari gabeko LAN (WLAN) sargune bat erabili zerbitzu honentzako. Datu-paketeen Interneteko sargune puntu bat bakarrik erabili daiteke. Telefonoak Interneteko sargunea eskatuko dizu GPSa lehenengo aldiz erabiltzerakoan.

Eutsi telefonoari behar bezala

GPS hartzailea erabiltzerakoan, egiaztatu ez duzula antena eskuarekin estaltzen.



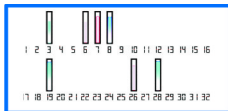
GPS konexioa ezartzeak segundo edo minutu batzuk iraun ditzake. GPS konexioa ibilgailu baten barruan ezartzeak denbora gehiago iraun dezake.

GPS hartzailea telefonoko bateriaren energiaren hornitzen da. GPS hartzailea erabiltzean bateria azkarrago agor daiteke.

GPS konexioak sortzeko gomendioak

Egiatzatu satelitearen seinalearen egoera

Hautatu Menua > Aplikazioak > Kokapena eta GPS datuak > Aukerak > Satelitearen egoera.



Gailuak sateliteak aurkitu baditu, satelite bakoitzeko barra bat erakutsiko da satelite informazioaren bistan. Barra zenbat eta luzeagoa izan, are eta

indartsuagoa izango da satelitearen seinalea. Satelite seinaletik zure kokapena kalkulatzeko adina datu jaso dituenean gailuak, barraren kolorea aldatuko da.

Hasieran, gutxienez, lau satelitetatik jaso beharko ditu seinaleak zure gailuak, zure kokapena kalkulatu ahal izateko. Behin hasierako kalkulua eginda, baliteke, zure kokapena kalkulatzeko jarraitzeko, hiru satelite soilik erabiltzea. Hala ere, normalean, zenbat eta satelite gehiago aurkitu, orduan eta zehaztasun hobeia izango da.

Aurkitutako sateliteen kokapena ikusteko, aukeratu **Ikusp. ald.**.

Ezin bada satelite seinalerik aurkitu, egizu honakoa:

- Leku estali batetan bazaude, joan zeru irekira seinale hobeia jasotzeko.
- Kanpoaldean bazaude, mugitu leku zabalago batetara.
- Eguraldi baldintzak txarrak badira, seinalearen indarrean eragin dezake.
- Ibilgailu batzuk leiho tindatuak (atermikoak) dituzte eta satelitearen seinalea blokea dezakete.

Ziurtatu antena ez duzula eskuarekin estaltzen.



GPS konexioa ezartzeak segundo edo minutu batzuk iraun ditzake. GPS konexioa ibilgailu baten barruan ezartzeak denbora gehiago iraun dezake.

GPS hartzailea telefonoko bateriaren energiaren hornitzen da. GPS erabiltzean bateria azkarrago agor daiteke.

Posizio eskaerak

Baliteke sare zerbitzu batek zure kokapena eskatzea. Baliteke zerbitzu-hornitzaileek, telefonoaren kokapenean oinarrituta, zure kokapenari buruzko informazioa eskaintzea, eguraldia edo trafikoa, adibidez.

Kokapen eskaera bat jasotzen baduzu, eskaera egin duen zerbitzuaren mezu bat agertuko da. Aukeratu **Onartu** zure kokapen informazioa bidaltzea baimentzeko edo **Uko** egin eskaera ukatzeko.

Mugarriak



Mugarriekin, kokapenei buruzko informazioa gorde dezakezu telefonoan. Gordetako kokapenak kategoria desberdinetan sailka daitezke (adibidez, jate txak), eta xehetasunak gehi diezazkiekezu. Gordetako mugarriak aplikazio bateragarrietan erabil ditzakezu.

Aukeratu **Menua** > **Aplikazioak** > **Kokapena** eta **Mugarriak**.

Aukeratu **Aukerak** eta hauetatik:

Mugarri berria — Sortu mugarri berri bat. Zure uneko kokapenari buruzko informazio-eskaera egiteko, hautatu **Uneko posizion**.. Kokapen informazioa eskuz idazteko, hautatu **Sartu eskuz**.

Editatu — Editatu gordetako mugarri bat (adibidez, kaleko helbide bat).

Gehitu kategoriara — Gehitu mugarri bat kategoria batean. Aukeratu mugarri gehitu nahi duzun kategoria bakoitza.

Bidali — Bidali mugarri bat edo gehiago gailu bateragarri batera.

Sortu mugarrien kategoria bat.

Kategorien fitxan, hautatu **Aukerak** > **Editatu kategoriak**.

GPS datuak

GPS datuen aplikazioa ibilbide baterako jarraibide zehatzak eta bidaiaren informazioa, hala nola, helmugarainoko gutxi gorabeherako distantzia eta bidaiaren iraupena, eskaintzeko diseinatuta dago. Uneko kokapenari buruzko kokapen-informazioa ere ikus dezakezu.

Aukeratu **Menua** > **Aplikazioak** > **Kokapena** eta **GPS datuak**.

Kokapenaren ezarpenak

Posizionamendu-ezarpenen bidez, posizionatzeko erabiliko diren metodoak, zerbitzaria eta idazketa-ezarpenak zehazten dira.

Aukeratu **Menua** > **Aplikazioak** > **Kokapena** eta **Posizionamend..**

Posizionamendu-metodoak zehaztu

Zure telefonoko GPS hartzaile bateratua erabili soilik

Hautatu **GPS integratua**.

Lagundutako GPSa (A-GPS) erabili laguntza-datuak jasotzeko posizionamendu-zerbitzari batetik

Hautatu **Lagunduriko GPSa**.

Sare mugikorreko informazioa erabili (sareko zerbitzua)

Hautatu **Sarean oinarritua**.

Posizionamendu-zerbitzaria zehaztu

Zehaztu sarbide bat eta posizionamendu-zerbitzari bat sare bidezko posizionamendua egiteko

Hautatu **Posizion.-zerbitzaria**.

Lagundutako GPSrako edo sare bidezko posizionamendurako erabiltzen da. Kokapen zerbitzaria zure zerbitzu-hornitzaileak lehenetsi dezake eta, kasu horretan, ezin izango duzu aldatu.

Idazketa-ezarpenak zehaztu

Abiadura nahiz distantzietarako erabiliko den neurri-sistema hautatu

Hautatu **Neurketa-sistema > Metrikoa edo Inperiala**.

Informazio koordinatua zure gailuan zein formatutan ikusiko den zehaztu

Hautatu **Koordenatu-formatua** eta nahi duzun formatua.

Mapak

Mapen ikuspegi orokorra



Hautatu Menua > Mapak.

Ongi etorri Mapetara.

Mapak aplikazioak gertu dagoena erakusten dizu, zure ibilbidearen plangintza egiten lagunduko dizu eta joan nahi duzun tokira gidatuko zaitu.

- Bilatu hiriak, kaleak eta zerbitzuak.
- Aurkitu zure bidea pausoz pausoko jarraibideen bidez.
- Sinkronizatu zure kokapen eta ibilbiderik gogokoenak zure telefonoaren eta Ovi Mapak Interneteko zerbitzuaren artean.
- Begiratu eguraldiaren iragarpena eta tokiko beste informazio batzuk, eskuragarri badaude.

Oharra: Mapak, sateliteko irudiak, ahots-fitxategiak, gidak edo trafikoaren informazioa deskargatzean datu kopuru handiak transmititzen dira (sareko zerbitzua).

Baliteke zerbitzu batzuk eskuragarri ez egotea herrialde guztietan, eta hizkuntza batzuetan bakarrik eskaintzea. Zerbitzu horiek sarearen mende egon daitezke. Informazio gehiagorako, jarri zerbitzu-hornitzailearekin harremanetan.

Ia mapa digital gehienak neurri batean edo bestean zehaztu gabe edo osatu gabe daude. Ez oinarritu telefono honetan ematen diren mapetan soilik.


Sateliteko irudiak, gidak, eguraldiari eta trafikoari buruzko informazioa eta bestelako zerbitzuak Nokiarekin zerikusirik ez duten hirugarrenek sortu dituzte. Baliteke informazioa guztiz osatua eta zehatza ez izatea, eta eskuragarritasunaren

araberakoa izango da. Ez sekula informazio honetaz eta erlazioatutako zerbitzuez soilik fida.

Ikusi zure kokapena eta mapa.

Ikusi zure uneko kokapena mapan, eta arakatu hiri eta herrialde ugaritako mapak.

Aukeratu **Menua** > **Mapak** eta **Nire kokapena**.


GPS konexioa aktibatuta dagoenean,  aukerak zure uneko edo azken kokapen ezaguna markatuko du mapan. Ikonoaren koloreak ahulduta badaude, GPS seinalerik ez dago eskuragarri.

Zelularreko IDan oinarritutako kokapena bakarrik badago eskuragarri, kokapeneko ikonoaren alboan ikusiko duzun halo gorriak zure eremu orokorra adieraziko dizu. Kalkuluaren zehaztasuna handitu egin ohi da biztanle kopuru handiko eskualdeetan.

Mapan zehar mugitu

Arrastatu mapa hatzarekin. Besterik zehaztu ezean, mapa iparraldera zuzenduta dago.

Ikusi zure uneko edo azken kokapen ezaguna

Hautatu .

Handiagotu edo txikiagotu

Aukeratu **+** edo **-**.

Zure telefonoan gordeta ez dauden mapen eremua arakatzen baduzu eta datuen konexioa aktibo baduzu, mapa berriak automatikoki deskargatuko ditu.

Maparen estaldura desberdina da herrialdearen eta eskualdearen arabera.

Maparen bista




- 1 Aukeratutako kokapena
- 2 adierazlearen eremua
- 3 Leku interesgarriak (adibidez, tren geltokia edo museoa)
- 4 Informazio eremua.

Aldatu maparen itxura

Ikusi mapa hainbat modutan, zu non zauden erraz identifikatu ahal izateko.

Aukeratu **Menu** > **Mapak** eta **Nire kokapena**.

Hautatu  eta hurrengoetatik:

Maparen bista — Maparen bista estandarrean, kokapeneko izenak edo autobideen zenbakiak bezalako xehetasunak erraz irakur daitezke.

Satelitearen bista — Ikuspegi zehatzagoa lortzeko, erabili sateliteko irudiak.

Lursailaren bista — Ikusi begirada bakarrarekin lur mota eta altitueda, adibidez, landan zehar bidaiatzen ari zarenean.

3D — Ikuspegi errealistagoa lortzeko, aldatu maparen ikuspegia.

Mugarriak — Erakutsi eraikin eta ikuskizun aipagarriak mapan.

Gau modua — Moteldu maparen koloreak. Gaez bidaiatzen ari zarenean, mapa errazago ikusiko duzu modu honetan.

Deskargatu eta eguneratu mapak

Mugikorreko datuen transferentzia kostuak ekiditeko, deskargatu azken mapak eta ahots bidezko gida fitxategiak zure ordenagailura Nokia Map Loader aplikazioa erabilita. Ondoren, transferitu eta gorde horiek zure telefonoan.

Nokia Map Loader aplikazioa deskargatu eta ordenagailu bateragarrian instalatu ahal izateko, joan hona: www.nokia.com/maps, eta jarraitu argibideak.

Aholkua: Gorde mapa berriak zure gailuan bidaiari ekin aurretik, mapak atzerrira bidaiatzean Interneteko konexiorik gabe arakatu ahal izateko.

Nokia Map Loader aplikazioa erabili aurretik, Mapak aplikazioko mapak gutxienez behin arakatu beharko dituzu zure telefonoan.

Deskargatu mapak Nokia Map Loader aplikazioarekin.

- 1 Konektatu telefona ordenagailu bateragarria Bluetooth konexio bidez edo USB kable bateragarri bat erabilita. Datuen kablea erabiltzen ari bazara, aukeratu PC Suite USB konexio metodo gisa.
- 2 Ireki Nokia Map Loader zure ordenagailuan.

- 3 Zure telefonorako mapa bertso berria edo ahots fitxategi berria eskuragarri badago, datuak eguneratzeko eskatuko dizu.
- 4 Aukeratu kontinentea eta herrialdea. Herrialde handiek hainbat azpi-mapa izan dezakete; hori dela eta, behar dituzun mapak deskarga ditzakezu.
- 5 Aukeratu mapak, eta deskargatu eta instalatu zure telefonoan.

Kokapen metodoen inguruan

Mapak aukerak zure kokapena erakusten du mapan GPS, A-GPS edo zelularreko IDan oinarritutako kokapena erabilita.

Posizionamendu Globaleko Sistema (GPS) zure kokapena kalkulatzeko erabiltzen den satellite bidezko nabigazio sistema da. Lagunduriko GPSa (A-GPS) zure GPS datuak bidatzen dituen sareko zerbitzua da. Kokapenaren abiadura eta zehaztasuna hobetzen ditu.

Mapak lehenengoz erabiltzerakoan, Interneteko sarbidea zehazteko eskatuko dizu mapak deskargatzeko edo A-GPSa erabili ahal izateko.



Mapak aukerak satellitearen seinaleen eskuragarritasuna eta indarra erakusten ditu. Barra bat satellite bat da. Telefonoa satellite seinaleen bila ari denean, barra hori kolorekoa da. Zure kokapena kalkulatzeko nahikoa datu dagoenean eskuragarri, barra berde kolorekoa bilakatzen da. Zenbat eta barra berde gehiago orduan eta fidagarriagoa izango da kokapenaren kalkulua.

Posizionamendu Globaleko Sistema (GPS) Amerikako Estatu Batuetako gobernuak zuzendutakoa da, hau izanik sistema honen zehaztasunaren eta mantentze lanen erantzule bakarra. Estatu Batuetako gobernuak GPS satelliteetan egiten dituen doikuntzek eragina izan dezakete kokapenari buruzko datuen zehaztasunean, eta hau Irrati-Nabigazio Plan Federalaren eta Estatu Batuetako Defentsa Zibilaren Sailean GPS politikari buruz sortu daitezkeen aldaketan menpe dago. Satelliteen geometria eskasak ere zehaztasunari eragin diezaiokie. Zure kokapenak, eraikinek, oztopo naturalek eta eguraldiaren baldintzek, GPS seinaleen erabilgarritasun eta

kalitatean eragina izan dezakete. Baliteke GPS seinaleak eskuragarri ez egotea eraikinen barruan edo lur azpian eta oztopa daitezke zenbait materialekin, hormigoia eta metala, esaterako.

GPSa ez da erabili behar neurketa zehatz bat egiteko, ez eta GPS hargailuak eta irratiz zelularren sareek adierazten dituzten datuetan soilik oinarritzea kokatu edo nabigatzeko.

Bidaietarako odometroak zehaztasun mugatua du, eta akats batzuk izan ditzake. Zehaztasuna, GPS seinaleen erabilgarritasuna eta kalitateari loturik egon daiteke.



Zelularreko IDan oinarritutako kokapenarekin, kokapena zure telefono mugikorra konektatuta dagoen antenaren dorreak zehazten du.


Kokapena zehazteko eskuragarri dagoen metodoaren arabera, kokapenaren zehaztasuna metro gutxi batzuetatik hainbat kilometrotara alda daiteke.

Bilatu kokapena

Mapak aplikazioak bila ari zaren kokapen zehatzak eta negozio motak aurkitzen laguntzen dizu.

Aukeratu Menua > Mapak eta Aurkitu tokiak.

- 1 Sartu bilaketarako hitzak; kalearen helbideak edo posta kodea, adibidez. Bilaketako eremua garbitzeko, hautatu .
- 2 Hautatu .
- 3 Hautatu elementu bat proposatutako emaitzen zerrendan.

Kokapena mapan bistaratuko da. Bilaketako emaitzaren zerrendako gainerako kokapenak mapan ikusteko, aukeratu informazio eremuaren alboko geizetako bat .


Itzuli proposatutako emaitzen zerrendara.

Hautatu **Zerrenda**.

Bilatu gertu dauden era askotako tokiak

Aukeratu **Arakatu kategoriak** eta kategoria bat; erosketak, ostatua edo garraioa, adibidez.

Ez badu bilaketako emaitzarik aurkitu, egiaztatu bilaketako hitzak ondo idatzi dituzula. Interneteko konexioarekin arazoak izateak ere eragina izan dezake emaitzetan bilaketa sarean eginez gero.

Datuen transferentziako kostuak ekiditeko, bilaketako emaitzak Interneteko konexio aktiborik gabe ere lor ditzakezu bilaketako eremuko mapak telefonoan gordeta baldin badituzu. Zure telefonoak Interneteko konexioa ez duela erabiliko bermatzeko maneu nagusian, hautatu  > **Internet** > **Konexioa** > **Deskonektatuta**.

Ikusi kokapeneko xehetasunak


Ikusi kokapen edo toki jakin bati buruzko informazio gehiago: hotela edo jatetxea, adibidez, eskuragarri badago.

Aukeratu **Menua** > **Mapak** eta **Nire kokapena**.

Ikusi toki baten inguruko xehetasunak

Aukeratu tokia, haren informazio eremua , eta **Erakutsi xehetasunak**.


Eman toki bati buruzko puntuazioa

Aukeratu tokia, haren informazio eremua , **Erakutsi xehetasunak**, eta izarren bidez emandako puntuazioa. Adibidez: 5 izarretatik 3 eman nahi badizkiozu toki

bati, aukeratu hirugarren izarra. Toki bati puntuazioa emateko, Interneteko konexio aktiboa behar duzu.

Existitzen ez den edo informazio ezegokia edo okerreko xehetasunak dituen tokia aurkituz gero (harremanetarako okerreko datuak edo kokapena, adibidez), Nokiarri jakinaraztea gomendatzen da.

Eman okerreko informazioaren berri

Aukeratu tokia eta haren informazio eremua , eta hautatu **Erakutsi xehetasunak** > **Eman toki honen berri** eta aukera egokia. Toki baten berri emateko, Interneteko konexio aktiboa behar duzu.


Aukera eskuragarriak ezberdinak izan daitezke.

Gorde tokiak eta ibilbideak

Gorde helbideak, intereseko tokiak eta ibilbideak, etorkizunean azkarrago erabili ahal izateko.

Hautatu **Menua** > **Mapak**.

Gorde toki bat

- 1 Maparen bistan, sakatu kokapena. Helbide edo toki jakin bat bilatzeko, hautatu **Bilatu**.
- 2 Egin klik kokapenaren informazio eremuan .
- 3 Hautatu **Gorde tokia**.

Gorde ibilbidea

- 1 Maparen bistan, sakatu kokapena. Helbide edo toki jakin bat bilatzeko, hautatu **Bilatu**.

- 2 Egin klik kokapenaren informazio eremuan (i).
- 3 Ibilbidean beste puntu bat gehitzeko, hautatu **Gehitu ibilbideari**.
- 4 Hautatu **Gehitu puntu berria** eta aukera egokia.
- 5 Hautatu **Erakutsi > Aukerak > Gorde ibilbidea**.

Ikusi gordetako tokiak eta ibilbideak

Hautatu **Gogokoak > Tokiak** edo **Ibilbideak**.

Ikusi eta antolatu tokiak edo ibilbideak

Erabili zure Gogokoak bizkor sartzeko gordeta dituzun tokietara eta ibilbideetara.

Multzokatu tokiak eta ibilbideak bilduma batean; adibidez, bidaiaren baten plangintza egitean.

Aukeratu **Menua > Mapak** eta **Gogokoak**.

Ikusi gordetako tokia mapan

- 1 Hautatu **Tokiak**.
- 2 Joan tokira.
- 3 Hautatu **Mapa**.

Gordetako tokien zerrendara itzultzeko, **Zerrenda** aukeratu.

Sortu bilduma bat

Hautatu **Sortu bilduma berria**, eta sartu bildumaren izena.

Gehitu gordetako tokia bildumara

- 1 Hautatu **Tokiak** eta tokia.
- 2 Hautatu **Antolatu bildumak**.


3 Hautatu **Bilduma berria** edo lehendik dagoen bilduma.

Tokiak edo ibilbideak ezabatu edo ibilbide berria gehitu nahi baduzu bildumara, joan Ovi Mapak interneteko zerbitzura helbide honetan. www.ovi.com.

Bidali tokiak zure lagunei

Toki bati buruzko informazioa lagunekin partekatu nahi duzunean, bidali xehetasun horiek haien telefonoetara zuzenean.

Bidali toki bat zure lagunaren gailu bateragarria

Aukeratu kokapena mapan, sakatu kokapenaren inguruko informazioaren eremua , eta hautatu **Bidali**.

Sinkronizatu zure Gogokoak


Antolatu bidaia zure ordenagailuan Ovi Mapak webgunean, sinkronizatu gordetako tokiak, ibilbideak eta bildumak zure telefono mugikorrarekin, eta sartu plangintzara bidean.

Tokiak, ibilbideak edo bildumak sinkronizatzeko telefono mugikorraren eta Ovi Mapak Interneteko zerbitzuaren artean, Nokia kontua beharko duzu. Konturik ez baduzu, ikuspegi nagusian, aukeratu **Kontuak** > **Nokia kontua** > **Sortu kontu berria**.

Sinkronizatu gordetako tokiak, ibilbideak eta bildumak

Hautatu **Gogokoak** > **Sinkronizatu Ovi-rekin**. Nokia konturik ez baduzu, bat sortzeko eskatuko dizu.

Ezari gailua Gogokoak automatikoki sinkronizatzeko eran

Aukeratu  eta Sinkronizazioa > Sinkronizazioa > Irikitzer. eta ister.. Telefonoa sinkronizazioa egiten hasiko da Mapak aplikazioa ireki edo ixten duzunean.

Sinkronizatu ahal izateko, Interneteko konexio aktiboa behar da eta zerbitzu hornitzailearen saretik datu ugari sar daiteke. Datuak igortzeko tarifei buruzko informazioa jasotzeko, jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Ovi Mapak Interneteko zerbitzua erabiltzeko, joan hona: www.ovi.com.

Eskuratu ahots bidezko gidaritza


Ahots bidezko gidaritzak (zure hizkuntzan eskuragarri badago), helmuga jakin batera joateko bidea topatzen lagunduko dizu; gainera, bidaiaz gozatzeko aukera ere eskaintzen du.

Aukeratu **Menua** > **Mapak** eta **Autoz** edo **Oinez**.

Gidatzeko edo oinezko nabigazioa lehenengo aldiz erabiltzerakoan, ahotsez lagundutako nabigaziorako hizkuntza aukeratzeko eta ahotsaren fitxategiak deskargatzeko eskatuko dizu.

Kaleen izenak biltzen dituen hizkuntza aukeratzeko baduzu, kaleen izenak ere ozenki esango ditu. Ahots bidezko gidaritza baliteke ez egotea zure hizkuntzarako eskuragarri.

Aldatu ahots bidezko gidaritzako hizkuntza.

Ikuspegi nagusian, hautatu  eta Nabigazioa > Autoentzako jarraibideak edo Oinezkoentzako jarraibideak eta aukera egokia.

Oinez zoazenean, ahots bidezko gidaritzaz gain, zure telefonoak bipen eta bibrazioen bidez gida zaitzake.

Erabili bipak eta bibrazioak

Ikuspegi nagusian, hautatu  eta **Nabigazioa > Oinezkoentzako jarraibideak > Bipak eta Bibrazioak.**

Errepikatu auto-nabigaziorako ahots bidezko gidaritzarako hizkuntza

Nabigazioaren ikuspegian, hautatu **Aukerak > Errepikatu.**

Doitu autorako nabigazioan ahots bidezko gidaritzaren bolumena

Nabigazioaren ikuspegian, hautatu **Aukerak > Bolumena.**

Zure helmugara gidatu

Gidatzen ari zarenean pausoz pausoko jarraibideak behar badituzu, Mapak aplikazioak lagunduko dizu helmugara iristen.

Aukeratu **Menua > Mapak eta Autoz.**


Helmugara gidatu

Hautatu **Ezarri helmuga** eta aukera egokia.

Etxera gidatu

Hautatu **Gidatu etxera.**

Lehen aldiz **Gidatu etxera** edo **Oinez joan etxera** aukeratzen duzunean, zure etxeko kokapena zehazteko eskatuko dizu mezu batek. Etxeko kokapena geroxeago aldatu nahi izanez gero, egin hurrengoa:

- 1 Ikuspegi nagusia, hautatu .
- 2 Hautatu **Nabigazioa** > **Hasierako kokapena:** > **Berriz zehaztu.**
- 3 Hautatu aukera egokia.

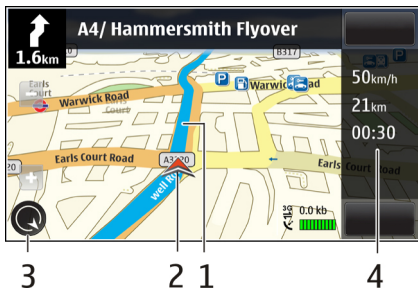
Aholkua: Aukeratutako helmugarik gabe gidatzeko, aukeratu **Mapa**. Zure kokapena maparen erdian bistaratuko du mugitzen zaren heinean.

Aldatu ikuspegiak nabigatzean

Pasatu hatza pantailatik, eta hautatu **2D Ikuspegia**, **3D Ikuspegia**, **Gezi ikuspegia**, edo **Ibilbidearen ikuspegia**.

Herri bakoitzeko arau guztiak bete. Gidatzeko orduan, eskuak beti libre eduki autoa gidatzeko. Gidatzen ari zarenean, errepidean kontuz ibiltzea da garrantzitsuena.

Nabigazioaren ikuspegia



- 1 Ibilbidea
- 2 Zure kokapena eta norabidea

3 Iparrorratza

4 Informazio barra (abiadura, distantzia, denbora)

Escuratu zirkulazioari eta segurtasunari buruzko informazioa

Hobetu zure gidatze esperientzia zirkulazioko gertaeren, bideetako laguntzaren eta abiadura mugaren inguruko oharren inguruko denbora errealeko informazioarekin, zure herrialdean edo eskualdean eskuragarri badago.

Aukeratu **Menua** > **Mapak eta Autoz.**

Ikusi trafiko gertaerak mapan

Gidatzeko nabigazioa erabiltzen ari zarenean, hautatu **Aukerak** > **Traf. inform.**. Gertaerak triangelu eta marra gisa agertzen dira mapan.

Eguneratu trafiko informazioa

Hautatu **Aukerak** > **Traf. inform.** > **Eguneratu trafikoa.**

Ibilbide baten plangintza egiten ari zarenean, telefonoa trafikoko arazoak ekiditeko ezar dezakezu: auto ilarak edo errepideko lanak, esate baterako.

Ekidin trafiko gertaerak

Ikuspegi nagusian, hautatu  eta **Nabigazioa** > **Berrantol. trafikoagatik.**

Abiadura kameren kokapena ikus dezakezu nabigatzerakoan, funtzioa gaituta izanez gero. Jurisdikzio batzuetan abiadura kameren datuak erabiltzea debekatuta edo araututa dago. Nokia ez da abiadura kameren datuen zehaztasunaren eta ondorioen erantzule izango.

Zure helmugara ibili

Oinez egin beharreko biderako argibideak behar dituzunean, Mapak aplikazioak gidatuko zaitu plazak, oinezkoentzako eremuan eta merkataritza gunek kontuan hartuta.

Hautatu **Menua** > **Mapak**.


Helmugara ibili

Hautatu **Ezarri helmuga** eta aukera egokia.

Etxera ibili

Hautatu **Oinez joan etxera**.

Lehen aldiz **Gidatu etxera** edo **Oinez joan etxera** aukeratzen duzunean, zure etxeko kokapena zehazteko eskatuko dizu mezu batek. Etxeko kokapena geroxeago aldatu nahi izanez gero, egin hurrengoa:

- 1 Ikuspegi nagusian, hautatu .
- 2 Hautatu **Nabigazioa** > **Hasierako kokapena:** > **Berriz zehaztu**.
- 3 Hautatu aukera egokia.


Aholkua: Aukeratutako helmugarik gabe ibiltzeko, aukeratu **Mapa**. Zure kokapena maparen erdian bistaratuko du mugitzen zaren heinean.

Ibilbide bat antolatu

Egin zure bidaiaren plangintza, eta sortu eta ikusi zure ibilbidea mapan irten aurretik.

Hautatu **Menua** > **Mapak**.

Sortu ibilbidea

- 1 Maparen bistan, sakatu kokapena. Helbide edo toki jakin bat bilatzeko, hautatu **Bilatu**.
- 2 Egin klik kokapenaren informazio eremuan .
- 3 Hautatu **Gehitu ibilbideari**.
- 4 Beste ibilbideko puntu bat gehitzeko, hautatu **Gehitu puntu berria** eta aukera egokia.

Aldatu ibilbideko puntuen ordena

- 1 Aukeratu ibilbideko puntua.
- 2 Hautatu **Mugitu**.
- 3 Sakatu ibilbideko puntua mugitu nahi duzun tokia.

Editatu ibilbideko puntuaren kokapena

Sakatu ibilbideko puntua eta hautatu **Editatu** eta aukera egokia.

Ikusi ibilbidea mapan

Hautatu **Erakutsi**.

Helmugara nabigatu

Hautatu **Erakutsi** > **Aukerak** > **Hasi gidatzen** edo **Hasi oinez**.

Aldatu ibilbiderako ezarpenak

Ibilbideko ezarpenek nabigazio gidan eta ibilbidea mapan ikusgai egongo den moduan eragina dute.

- 1 Ibilbidearen antolatzailearen ikuspegian, ireki Ezarpenak fitxa. Nabigazio ikuspegiko ibilbidearen antolatzailearen ikuspegira joateko, hautatu **Aukerak** > **Puntuak** edo **Ibilbideko puntuak**.

- 2 Ezarri garraiobidea honela: **Autoz** edo **Oinez**. **Oinez** aukeratzen baduzu, norabide bakarreko kaleak kale arrunt gisa hartzen dira eta oinezkoentzako bideak eta handik igarotzen diren ibilbideak (parkeak eta merkataritza guneak, adibidez) erabili ahal izango dituzu.
- 3 Hautatu nahi duzun aukera.

Aukeratu oinezko modua.

Ireki Ezarpenak fitxa eta hautatu **Oinez** > **Ibilbide hobetsia** > **Kaleak** edo **Marra zuzena**. **Marra zuzena** errepidez iritsi ezin den lurretan erabilgarria da eta oinezko norabidea erakusten du.

Erabili autoz egiteko bide azkarragoa edo laburragoa

Ireki Ezarpenak fitxa eta hautatu **Autoz** > **Hautatu ibilbidea** > **Ibilbide azkarragoa** edo **Ibilbide laburragoa**.

Erabili autoz egiteko bide optimizatua

Ireki Ezarpenak fitxa eta hautatu **Autoz** > **Hautatu ibilbidea** > **Optimizatua**. Optimizatutako autoz egiteko bideak ibilbide laburragoaren eta azkarragoaren abantailak bateratzen ditu.

Aukera dezakezu, baita ere, autobideak, bidesaria duten errepideak edo ferryak erabiltzea edo ekiditea.

Konexioak

Zure telefonoak aukera ugari eskaintzen ditu Internetera edo beste gailu edo PC bateragarrietara konektatzeko.

Datu konexioak eta sarguneak

Zure gailuak datu-paketeen konexioak onartzen ditu (sare zerbitzua), GSM sarean GPRS konexioa, esaterako. Gailua GSM eta 3G sareetan erabiltzen denean, aldi berean datu-konexio asko egon daitezke aktibatuta eta sarbide-puntuak datu-konexio bat parteka dezakete. 3G sarean, datu-konexioek aktibatuta jarraitzen dute ahots-deietan zehar.

WLAN konexioa ere erabil daiteke. Aldi bakoitzean konexio bakarra egon daiteke aktibo hari gabeko LAN sare batean, baina interneteko sargune bera aplikazio bat baino gehiagok erabil dezakete.

Datu konexio bat ezartzeko sargune bat behar da. Sargune mota desberdinak zehatz daitezke, adibidez:

- MMS sargunea multimedia mezuak bidali eta jasotzeko
- Interneteko sargunea (IAP) mezu elektronikoak bidali eta jasotzeko eta internetera konektatzeko

Zure zerbitzu-hornitzaileari galdetu lortu nahi duzun zerbitzuarentzako zein sargune mota behar den. Datu-pakete konexio zerbitzuei buruzko eskuragarritasuna eta harpidetzari buruz gehiago jakiteko jar zaitetz harremanetan zure zerbitzu hornitzailearekin.

Sare ezarpenak

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Sarea.**

Telefonoa automatikoki GSM saretik UMTS sarera alda daiteke (eta alderantziz). GSM sareak **4G** bidez adierazten dira. UMTS sareak **3G** bidez adierazten dira.

Aukeratu hauetatik:

Sare modua — Aukeratu erabili nahi duzun sarea. **Modu duala** aukeratuz gero, telefonoak GSM edo UMTS sarea automatikoki erabiliko du, hari gabeko zerbitzu hornitzaileen artean onartutako sare parametro eta ibiltaritzak akordioaren arabera. Ibiltaritzaren kostu eta xehetasunak ezagutzeko, jo sare zerbitzuen hornitzailearengana. Aukera hau hari gabeko zerbitzu hornitzaileak onartzen badu agertuko da.

Ibiltaritzak akordio bat bi zerbitzu hornitzaile edo gehiagoren artean egindako akordio bat da eta zerbitzu hornitzaile baten erabiltzaileek beste zerbitzu hornitzaile baten zerbitzuak erabiltzea ahalbidetzen du.

Operadorea hautatzea — Aukeratu **Automatikoa** telefonoak sare eskuragarrietako bat aurkitzeko eta aukeratzeko eta aukeratu **Eskuzkoa** sarea zerranda batetik eskuz aukeratzeko. Eskuz aukeratutako sarearen konexioa galtzen bada, telefonoak errore tonu bat igorriko du eta sarea berraukeratzeko eskatuko du. Aukeratutako sareak ibiltaritzak akordio bat izan behar du zure bertako sarearekin.

Inform.-zerb. pantaila — Ezarri telefonoa sare mikrozelular (MCN) teknologian oinarritutako sare mugikor bat noiz erabiltzen ari den jakinarazi dezan eta telefono informazioaren harrera gai dezan.

Hari gabeko LAN

Zure telefonoak lekuko hari gabeko sare bat (WLAN) antzeman eta honi konektatu daiteke. WLAN bat erabiliz zure telefonoa Internetera eta WLAN euskarria duten gailu bateragarrietara konektatu dezakezu.

WLAN aplikazioari buruz

Telefonoak WLANak aurki ditzake eta bertara konekta daiteke. WLAN erabiliz, telefonoa Internetera eta WLAN onartzen duten gailu bateragarrietara konekta zaitzake.

WLAN konexio bat erabiltzeko, hurrengoak behar duzu:

- WLAN eskuragarri egon behar da zure kokapenean.
- Telefonoa WLANera konektatuta egon behar du. WLAN batzuk babestuta daude eta zerbitzu-hornitzailearen sarbide-gako bat behar duzu konektatzeko.
- WLANerako sortutako Interneterako sarbidea. Sarbidea erabili Internetera konektatu behar diren aplikazioentzako.

WLAN Interneteko sarbidea erabiliz datu-konexio bat sortzen duzunean, WLAN konexio bat ezartzen. WLAN konexio aktiboa amaitzen da datuen konexioa amaitzen duzunean.

WLAN erabil dezakezu ahots dei batean edo datu paketea aktibatuta dagoenean. WLAN sarbide batera soilik egon zaitzake konektatua aldi berean, baina aplikazio askok Interneteko sarbide bera erabil dezakete.

Oharra: Frantzia WLANa eraikinen barruan soilik erabil daiteke.

WLAN darabilten funtzioak edo atzealdean abiarazita dauden funtzioak erabiltzeak bateria gehiago kontsumitu eta honen iraupena murrizten du.

Telefonoak ondorengo WLAN funtzioak onartzen ditu:

- IEEE 802.11b/g estandar
- 2,4 GHz-ko abiadura

- Kableatuaren pareko pribatutasuna (WEP), Wi-Fi babestutako sarbidea (WPA/WPA2) eta 802.1x autentifikazio metodoak. Funtzio hauek sareak onartzen baditu soilik erabil daitezke.

Garrantzitsua: Zure haririk gabeko LAN konexioaren segurtasuna hobetzeko, kodeketa-metodoren bat gaitu beti. Kodeketa-metodoren bat erabiltzeak inor zure datuetan baimenik gabe sartzeko arriskua murrizten du.

Telefonoa lineaz kanpoko profilean dagoenean, WLANa ere erabil dezakezu, eskuragarri badago. Gogoratu segurtasun baldintza aplikagarri guztiak bete behar direla hari gabeko WLAN konexio bat ezarri eta erabiltzerakoan.

Aholkua: Telefonoa identifikatzen duen multimedia-sarbidearen kontrol (MAC) helbide bakarra egiaztatzeko, ireki markagailua eta idatzi ***#62209526#**.

WLAN laguntzailea

Aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarritas. > Hari gabek. LANa.**

WLAN laguntzaileak WLAN batera konektatzen eta hari gabeko LAN (WLAN) konexioak kudeatzen laguntzen ditu.

Bilaketak WLANak aurkitzen baditu, adibidez, Interneteko sargune bat sortzeko eta arakatzailerak (IAP) hau erabiltzen hasteko, aukeratu egoera eta **Hasi nabigatzen.**

WLAN seguru bat aukeratzen baduzu, dagokion pasahitza sartzeko eskatuko zaizu. Sare ezkutatu batera konektatzeko, sarearen izen egokia idatzi behar duzu (service set identifier, SSID).

Web arakatzailera jadanik piztuta badago eta WLAN konexio aktibo bat erabiltzen ari bada, arakatzailerara itzultzeko aukeratu **Jarraitu nabigatzen.**

Konexio aktiboa bukatzeko, aukeratu konexioa eta **Deskonektatu WLANa.**

Interneteko WLAN sarguneak

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Hari gabek. LANa** > **Aukerak.**

Aukeratu hauetatik:

Irazi WLAN sareak — Iragazi aurkitutako sareen zerrendatik hari gabeko LANak (WLAN). Aplikazioak WLANak bilatzen dituen hurrengo aldian aukeratutako sareak ez dira agertuko.

Xehetasunak — Ikusi zerrendan agertzen den sare baten xehetasunak. Konexio aktibo bat aukeratuz gero, konexioaren xehetasunak agertzen dira.

Funtzionamendu motak

Bi modu eragile daude WLANen: azpiegitura eta ad hoc.


Azpiegitura modu eragileak bi komunikazio mota onartzen ditu: haririk gabeko telefonoak bata bestearekin WLAN sargune baten funtzioa betetzen duen gailu baten bidez konektatuta daude, edo haririk gabeko gailuak LAN kabledun batekin WLAN sargune baten bidez konektatuak daude.

Ad hoc modu eragilean, telefonoek batak besteari datuak bidali eta jasotzeko aukera dago.

WLAN ezarpenak

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Hari gabek. LANa** > **Aukerak** > **Ezarpenak.**

Aukeratu hauetatik:

Erakutsi WLAN eskurag. — Aukeratu hari gabeko LAN (WLAN) eskuragarri dagoenean  agertzea nahi duzun ala ez.

Aholkua: WLAN laguntzailea aplikaziora joateko eta eskuragarri dauden aukerak ikusteko, aukeratu WLAN ikonoa, eta popup leihoan, aukeratu WLAN ikonoaren ondoan nabarmendurik dagoen testua.

Bilatu sareak — Erakutsi WLAN eskurag.Bai gisa ezartzen baduzu, aukeratu telefonoak zenbatero bilatuko dituen WLAN eskuragarriak eta zenbatero eguneratuko duen adierazlea.

Intern. konektag. proba — Aukeratu telefonoak aukeratutako WLAN sarearen Internet ahalmena automatikoki aztertzea, aldi bakoitzean baimena eskatzea edo azterketa inoiz ez egitea nahiz duzun ala ez. **Automatik. abiarazi** aukeratzten baduzu edo azterketa egiteko baimena ematen baduzu telefonoak galdetzen duenean, eta konexio azterketa arrakastatsua bada, sargunea Internet helmugetan gordeko da.


Ezarpn aurreratuak ikusteko, aukeratu **Aukerak** > **Ezarpn aurreratuak**. Ez dugu WLAN sarearen ezarpn aurreratuak aldatzea gomendatzen.

Sarguneak





Sargune bat sortu

Aukeratu **Menua** > **Ezarpn**ak eta **Konektagarritas.** > **Helburuak**.




Sargunearen ezarpn zerbitzu hornitzailearen mezu batean jaso ditzakezu. Baliteke sargune batzuk edo guztiak zerbitzu hornitzaileak aurrez ezarri izatea, eta hauek ezin izango dira aldatu, sortu, editatu edo ezabatu.

- 1 Hautatu  **Sarbidea**.
- 2 Telefonoak konexio eskuragarriak bilatzea eskatzen du. Bilaketaren ondoren, eskuragarri dauden konexioak erakusten dira eta sarbide berri batekin parteka daitezke. Urrats hau burutzen ez bada, konexio metodo bat aukeratzeko eskatuko da eta beharrezko ezarpn zehaztu beharko dira.

Zure gailuan gordetako sarbideak ikusteko, hautatu sarbideen talde bat. Hauek dira sarbideen taldeak:

-  Interneteko sarbideak
-  Multimedia mezularitzarako sarbideak
-  WAP sarbideak
-  Saillatu gabeko sarbideak

Hauen bidez zehazten dira sarbide-mota desberdinak:

-  Sarbide babestua
-  Datu-paketeen sarbideak
-  Haririk gabeko LAN (WLAN) sarbidea

Sarbideen taldeak kudeatu

Telefonoa sarera konektatzen den bakoitzean sarbide bakarra aukeratu beharra saihesteko, sare horretara konektatzeko sarbide anitzeko taldea sor dezakezu eta sarbideak erabileraren arabera antolatu. Adibidez, haririk gabeko LAN (WLAN) sarbideak eta datu-paketeetako sarbideak gehi ditzakezu Interneterako sarbideen talde batean, taldea sarea arakatzeko erabiltzeko. WLAN sareari lehentasuna ematen badiozu, telefonoa WLAN bidez konektatuko da Internetera, eskuragarri dagoenean, eta datu-paketeen konexio bidez eskuragarri ez dagoenean.

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Helburuak.**

Sarbideen talde berri bat sortu

Hautatu **Aukerak** > **Kudeatu** > **Norako berria.**

Sarbideak sarbideen talde batean gehitu

Hautatu taldea eta **Aukerak** > **Sarbide berria.**

Jada existitzen den sarbide bat beste talde batetik kopiatu

Hautatu taldea, joan kopiatu beharreko sarbidera eta hautatu **Aukerak** > **Antolatu** > **Kopiatu beste norak..**

Talde baten barruko sarbide baten lehentasuna aldatu

Hautatu **Aukerak** > **Antolatu** > **Aldatu lehentasuna.**

Datu-paketeen sarbideetarako ezarpenak

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Helburuak** > **Sarbidea** eta jarraitu argibideak.

Datu-paketeen sarbideak editatu

Hautatu sarbideen talde bat eta  marka duen sarbidea. Jarraitu zerbitzu-hornitzailearen argibideak.

Aukeratu hauetatik:

Sarbidearen izena — Sarbidearen izena zure zerbitzu-hornitzaileak ematen du.

Erabiltzaile-izena — Baliteke erabiltzailea behar izatea datu konexio bat zehazteko, eta zerbitzu hornitzaileak eman ohi du.

Eskatu pasahitza — Zerbitzari batera sartzen zaren bakoitzean pasahitza idatzi behar baduzu edo pasahitza telefonoan gorde nahi ez baduzu, aukeratu **Bai**.

Pasahitza — Baliteke pasahitza behar izatea datu-konexio bat egiteko; zure zerbitzu-hornitzaileak eman ohi du.

Autentifikazioa — Zure pasahitza beti kodeturik bidaltzeko, hautatu **Segurua**. Zure pasahitza ahal denean kodeturik bidaltzeko, hautatu **Arrunta**.

Abiaorria — Ezartzen ari zaren sargunearen arabera, web helbidea edo multimedia mezularitzarako helbidea idatzi beharko dituzu.

Sarbidea erabili — Ezarri telefonoa sarbide hau erabiliz konexio bat automatikoki edo baieztatu ondoren sortzeko.

Datu-paketeen sarbideetarako ezarpen aurreratuak aldatu

Hautatu **Aukerak** > **Ezarpen aurreratuak**.

Aukeratu hauetatik:

Sare mota — Aukeratu datuak transferitzeko Interneteko protokolo mota. Gainontzeko ezarpenak sare motaren araberakoak dira.

Telefonoaren IP helbidea (IPv4 bakarrik) — Idatzi telefonoaren IP helbidea.

DNS helbideak — Idatzi DNS zerbitzari nagusia eta ordezkoren IP helbidea, zerbitzu hornitzaileak hala eskatuz gero. Helbide hauek eskuratzeko, jo Internet hornitzailearengana.


Proxy zerbitzar. helbidea — Idatzi proxy zerbitzariaren helbidea.

Proxy atakaren zenbakia — Idatzi proxy zerbitzariaren ataka.

WLAN sarbidearen ezarpenak

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Helburuak** > **Sarbidea** eta jarraitu argibideak.

Haririk gabeko LAN (WLAN) sarbideak editatu

Hautatu sarbideen talde bat eta  marka duen sarbidea. Jarraitu WLAN zerbitzu-hornitzailearen argibideak.

Hautatu aukera hauetariko bat:

WLAN sarearen izena — Hautatu **Sartu eskuz** edo **Bilatu sareak**. Jada existitzen den sare bat hautatuz gero, telefonoaren sarbideko ezarpenek zehaztuko dute WLAN sare-modua eta WLAN segurtasun-modua.

Sarearen egoera — Aukeratu sarearen izena erakustea nahi duzun ala ez.

WLAN sare modua — Aukeratu **Ad-hoc** ad hoc sare bat sortu eta bertako gailuei datuak zuzenean jasotzea baimendu ala ez; ez da WLAN sargunerik behar. Ad hoc sarean, gailu guztiek WLAN sare izen bera erabili behar dute.

WLAN segurtasun modua — Hautatu enkriptatze-mota: **WEP, 802.1x** edo **WPA/WPA2** (802.1x eta WPA/WPA2 ez daude eskuragarri ad hoc sareetan). **Sare irekia** hautatuz gero, ez da enkriptatzerik erabiliko. WEP, 802.1x eta WPA funtzioak sare bateragarrietan soilik erabil daitezke.

Abiaorria — Idatzi hasierako web helbidea.

Sarbidea erabili — Ezarri telefonoa sarbide hau erabiliz konexio bat automatikoki sor dezan, edo baieztatu ondoren.

Aukera eskuragarriak ezberdinak izan daitezke.

WEP segurtasunaren ezarpenak

Zehaztu WEP segurtasun ezarpenak WEP (wired equivalent privacy) WLAN segurtasun modu bezala hautatu baduzu.

- 1 Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Helburuak.**
- 2 Hautatu nahi duzun WLAN sarbide-puntua duen sarbide-taldea eta hautatu sarbidea.
WEP ezarpenak zehatz ditzakezu WLAN sarbide bat sortzerakoan.
- 3 Hautatu **WLAN segurtasun modua** > **WEP.**
- 4 **WLAN segurtasun ezarp.** eta ondorengoan artean aukeratu:

Erabil. ari den WEP gakoa — Aukeratu WEP gakoari dagokion zenbakia. Lau WEP gako sor ditzakezu. Ezarpen berdinak idatzi behar dira WLAN sargunearen gailuan.

Benetakotze mota — Aukeratu **Ireki** edo **Partekatua** telefonoa eta WLAN sargunearen gailua autentifikatzeko.

WEP gakoaren ezarpen. — Idatzi **WEP kodeketa** (gakoaren luzera), **WEP gakoaren formatua** (ASCII edo Hexadeximala) eta **WEP gakoa** (WEP gakoa aukeratutako formatuan).

802.1x eta WPA/WPA2 segurtasun ezarpenak

Zehaztu 802.1x edo WPA/WPA2 segurtasun ezarpenak hauetako bat WLAN segurtasun modu bezala hautatu baduzu.

- 1 Hautatu **Menua > Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Helburuak.**
- 2 Nahi duzun WLAN sarbidea duen sarbide taldea ireki eta hautatu sarbidea. 802.1x edo WPA/WPA2 ezarpenak zehaz ditzakezu WLAN sarbide bat sortzerakoan.
- 3 Aukeratu **WLAN segurtasun modua > WPA/WPA2** edo **802.1x.**
- 4 Hautatu **WLAN segurtasun ezarp.** > **WPA/WPA2 > EAP** EAP plugin bat erabiltzeko edo **Aurrez partek. gakoa** pasahitza erabiltzeko. Pasahitz berdina idatzi behar da WLAN sargunearen gailuan.
EAP hautatu baduzu, EAP plug-in ezarpenak zehaztu zerbitzuaren argibideen arabera.
WPA2 soilik modua konexioak WPA2 gaituta duten gailuetan erabili daitezke bakarrik.

Aukera eskuragarriak desberdinak izan daitezke.

WLAN ezarpen aurreratuek

- 1 Hautatu **Menua > Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Helburuak.**
- 2 Nahi duzun WLAN sarbidea duen sarbide taldea ireki eta hautatu WLAN sarbidea.

WLAN ezarpen aurreratuak zehaztu ditzakezu WLAN sarbide bat sortzerakoan.

3 Hautatu **Aukerak** > **Ezarpen aurreratuak** eta ondorengoak zehaztu:

IPv4 ezarpenak — Idatzi telefonoaren IPa, lehenetsitako ataka eta DNS zerbitzari nagusiaren eta ordezkoren IP helbideak. Helbide hauek eskuratzeko, jo Internet hornitzailearengana.

IPv6 ezarpenak — DNS helbide mota zehaztu.

Ad-hoc kanala (Ad-hoc bakarrik) — Katea (1-11) eskuz idazteko, aukeratu **Erabiltzail. zehaztua**.

Proxy zerbitzar. helbidea — Proxy zerbitzariaren helbidea idatzi.

Proxy atakaren zenbakia — Idatzi proxy ataka.

Aukera eskuragarriak desberdinak izan daitezke.

Ikusi datu-konexio aktiboak

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Konexio kудtzl..**

Datu-konexio aktiboen ikuspegian, datu-konexioak ikus ditzakezu:



datu deiak



datu paketeen konexioak



WLAN konexioak

Itxi konexio bat

Hautatu **Aukerak** > **Deskonektatu**.


Itxi irekita dauden konexio guztiak

Hautatu **Aukerak** > **Deskonektatu guztiak**.

Ikusi konexio baten xehetasunak

Hautatu **Aukerak** > **Xehetasunak**.

Sinkronizazioa

 Sinkronizazioa aplikazioarekin, zure oharrak, mezuak, arakatzailaren lastermarkak eta kontaktuak sinkroniza ditzakezu ordenagailu bateko nahiz Interneteko aplikazio bateragarriekin.

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Datu-transfer.** > **Sinkronizazioa.**

Sinkronizazio ezarpenak zerbitzu hornitzailearen mezu berezi batean jaso ditzakezu.

Sinkronizazio-profil batek sinkronizaziorako beharrezkoak diren ezarpenak ditu. Aplikazioa irekitzen duzunean, lehenetsitako profila edo erabili berri den sinkronizazio-profila bistaratzen da.

Sinkronizazio-profil berri bat sortu

Hautatu **Aukerak** > **Sinkr.-profil berria.**

Sinkronizazio-profilean jasotzen diren eginbideak zehaztu

Hautatu sinkronizazio-elementu bat profilean gehitzeko edo kanpoan uzteko.

Sinkronizazio-profilak kudeatu

Hautatu **Aukerak** eta nahi duzun aukera.

Datuak sinkronizatu

Hautatu **Aukerak** > **Sinkronizatu.**

Bluetooth konexioa

Bluetooth konexioari buruz

Bluetooth konexioarekin, hari gabe konekta zaitezke beste gailu bateragarriekin, hala nola gailu mugikorrak, ordenagailuak, aurikularrak eta autoaren kitak.

Konexioa zure gailutik elementuak bidaltzeko, fitxategiak ordenagailu bateragarri batetik transferitzeko eta inprimagailu bateragarri batekin fitxategiak inprimatzeko erabil dezakezu.



Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Bluetootha.**

Bluetooth konexioa irrati uhinen bidez egiten denez, konektatutako gailuek ez dute elkarri begira egon beharrik. Halere, gehienez elkarrengandik 10 metrora (33 oin) egon behar dute eta, baina interferentziak jasan ditzakete tarteko hormak edo tresna elektronikoak direla eta.

Telefonoa Bluetooth zehaztapenarekin bateragarria da 2.0 + EDR, eta ondorengo profil hauek onartzen ditu: sarbide orokorra, sarerako sarbidea, kontrola, esku librekoa, aurikularrak, objektuen karga, artxibategien transferentzia, telefonozko sareratzea, SIM sarbidea eta serieko ataka. Bluetooth teknologia onartzen duten beste gailu batzuekiko operatibitatea ziurtatzeko, modelo honetarako Nokia konpainiak onartutako osagarri homologatuak erabili behar dira bakarrik. Beste gailuen fabrikatzaileekin egiaztatu gailu horiek telefono honekin bateragarriak ote diren.

Telefonoa blokeatuta dagoenean, baimendutako gailuetarako konexioak soilik ezar daitezke.

Bluetooth teknologia darabilten funtzioek bateria indar gehiago behar dute eta, beraz, bateriaren iraupena murrizten dute.

Bluetooth ezarpenak

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Bluetootha.**

Aukeratu hauetatik:

Bluetootha — Aktibatu Bluetooth konexioak.

Nire telef. ikusgaitasuna — Telefonoa beste Bluetooth gailuek ikusi ahal izatea baimentzeko, hautatu **Erakutsi guztiei**. Telefonoaren ikusgarritasunari denboramuga ezartzeko, tarte igarotakoan ezkutatuta gera dadin, hautatu **Zehaztu ikusgait. ald.** Telefonoa beste gailuek ikus ez dezaten, aukeratu **Ezkutatuta**.

Nire telefonoaren izena — Editatu telefonoaren izena. Izena beste Bluetooth gailuei erakutsiko zaie.

Urrutiko SIM modua — Baimendu beste gailu batek, esaterako, autorako kit osagarri bateragarri batek, sarera konektatu ahal izateko zure telefonoko SIM txartela erabiltzea.

Segurtasun gomendioak

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Bluetootha.**

Bluetooth konexioa erabiltzen ari ez zarenean, telefonoa nork ikus dezakeen eta nor konekta daitekeen kontrolatzeko, hautatu **Bluetootha** > **Desaktibatu** edo **Nire telef. ikusgaitasuna** > **Ezkutatuta**. Bluetooth konexioa desaktibatzeak ez die telefonoko gainerako funtzioei eragiten.





Ez onartu edo uztartu ezezagunak diren konexio eskaerak. Horrela, zure telefonoa eduki kaltegarrien aurka babestuko duzu. Telefonoa ezkutuko moduan erabiliz, software kaltegarria saihesteko aukera gehiago daude.

Datuak Bluetooth bidez bidali

Hainbat Bluetooth konexio izan ditzakezu aktibo aldi berean. Adibidez, entzungailu bateragarri batera konektatuta zaudenean, fitxategiak transferi ditzakezu beste gailu batera.

- 1 Bidali nahi den elementua gordeta dagoen aplikazioa ireki.
- 2 Zoaz elementura eta hautatu **Aukerak > Bidali > Bluetooth bidez**.

Inguruko Bluetooth gailuen zerrenda agertuko da. Ikonoak hauexek dira:

	ordenagailua
	telefonoa
	audio edo bideo gailua
	bestelakoa

Bilaketa eteteko, aukeratu **Utzi**.

- 3 Aukeratu zein gailutara konektatu nahi duzun.
- 4 Datuak transferitu aurretik beste gailua uztartu egin behar bada, tonu bat entzungo da eta kodea eskatuko zaizu. Kode berdina idatzi behar da bi gailuetan.

Konektatutakoan, **Datuak bidaltzen** agertuko da.

Aholkua: Gailuak bilatzerakoan, zenbait gailuk helbide bakarra erakuts dezakete (gailuaren helbidea). Telefonoaren helbidea ikusteko, hasierako pantailan, sartu ***#2820#**.

Gailuak uztartu

Telefonoa gailu bateragarri batekin pareka dezakezu Bluetooth bidez azkarrago konekta daitezen. Uztartu aurretik, sortu zure kodea (1etik 16 digitura), beste gailuaren jabeak kode bera erabil dezan. Erabiltzailere interfazea ez duten gailuek kode lehenetsia dute. Kodea behin bakarrik erabiliko da.

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Bluetootha.**


- 1 Ireki Parekaturiko gailuak fitxa.
- 2 Hautatu **Aukerak** > **Parekaturiko gailu berria.** Eremuaren barnean dauden gailuak erakutsiko dira.
- 3 Hautatu gailua.
- 4 Sartu pasakodea bi gailuetan.

✳ ikurrak gailuen bilaketa-ikuspegian parekatutako gailu bat adierazten du.

Konektatu osagarri batera parekatu ondoren.

Hautatu **Aukerak** > **Konektatu audio gailura.** Zenbait audio osagarrik automatikoki konektatzen dira uztartu ondoren.

Gailu bat baimendu gisa ezarri

Hautatu **Baimendutzat ezarri.** Zure telefonoa eta baimendutako gailua aurrez jakinarazi gabe konekta daitezke. Erabili zure gailuekin bakarrik, hala nola zure aurikular edo PC bateragarriekin, edo fidagarria den norbaiten gailuekin.  irudiak baimendutako gailuak adierazten ditu uztartutako gailuen ikuspegian.


Utzi bertan behera gailu batekin parekatzea


Hautatu **Aukerak** > **Ezabatu.**

Utzi bertan behera parekatzeak

Hautatu **Aukerak** > **Ezabatu guztiak.**

Bluetooth konexioaren bidez datuak jaso

Bluetooth konexioa erabiliz datuak jasotzen dituzunean, tonu bat entzungo da eta mezua onartu nahi duzun galdetuko dizu gailuak. Onartzen baduzu,  agertzen da eta mezularitzaren sarrera erretiluko datuei buruzko informazio mezu bat aurki

dezakezu. Jasotzen diren datuak automatikoki gordetzen dira gailuaren memorian. Bluetooth konexioa erabiliz jasotako mezuak  adierazlearekin bereizten dira.

Gailuak blokeatu

Gailuek zure gailuarekin Bluetooth konexio bat ezartzea saihestu dezakezu.

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Bluetootha.**

Blokeatu gailu bat

Parekaturiko gailuak fitxan zoaz blokeatu nahi duzun gailura eta hautatu **Aukerak** > **Blokeatu.**

Desblokeatu gailu bat

Blokeatutako gailuak fitxan, zoaz gailura eta hautatu **Aukerak** > **Ezabatu.**

Desblokeatu blokeatutako gailu guztiak

Hautatu **Aukerak** > **Ezabatu guztiak.**

Partekatze eskaera bat ukatzen baduzu, etorkizunean gailu honek egindako konexio eskaerak blokeatu nahi dituzun galdetuko zaizu. Galderari baiezkoa eman ez gero, gailua blokeatutakoan zerrendara pasatuko da.

Urrutiko SIM modua

Urruneko SIM moduarekin, autorako kit osagarri bateragarri bat erabil dezakezu. Urruneko SIM modua aktibatu aurretik, bi gailuek parekatuta egon behar dute eta beste gailuak abiarazi behar du parekatzea. Uztartutakoan, erabili 16 digituko kodea eta ezarri beste gailua baimendu gisa.

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Bluetootha.**

Aktibatu urruneko SIM modua

- 1 Aktibatu Bluetooth konexioak. Hautatu **Bluetootha**.
- 2 Aktibatu urruneko SIM modua telefonoan. Hautatu **Urrutiko SIM modua**.
- 3 Aktibatu urruneko SIM modua beste gailuan.

Urruneko SIM modua aktibatuta dagoenean, **Urrutiko SIM modua** bistaritzen da hasierako pantailan. Haririk gabeko sarerako konexioa itxita dago eta ezin dituzu sare-estaldura behar dituzten SIM txarteleko zerbitzuak edo eginbideak erabili.

Telefonoa urruneko SIM moduan dagoenean, konektatutako osagarria erabiliz bakarrik egin edo jaso ditzakezu deiak. Telefonoan programatutako larrialdiz-zenbakietara bakarrik egin daitezke deiak zuzenean telefonotik.

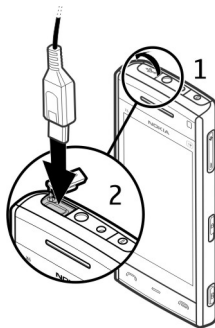
Desaktibatu urruneko SIM modua

Pizteko tekla sakatu eta **Irten urrun. SIM modutik** aukeratu.

Transferitu datuak USB kablea erabiliz



Hautatu Menua > Ezarpenaketa Konektagarritas. > USB.



Hautatu USB modua datu-kable bateragarri bat konektatuta dagoen bakoitzean

Hautatu **Galdetu konektatzean** > Bai.

Galdetu konektatzean aukera aktibo ez badago edo konexio aktibo batan zehar USB modua aldatu nahi baduzu, hautatu **USB konexio-modua** eta aukera hauetariko bat:

PC Suite — Erabili Nokia PC aplikazioak, hala nola, Nokia Ovi Suite edo Nokia Software Updater.

Memoria masiboa — Transferitu datuak telefonotik PC bateragarri batera.

Irudi-transferentzia — Inprimatu argazkiak inprimagailu bateragarri bat erabiliz.

Multim.-transferentz. — Sinkronizatu musika Nokia Music edo Windows Media Player aplikazioekin.

PCrako konexioak

Zure mugikorra PCrako konexioa eta datu komunikazioetarako aplikazio bateragarri anitzekin erabil daiteke. Nokia Ovi Suite aplikazioarekin, adibidez, telefonotik ordenagailu bateragarri batera fitxategiak eta argazkiak bidal daitezke.

Ovi Suite USB konexio moduarekin erabiltzeko, aukeratu **PC Suite modua**.

Ovi Suite zerbitzuari buruzko informazio gehiagorako, ikus laguntza atala www.ovi.com helbidean.

Administrazio ezarpenak

Aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarritas. > Admin. ezarp..**

Datu deien konexiorako konektatzeko ordua ezartzeko, aukeratu **Datu-deia**. Datu deien ezarpenek GSM datu deiak erabiltzen dituen sargune guztietan eragina izaten dute.

SIP ezarpenak

Session Initiation Protocol (SIP) ezarpenak SIP erabiltzen duten zenbait sare zerbitzuentzako beharrezkoak dira. Ezarpenak zerbitzu hornitzailearen mezu berezi batean jasoko dituzu. Ezarpen profil hauek SIP ezarpenetan ikusi, ezaba edo sor daitezke.

Aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarritas. > Admin. ezarp. > SIP ezarpenak.**

Sargune izenen kontrola

Sargune izenen kontrola zerbitzuarekin, datu paketeen konexioak murriz daitezke, bai eta telefonoko datu paketeen sargune batzuen erabilera baimendu ere.

Aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarritas. > Admin. ezarp. > APN kontrola.**

Ezarpen hau eskuragarri egoteko SIM txartelak sargunea kontrolatzeko zerbitzua onartu behar du.

Zerbitzua aktibatu edo sarbide baimenduak ezarri

Hautatu **Aukerak** eta aukera egokia.

Ezarpenak aldatzeko, PIN2 kodea sartu behar duzu. Zure zerbitzu-hornitzaileak emango dizu kodea.

Datu paketeen ezarpenak

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak eta Konektagarritas.** > **Admin. ezarp.** > **Pakete-datuak.**

Datu paketeen ezarpenek datu paketeen konexioa erabiltzen duten sargune guztiengan daukate eragina.

Datu-paketeen konexio bat ireki sarea eskuragarri dagoen bakoitzean

Hautatu **Pakete-datuen konexioa** > **Eskuragarri denean.**

Adibidez, bizkorrago bidaltzen dira mezu elektronikoak konexioa beti irekita badago. Sareak ez badu estaldurarik, telefonoa noizbehinka datu-paketeen konexioa ezartzen saiatuko da.

Datu-paketeen konexio bat ireki behar denean soilik

Hautatu **Pakete-datuen konexioa** > **Behar denean.**

Adibidez, mezu elektroniko bat bidaltzen duzun bakoitzean, konexioa ireki behar duzu lehenik.

HSDPA (sareko zerbitzua) erabili UMTS sareetan

Hautatu **Abiad. hand. pak. sarbid..**

Zure telefonoa ordenagailurako modem gisa erabil dezakezu datu-paketeen konexio baten bidez Interneten sartzeko.

Erabili beharreko sarbidea zehaztu zure gailua modem gisa erabiltzerakoan Hautatu Sarbidea.

Partekatu on-line


Sarean partekatzeari buruz

Aukeratu  > .

Share online zerbitzuarekin (sareko zerbitzua), zure telefonoko irudiak, bideoak eta soinu-klipak bateragarriak diren sareko partekatze-zerbitzuetan argitara ditzakezu, hala nola, albumetan edo blogetan. Zerbitzu hauetan sarrerek ikus eta sarrerei buruzko zerbait idatz dezakezu, eta idatzi duzuna bateragarria den Nokia gailu batera deskarga dezakezu.

Sarean partekatzeko zerbitzuaren eskuragarritasuna eta eduki mota bateragarriak desberdinak izan daitezke.

Zerbitzuetara harpidetu

Aukeratu  > .

Sareko partekatze zerbitzuetara harpidetzeko, joan zerbitzu hornitzailearen webgunera eta egiaztatu zure Nokia telefonoa zerbitzuarekin bateragarria den ala ez. Sortu kontu bat webgunean adierazi bezala. Kontuarekin zure telefonoa konfiguratzeko beharrezkoak diren erabiltzaile izena eta pasahitza jasoko dituzu.

- 1 Zerbitzu bat aktibatzeko, zure telefonon ireki Share online aplikazioa eta aukeratu zerbitzu bat eta **Aukerak > Aktibatu**.
- 2 Baimendu telefonoa sare konexio bat sor dezan. Internet sargune bat eskatzen bazaizu, aukeratu zerrendako bat.
- 3 Sartu zure kontuan zerbitzu hornitzailearen webgunean esaten dizuten bezala.

Hirugarrenek hornitutako zerbitzuen eskuragarritasun eta kostuei buruzko informaziorako, jarri harremanetan zure zerbitzu hornitzailearekin edo hirugarrenekin.

Zure kontuak kudeatu

Zure kontuak ikusteko, aukeratu **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Nire kontuak**.

Kontu bat sortzeko, aukeratu **Aukerak** > **Gehitu kontu berria**.

Kontu baten erabiltzailearen izena edo pasahitza aldatzeko, aukeratu kontua eta **Aukerak** > **Ireki**.

Telefonotik sarrerek bidaltzean kontua lehenetsi gisa ezartzeko, aukeratu **Aukerak** > **Ezarri lehenetsi gisa**.

Kontu bat ezabatzeko, aukeratu kontua eta **Aukerak** > **Ezabatu**.

Sarrera bat sortu

Hautatu  > 

Zerbitzu batera multimedia-fitxategiak bidaltzeko, joan zerbitzura eta hautatu **Aukerak** > **Karga berria**. Lineako partekatzearen zerbitzuak fitxategiak bidaltzeko kateak eskaintzen baditu, hautatu nahi duzun katea.

Irudiak, bideoklipak edo soinu klipak talde-mezura gehitzeko, hautatu **Aukerak** > **Sartu**.

Idatzi elementuaren titulua edo deskribapena, eskuragarri badago.



Talde-mezuan etiketak gehitzeko, hautatu **Etiketak**; eskuragarri badago.

Fitxategiko kokapen-informazioa bidaltzea ahalbidetzeko, hautatu **Kokap.:**, eskuragarri badago.

Talde-mezua zerbitzura bidaltzeko, hautatu **Aukerak > Kargatu**.

Fitxategiak Galeria aplikaziotik bidaltzea

Zure fitxategiak Galeria aplikaziotik lineako partekatze zerbitzu batera bidal ditzakezu.

- 1 Hautatu  >  eta bidali nahi dituzun fitxategiak.
- 2 Aukeratu **Aukerak > Bidali > Kargatu** eta nahi duzun kontua.
- 3 Editatu argitaratutakoa nahi duzunean.
- 4 Aukeratu **Aukerak > Kargatu**.

Nokiaren Bideo Zentroa

Nokia Video Centre aplikazioarekin (sareko zerbitzua), WLAN konexioa edo datu-paketeak erabiliz Interneteko bideo-zerbitzu bateragarrietatik bideoklipak deskargatu eta zuzenean ikus ditzakezu. Ordenagailu bateragarri batetik telefonora ere bideoklipak transferi ditzakezu eta Video Centre aplikazioan ikusi.



Bideoak deskargatzeko datu-paketeen sarguneak erabiltzeak zure zerbitzu-hornitzailearen saretik datu kantitate handiak bidaltzea esan nahiko luke. Datuak igortzeko tarifei buruzko informazioa jasotzeko, jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Telefonoak zerbitzu lehenetsiak eduki ditzake.

Zerbitzu-hornitzaileek doako edukiak eskaini ditzakete baina baita gastuak kargatu ere. Prezioa zerbitzuan egiaztatu edo zerbitzari-hornitzaileagandik lortu.

Bideoklipak ikusi eta deskargatu

Bideo zerbitzuetara konektatu

- 1 Aukeratu  > .
- 2 Bideo bat instalatzeko zerbitzu bati konektatzeko, aukeratu **Gehitu zerb. berriak** eta nahi duzun bideo zerbitzua aukeratu zerbitzu katalogotik.

Bideo klip bat ikusi

Instalatutako bideo zerbitzuen edukiak arakatzeko, **Bideo jarioak** aukeratu.

Bideo zerbitzu batzuen edukia kategorietan sailkatuta dago. Bideoklipak arakatzeko, kategoria bat aukeratu.

Zerbitzuan bideoklip bat bilatzeko, **Bideo bilaketa** aukeratu. Baliteke bilaketa eskuragarri ez egotea zerbitzu guztietan.

Bideo batzuk zuzenean erreproduzitu daitezke, baina beste batzuk lehenengo telefonora deskargatu behar dira. bideo bat deskargatzeko, **Aukerak > Deskargatu** aukeratu. Aplikazioa irekiz gero, deskargek atzeko planoan jarraitzen dute. Deskargatutako bideoklipak Nire Bideoetan gordetzen dira.

bideo batekin airetik lana egiteko edo deskargatutako bat ikusteko, **Aukerak > Erreproduzitu**. aukeratu.

Bideoklipa erreproduzitzen ari denean, erreproduzigailua kontrolatzeko teklak erabiltzeko, pantaila sakatu.

Bolumena egokitzeko, bolumenaren tekla erabili.

Abisua:

Bolumen altuarekin jarraian denbora gehiegi egoteak zure entzumena kaltetu dezake. Entzun musika bolumen egokian eta ez eduki telefonoa belarriaren ondoan bozgorailua abian denean.

Aukeratu **Aukerak** eta hurrengoak:

Jarraitu deskarga — Geldirik dagoen deskarga edo huts egin duena berrabiatu.

Ezeztatu deskarga — Deskarga bat ezeztatu.

Aurrebista — Aurreikusitako bideoklip bat. Aukera hau zerbitzuak onartzen badu soilik dago eskuragarri.

Jarioaren xehetasunak — Bideoklip baten informazioa ikusi.

Freskatu zerrenda — Bideoklipen zerrenda eguneratu.

Ireki esteka arakatz. — Web arakatzaillean esteka bat ireki.



Deskargak antolatu

Zerbitzu batean bideoklipen deskarga automatiko baten ordutegia ezartzeko, aukeratu **Aukerak** > **Jarri deskargak taulan**.

Bideo Zentroak bideoklipak automatikoki deskargatzen ditu egunero bideo berriak zuk ezarritako orduan.

Antolatutako deskargak ezeztatzeko, aukeratu **Eskuzko deskarga** deskarga modu bezala.

bideo elikadurak

Hautatu  > .

Instalatutako bideo zerbitzuen edukia RSS jarioak erabiltzen banatzen da. Jarioak ikusteko eta kudeatzeko, hautatu **Bideo jarioak**.

Hautatu **Aukerak** eta aukera hauetariko bat:

Jarioaren harpidetzak — Zure momentuko iturri harpidetzak egiaztatu.

Jarioaren xehetasunak — Bideo bati buruzko informazioa ikusi.

Gehitu jarioa — Harpidetu jarioa. Hautatu **Bideo direktor**. **bidez** bideoen direktorioko zerbitzu baten jarioa hautatzeko.

Eguneratu jarioak — Iturri guztien edukia eguneratu.

Kudeatu kontua — Jario baterako kontu informazio aukerak kudeatu, eskuragarri badago.

Iturri batean eskuragarri dauden bideoak ikusteko, zerrendatik iturri bat aukeratu.

Nire bideoak

Nire bideoak Bideo-zentroko bideoak gordetzeko erabiltzen da. Ikuspegi desberdinetan zerrenda ditzakezu deskargatutako bideoak eta gailuaren kamerarekin grabatutakoak.

- 1 Karpeta bat ireki eta bideoklipak ikusteko karpeta aukeratu. Bideoklip bat erreproduzitzen ari denean, erreproduzigailua kontrolatzeko teklak erabiltzeko, pantaila sakatu.
- 2 Bolumena egokitzeko, sakatu bolumenaren tekla.

Aukeratu **Aukerak** eta hurrengoak:

Jarraitu deskarga — Geldirik dagoen deskarga edo huts egin duena berrabiatu.

Ezeztatu deskarga — Deskarga bat ezeztatu.

Bideo xehetasunak — Bideoklip baten informazioa ikusi.

Aurkitu — Bideoklip bat aurkitu. Idatzi fitxategiaren izenarekin bat datorren bilaketa-hitza.

Memoria egoera — Erabilgarri eta erabilia dagoen memoria ikusi.

Sailkatu honen arabera — Bideoklipak sailkatu. Nahi duzun kategoria aukeratu.

Mugitu eta kopiatu — Bideoklipak mugitu edo kopiatu. Aukeratu **Kopiatu** edo **Mugitu** eta nahi duzun kokapena.

Bideoak zure ordenagailutik transferitu

Transferitu zure bideo klipak telefono bateragarrietatik Bideo zentrorra USB datu kablea erabiliz. Bideo zentroak zure telefonoarekin bateragarriak diren formatuak bakarrik erreproduzitzen ditu.

- 1 Zure telefonoa ordenagailu batean memoria osagarri gisa ikusteko eta bertara edozein datu fitxategi transferitzeko, konektatu USB datu kable batekin.
- 2 Aukeratu **Memoria masiboa** konexio modu gisa.

- 3 Aukeratu zure ordenagailutik kopiatu nahi dituzun bideo klipak.
- 4 Bideoklipak zure telefonoko masa memoriako **E:\My Videos**-era transferitu. Transferitutako bideo klipak Bideo zentroko Nire bideoak karpetan agertuko dira. Telefonoko beste karpetetako bideo fitxategiak ez dira agertzen.

Bideo zentroaren ezarpenak

Bideo zentroko ikuspegi nagusia, aukeratu **Aukerak > Ezarpenak** eta hauetatik: **Bideo zerb. hautaketa** — Aukeratu Bideo zentroko aplikazioan agertu beharreko zerbitzuak. Bideo zerbitzu baten xehetasunak gehi, ezaba, edita eta ikus ditzakezu ere. Aurretik instalatutako bideo zerbitzuak ezin dira editatu.

Konexio ezarpenak — Sare konexiorako erabiltzen den sare helburua zehazteko, aukeratu **Sare konexioa**. Konexio bat eskuz aukeratzeko Bideo zentroa sare konexio bat irekitzen duen bakoitzean, aukeratu **Galdetu beti**.

GPRS konexioa gaitu edo desgaitzeko, aukeratu **Berretsi GPRS erabilera**.

Ibilitaritza gaitu edo desgaitzeko, aukeratu **Berretsi ibilitaritza**.

Gurasoen kontrola — Ezarri bideoentzako adin muga. Behar den pasahitza telefonoaren blokeo kodearen berdina da. Lehenetsitako blokeo kodea **12345** da. Bideo eskaera zerbitzuetan, muga adina bereko edo handieneko bideoak, ezkutatzen dira.



Hobetsitako memoria — Aukeratu deskargatutako bideoak telefonoaren memorian edo memoria osagarrian gordetzea nahi duzun.

Koadro txikiak — Aukeratu bideo jarioetan miniaturak deskargatu eta ikusi nahi dituzun ala ez.

Web arakatzaila



Web arakatzailarekin, HTML (Hypertext Markup Language) kodeketa erabiltzen duten orriak jatorrizko diseinuan ikus daitezke (sareko zerbitzua). Telefono mugikorrentzat zuzendutako web orriak ere araka daitezke eta xhtml (Extensible Hypertext Markup Language) edo wml (Wireless Markup Language) erabil daiteke.

Web arakatzeko, Interneteko sargune batek zehaztuta egon behar du telefonoan.


Aholkua: Arakatzaila irekitzeko, hautatu multimedia tekla () multimedia barra irekitzeko eta hautatu .

Sarea arakatu

Arakatzaila aplikazioarekin web-orriak araka ditzakezu.

Aukeratu  > .

Web-orri batera joan

Hautatu  joan web helbidera tresna-barran eta sartu web-helbide bat.

Pantaila osoko modutik atera kontrol-botoiak ikusteko

Hautatu beheko eskuineko izkinean dagoen geziaren ikonoa. Berez, arakatzaila pantaila osoko modura itzuliko da segundo batzuk igarota.

Baliteke web orri batzuk ikusteko memoria-kopuru handia behar duen materiala edukitzea, adibidez, bideoklipak. Horrelako orri bat kargatzen ari den bitartean zure telefona memoriarik gabe geratzen bada, orriko grafikoak ez dira bistaratuko.

Grafikoak desgaitu memoria aurrezteko eta deskargak bizkortzeko

Hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Orria** > **Kargatu edukia** > **Testua soilik**.

Web orriaren edukia freskatu

Hautatu **Aukerak** > **Web-orriaren aukerak** > **Birkargatu**.

Joan zaren web-orrietako argazkiak ikusi

Hautatu **Atzera**. Saio honetan bisitatutako orrien zerrenda bistaratuko da. Aukera eskuragarri egongo da **Historia**-zerrenda aktibatutako badago arakatzaileraren ezarpenetan.

Leiho bat baino gehiago automatikoki irekitzea blokeatu edo baimendu

Hautatu **Aukerak** > **Web-orriaren aukerak** > **Blokeatu popup-ak** edo **Baimendu popup-ak**.

Web orriak handiagotu edo txikiagotu


Txikiagotzeko, ukitu pantaila bi aldiz. Handiagotzeko, ukitu pantaila bi aldiz berriz.


Aholkua: Arakatzailerak atzealdera bidaltzeko aplikaziotik edo konexiotik atera gabe, sakatu behin amaitzeko tekla.


Arakatzaileraren tresna-barra


Arakatzaileraren tresna-barrak gehien erabilitako funtzioetara joatea errazten du.


Aukeratu tresna-barratik:


 **Zabaldutako tresna-barra** — Zabaldutako tresna-barra funtzio gehiagora sartu ahal izateko.


 **Joan web helbidera** — Idatzi web helbide berri bat.


 **Erakutsi zooma** — Handiagotu edo txikitu web orria

Tresna-barra hedatua erabiltzeko, aukeratu  **Zabaldu tresna-barra** eta hauetatik:


 **Joan jarioet.** — Ikusi uneko jario harpidetzak.


 **Pant. osoa** — Aldatu pantaila osoko ikuspegira.


 **Harp. jario.** — Ikusi uneko webgunean eskuragarri dauden web jarioak eta harpidetu haietako batera.


 **Ezarpenak** — Editatu ezarpenak.

 **Gord. lst.-m.** — Gorde uneko webgunea laster marka gisa.

 **Birkargatu** — Eguneratu web orria.

 **Ikusp. orok.** — Ikusi uneko webgunearen ikuspegi orokorra.

 **Abiaorria** — Joan hasierako pantailara (ezarpenetan zehaztuta badago).

 **Last. markak** — Ireki laster marken ikuspegia.



 **Bil. gak.-htz.** — Bilatu uneko web orrian.

Orrietan nabigatu

Web orri handi bat arakatzen hari zarenean, Orriaren ikuspegi orokorra erabil dezakezu orria begirada batean ikusteko.

Hautatu  > .

Ikusi orriaren ikuspegi orokorra

- 1 Hautatu  **Zabaldu tresna-barra.**
- 2 Hautatu  **Ikusp. orok.**. Uneko orriaren miniatura-irudi bat irekitzen da.
- 3 Mugitu miniatura-irudian zehar gora, behera, ezkerredera edo eskuinera arrastatuta.
- 4 Sakatu ikusi nahi duzun atala. Web orria atal horretan irekitzen da.

Web jarioak eta blogak

Web jarioak XML partekatzeko erabiltzen diren web orrietako fitxategiak dira, adibidez azkenengo berrien izenburuak edo blogak. Blogak edo weblogak web egunkariak dira. Ohizkoa da web jarioak web orri, blog eta wiki orrialdeetan aurkitzea.

Web arakatzalearen aplikazioak automatikoki antzematen du web orri batek web jariorik duen.

Web jario batera harpidetzeko, aukeratu jario bat eta aukeratu **Aukerak > Harpid. web-jarioetara.**

Web jario bat eguneratzeko, aukeratu jario bat eta **Aukerak > Freskatu.** Web jarioak kontaktu-barratik ere egunera ditzakezu.

Web jarioak nola eguneratzen diren zehazteko, hautatu **Aukerak > Ezarpenak > Web-jarioak.**

Widgetak

Widgetek eduki gehiago ematen diote zure gailuari. Widgetak web aplikazio txikiak dira, deskargatu eta multimedia fitxategiak, albiste iturriak, eguraldi iragarpenak etab. telefonora bidaltzen dituztenak. Instalatutako widgetak berezita ageri dira Aplikazioak karpetan.

Deskargatu! aplikazioa erabil dezakezu widgetak deskargatzeko, edo saretik deskargatzeko.

Widgeten sarbide lehenetsia arakatzalearen berdina da. Hondoan irekita daudenean, widget batzuek telefonoko informazioa automatikoki egunera dezakete.



Widgetak erabiltzerakoan, datu kopuru handiak igor daitezke zure zerbitzu hornitzailearen sarearen bidez. Datu transmisioen kostuei buruzko informazio gehiago jasotzeko, jo zure zerbitzu hornitzailearengana.

Eduki bilaketa

Gako-hitzen bilaketaren bidez, azkar aurki dezakezu web orri batean bilatzen ari zaren informazioa.

Hautatu  > .

Testua uneko webgunean bilatu

Hautatu **Aukerak** > **Bilatu gako-hitza**. Aurreko edo hurrengo bat etortzera joateko, hautatu  **Bilatu hurrengoa** edo  **Bilatu aurrekoa** tresna-barran.

Laster markak

Zure web orri gogokoak Laster-marketan gorde ditzakezu haietara azkar sartzeko.

Hautatu  > .

Sartu laster-marketara

- 1 Hasierako orri gisa Laster-markak ez den beste orri bat baduzu, hautatu **Aukerak** > **Joan hona:** > **Laster markak**.
- 2 Hautatu web helbidea zerrendan edo Berriki bisitatur. orriak karpetakoko laster-marken bilduman.

Gorde uneko webgunea laster-marka gisa

Arakatzean, hautatu **Aukerak** > **Web-orriaren aukerak** > **Gorde laster-marka gisa**.


Editatu edo ezabatu laster-markak


Hautatu **Aukerak** > Last. mark. kudeatzail..


Bidali edo gehitu laster-marka bat, edo ezarri laster-marka duen web orri bat hasierako orria gisa

Hautatu **Aukerak** > Laster-mark. aukerak.

Aukeratu tresna-barratik:

 **Gehitu laster-marka** — Gehitu laster marka bat.

 **Joan web helbidera** — Idatzi web helbide bat.

 **Ezabatu** — Ezabatu laster marka bat.


Cachea ezabatu

Zure cache memoria husteak, zure datuak seguruak gordetzen lagunduko ditu. Atzitutako informazioa edo zerbitzuak telefonoaren cache memorian gordetzen dira. Pasahitza eskatzen duen isilpeko informazioan sartu edo sartzan saiatu bazara, hustu cache-a arakatzeko saio bakoitzaren ostean.

Hautatu **Aukerak** > **Ezabatu datu pribatuak** > **Cachea**.

Konexio seguruak

Konexio seguru batekin eta segurtasun-ziurtagirien bidez, era seguruan araka dezakezu Internet.

Segurtasun adierazlea () konexioa dagoen bitartean bistaritzen bada, telefona eta Interneteko atebide edo zerbitzariaren arteko datu transmisioa kodifikatuta egongo da.

Segurtasun ikonoak ez du esan nahi ataka eta edukiaren zerbitzariaren (datuak gordetzen diren tokia) arteko datu igorpena segurua denik. Zerbitzu-

hornitzaileak pasagunea eta edukien zerbitzariaren arteko datu igorpena ziurtatzen du.

Segurtasun ziurtagiriak zerbitzu batzuentzat beharrezkoak izan daitezke, adibidez bankuen zerbitzuak. Zerbitzariaren identitatea egiazkoa ez dela edo zure telefonoan segurtasun ziurtagiri egokia ez duzula jakinaraziko zaizu. Informazio gehiago jasotzeko, jo zure zerbitzu hornitzailearengana.

Garrantzitsua: Ziurtagiriak erabiltzeak urrutiko konexioa eta software instalazioarekin lotuta egon daitezkeen arriskuak ia nabarmen gutxitzen dituen arren, ziurtagiri horiek zuzentasunez erabili behar dira segurtasun gehigarri hori benetan aprobetxatu ahal izateko. Ziurtagiri bat izateak soilik, berez, ez du eskaintzen inolako babes motarik. Ziurtagiriaren administratzaileak ziurtagiri zuzenak, egiazkoak edo fidagarriak eduki behar ditu ziurtasun gehigarria erabilgarria izan dadin. Ziurtagiriak bizi iraupen mugatua izaten dute. "Ziurtagiri iraungia" edo "Ziurtagiri onartezina" oharrak agertzen badira, ziurtagiriak onargarria izan behar lukeen arren, egiazta ezazu telefonoko data eta ordua zuzenak direla.

Ziurtagiriaren ezarpen datutik aldatu baino lehen, ziurtagiriaren jabea konfidantzakoa dela eta ziurtagiria benetan zerrendan dagoen jabearena dela egiazta ezazu.

Bilatu

Bilatu zerbitzuari buruz

Aukeratu **Menua** > **Internet** > **Bilaketa**.

Bilatu aplikazioarekin (sareko zerbitzua) Interneten oinarritzen diren zenbait zerbitzu erabil ditzakezu, adibidez, webguneak eta irudiak bilatzeko. Zerbitzuen edukia eta eskuragarritasuna alda daiteke.

Bilaketa bat egin

Aukeratu **Menua** > **Internet** > **Bilaketa**.

Mugikorren edukia bilatzeko, idatzi bilaketa hitzak bilaketa eremuan edo arakatu eduki kategoriak. Bilaketa hitzak sartzen dituzun bitartean, emaitzak kategorien arabera sailkatzen dira. Berriki sartutako emaitzak zerrendaren goialdean agertuko dira, hitzarekin bat badatuz.

Interneten web orriak bilatzeko, aukeratu **Bilatu Interneten**, bilaketa hornitzaile bat eta sartu bilaketa hitzak bilaketa eremuan. Aukeratu duzun bilaketa hornitzailea lehenetsitako Internet bilaketa hornitzaile bezala ezartzen da.

Jadanik bilaketa hornitzaile lehenetsi bat ezarri bada, aukeratu ezazu bilaketa abiatzeko edo aukeratu **Bilaketa zerbitzuak** beste bilaketa hornitzaile bat erabiltzeko.

Zerbitzu hornitzaile lehenetsia aldatzeko, aukeratu **Aukerak** > **Aukeratu zerbitzua**.

Herralde edo eskualde ezarpenak aldatzeko hornitzaile gehiago aurkitzeko, aukeratu **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Herraldea edo eskuald..**

Beste aplikazio batzuk

Ordularia

Ezarri ordua eta data

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Erlojua**.

Aukeratu **Aukerak** > **Ezarpenak** eta hurrengoetatik:

Ordua — Ezarri ordua.

Data — Ezarri data.

Ordu-eguneratze autom. — Ezarri sareak zure mugikorraren ordua, data eta ordu-eremua automatikoki eguneratzea (sareko zerbitzua).



Alarma

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Erlojua**.

Zehaztu alarma bat

- 1 Hautatu **Alarma berria**.
- 2 Alarma ordua ezarri.
- 3 Hautatu **Errepikatu** alarmak errepikatu behar duen eta zenbatero zehazteko.
- 4 Hautatu **Eginda**.

Ikusi alarmak

Hautatu **Alarmak**.  ikurrak alarma aktibo bat adierazten du.  ikurrak errepikatzen den alarma bat adierazten du.

Kendu alarma bat

Hautatu **Alarmak**, joan alarmara eta hautatu **Aukerak** > **Kendu alarma**.

Alarma gelditu

Hautatu **Gelditu**. Telefonoa itzalita badago alarma jo behar duenean, telefonoa piztuko da eta alarma-tonua jotzen hasiko da.

Zehaztu alarma errepikatzea

Hautatu **Errepikatu**.

Zehaztu errepikatze-maiztasuna.

Hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Alarma errepika. tartea**.

Aldatu alarmaren tonua

Hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Erlojuaren alarma-tonua**.

Munduko ordua

Munduko erlojuarekin leku ezberdinetako ordua ikus dezakezu.

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Erlojua**.

Ikusi ordua

Hautatu **Munduko ordua**.

Gehitu kokapenak zerrendan

Hautatu **Aukerak** > **Gehitu kokapena**.

Zehaztu uneko kokapena

Joan kokapen batera eta hautatu **Aukerak** > **Uneko kokap. gisa ezarri**. Zure telefonoaren ordua aukeratutako lekuaren arabera aldatuko da. Ziurtatu ordua zuzen dagoela eta zure ordu-zonakoarekin bat datorrela.

Egutegia

Egutegia irekitzeko, aukeratu **Menua** > **Egutegia**.

Egutegiaren ikuspegiak

Hautatu **Menua** > **Egutegia**.

Aldatu egutegi-ikuspegi batetik bestera

Hautatu **Aukerak** > **Aldatu ikuspegia** > **Eguna, Astea** edo **Egitekoak**.

Aldatu asteko lehen eguna edo aldatu egutegiaren alarma-ezarpenak

Hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak**. Asteko lehen eguna egutegia irekitzen duzunean agertzen den ikuspegia da.

Joan data zehatz batera


Hautatu **Aukerak** > **Datara joan**.

Egutegiaren tresna barra

Hautatu **Menua** > **Egutegia**.

Egutegiaren tresna-barran, hautatu aukera hauetariko bat:

 **Hurrengo ikuspegia** — Aukeratu hilabetearen ikuspegia.

 **Hurrengo ikuspegia** — Aukeratu astearen ikuspegia.

 **Hurrengo ikuspegia** — Aukeratu egunaren ikuspegia.

 **Hurrengo ikuspegia** — Aukeratu egitekoen ikuspegia.

 **Bilera berria** — Ezarri bilera gogorazle berria.

 **Zeregin-ohar berria** — Gehitu egitekoen ohar berri bat.

Fitxategi kudeatzailea

Fitxategi kudeatzailea

Aukeratu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Fitxat. kude..**

Fitxategi-kudeatzailearekin, telefonoko edo kanpoko unitate bateragarri bateko fitxategiak araka, kudea eta ireki ditzakezu.

Fitxategiak bilatu eta antolatu

Aukeratu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Fitxat. kude..**

Bilatu fitxategi bat

Hautatu **Aukerak** > **Aurkitu**. Sartu fitxategiaren izenarekin bat datorren bilaketa-testua.

Mugitu eta kopiatu fitxategiak eta karpetak

Hautatu **Aukerak** > **Antolatu** eta nahi duzun aukera.

Ordenatu fitxategiak

Hautatu **Aukerak** > **Sailkatze-irizpidea** eta nahi duzun kategoria.

Formateatu memoria osagarria

- 1 Aukeratu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Fitxat. kude..**
- 2 Hautatu **Aukerak** > **Format. memor. masiboa**. Ez formateatu memoria osagarria ordenagailuaren softwarearekin honen jarduera kalte dezake eta.

Memoria osagarria berrito formateatzerakoan, memorian gordetako datu guztiak behin betiko ezabatzen dira. Memoria osagarria formateatu aurretik, gorde nahi dituzun datuen segurtasun kopiak egin. Nokia Ovi Suite erabil dezakezu datuen segurtasun kopia ordenagailu bateragarri batean egiteko. Eskubide digitalen kudeaketa (DRM) teknologiek datuen kopiak berreskuratzea eragotz dezakete. Zure

edukien DRMaren erabilerari buruzko informazio gehiago jasotzeko, jo zure zerbitzu hornitzailearengana.

Formateatzeak ez du memoria osagarrian gordetako datu konfidentzial guztiak behin betiko ezabatu direnik bermatzen. Formateatze estandarrak formateatutako eremua leku libre gisa markatzen ditu eta fitxategiak berriro aurkitzeko helbideak ezabatzen ditu bakarrik. Formateatutako edo gainidatzitako datuak oraindik berreskura litezke berreskuratze tresna eta software bereziarekin.

Quickoffice

Quickoffice buruz

Aukeratu **Menua > Aplikazioak > Bulegoa > Quickoffice.**

Quickoffice Quickword-en datza Microsoft Word dokumentuak ikusteko, Quicksheet Microsoft Excel lan-orriak ikusteko, Quickpoint Microsoft PowerPoint aurkezpenetarako eta Quickmanager softwarea erosteko. Microsoft Office 2000, XP, 2003 eta 2007ko dokumentuak (DOC, XLS eta PPT fitxategi-formatuak) Quickoffice-ekin ikus ditzakezu. Quickoffice-ren editore bertsioa baldin badaukazu, fitxategiak editatu ditzakezu.

Ez ditu edozein ezaugarri edo formatutako karpetak onartzen.

Fitxategiekin lan egin

Hautatu **Menua > Aplikazioak > Bulegoa > Quickoffice.**

Fitxategi bat irekitzeko, hautatu fitxategia zerrendan.

Fitxategiak motaren arabera sailkatzeko, aukeratu **Aukerak > Sailkatze-irizpidea.**

Fitxategi baten xehetasunak ikusteko, aukeratu **Aukerak** > **Xehetasunak**. Xehetasunen barne, izena, tamaina eta fitxategiaren kokapena, eta azkenengoz aldatu zen data eta ordua daude.

Fitxategiak bateragarria den gailu batera bidaltzeko, aukeratu **Aukerak** > **Bidali** eta bidalketa metodoa.

Aplikazioen kudeatzailea Aplikazioen kudeatzaileari buruz



Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Aplikazio-kudtzl..**

Aplikazio kudeatzailearekin, telefonoan instalatuta dauzkazun software paketeak ikusi ahal izango dituzu. Instalatutako aplikazioen xehetasunak ikusi, aplikazioak ezabatu eta instalazioaren ezarpenak zehaztu ahal izango dituzu.

Mota hauetako aplikazioak eta softwareak instala ditzakezu:

- .jad eta .jar fitxategi-luzapenak dituzten Java™ teknologian oinarritutako JME aplikazioak
- .sis edo .sisx fitxategi-luzapenak dituzten eta Symbian sistema eragilearekin bateragarriak diren bestelako aplikazioak
- .wgz luzapena duten widgetak

Instalatu zure gailuarekin bateragarria den softwarea soilik.

Aplikazioak instalatu

Instalazio fitxategiak telefonora bidaltzeko modu desberdinak daude: bidali ordenagailu bateragarri batetik, deskargatu arakatzean, jaso multimedia mezu gisa, jaso mezu elektronikoko batean eranskin gisa, baita bestelako konexio metodoak erabilia ere, adibidez, Bluetooth bidez.

Nokia Application Installer erabil dezakezu Nokia Ovi Suite programarekin telefonoan aplikazio bat instalatzeko.

Aplikazio kudeatzaileko ikonoek ondorengo adierazten dute:



SIS edo SISX aplikazioa



Java aplikazioa



widgetak



aplikazioa memoria osagarrian instalatu da

Garrantzitsua: Seguruak diren iturrietako aplikazio eta softwareak soilik instalatu eta erabili. Symbian Signed edo Java Verified™ aplikazioen proba gainditu dutenak, adibidez.

Instalatu aurretik, ondorengoak kontutan izan:

- Aplikazio mota, bertsio zenbakia eta hornitzaile edo egilea jakiteko, **Aukerak > Ikusi xehetasunak** aukeratu.

Aplikazioaren segurtasun-ziurtagiriaren xehetasunak ikusteko, hautatu **Xehetasunak: > Ziurtagiriak: > Ikusi xehetasunak**. Kontrolatu ziurtagiri digitalen erabilera Ziurtagiri kudeatzailean.

- Dagoeneko instalatuta dagoen aplikazio baten eguneratze edo konponketa fitxategi bat instalatzen baduzu, jatorrizko aplikazioa berreskuratzeko, jatorrizko fitxategia edo ezabatutako software paketearen segurtasun kopia izan beharko duzu. Jatorrizko aplikazioa berreskuratzeko, ezabatu aplikazioa eta instalatu berriro aplikazioa, jatorrizko instalazio fitxategia edo segurtasun kopia erabilita.

JAR fitxategia beharrezkoa da Java aplikazioak instalatzeko. Hau falta bada, baliteke gailuak deskargatzeko eskatzea. Aplikazioarentzako ez bada sargunerik zehaztu, bat aukeratzeko eskatuko zaizu.

Aplikazioak instalatzeko, egin honakoa:

- 1 Instalazio fitxategi bat aurkitzeko, aukeratu **Menua > Ezarpenak** eta **Aplikazio-kudtzl..** Bestela, bilatu instalazio-fitxategiak fitxategi-kudeatzailean edo hautatu **Mezularitza > Sarr. erretilua** eta ireki instalazio-fitxategia duen mezua.
- 2 Aplikazio kudeatzailean, **Aukerak > Instalatu** aukeratu. Beste aplikazioetan, aukeratu instalazio fitxategia eta abiatu instalazioa.
Instalazioan zehar, telefonoak instalazio prozesuaren berri emango dizu. Sinadura edo ziurtagiri digitalik ez duen aplikazio bat instalatzen baduzu, telefonoak ohar bat erakutsiko dizu. Jarraitu instalazioarekin, beti ere aplikazioaren jatorria eta edukia seguruak direla badakizu.

Instalaturako aplikazio bat abiarazteko, kokatu aplikazioa menuan eta aukeratu ezazu. Aplikazioak ez badu karpeta lehenetsirik ezarrita, menu nagusiko Apl. instalatuak aukeran instalatuta egongo da.

Aukerak > Ikusi erregistroa aukerara joan instalatu diren softwareak eta instalazio datak ikusteko.

Garrantzitsua: Zure telefonoak birusen aurkako aplikazio bakarra onartzen du. Birusen aurkako aplikazio bat baino gehiago instalatuz gero, telefonoaren jarduna kaltetu liteke, eta telefonoak funtzionatzeari utz liezaioke.

Memoria unitatean aplikazioak instalatu eta gero, instalazio-fitxategiak (.sis, .six) telefonoaren memorian geratzen dira. Fitxategiak memoria handia har dezakete, beste fitxategi batzuk gordetzea eragotziz. Memoria nahikoa mantentzeko, erabili

Nokia PC suite instalazio-fitxategien segurtasun-kopiak ordenagailu bateragarri batean gordetzeko; ondoren, erabili fitxategi-kudeatzailea telefonoko memoriatik instalazio-fitxategiak ezabatzeko. .sis fitxategia mezu baten eranskina baldin bada, ezabatu mezua postontziko Mezularitzatik.

Aplikazioak ezabatu

Instalatu dituzun aplikazioak ken ditzakezu, adibidez, eskuragarri dagoen memoria-kopurua handitzeko.

Hautatu **Menua > Ezarpenak**.

- 1 Hautatu **Aplikazio-kudtzl..**
- 2 Hautatu **Apl. instalatuak > Aukerak > Desinstalatu**.
- 3 Hautatu **Bai**.

Aplikazio bat ezabatzen baduzu eta gero berriro instalatu nahi baduzu, jatorrizko instalazio-fitxategia edo software-paketearen babeskopia osoa beharko duzu. Software pakete bat ezabatzen baduzu, ezin izango dituzu software horrekin sortutako dokumentuak ireki.

Software pakete baten bat ezabatu duzunaren menpe bazegoen, baliteke softwareak gehiago ez funtzionatzea. Informazio gehiagorako, irakurri instalatutako softwarearen dokumentazioa.

Aplikazio kudeatzailearen ezarpenak

Aukeratu **Menua > Ezarpenak** eta **Aplikazio-kudtzl..**

Aukeratu **Instalazio xehetasunak** eta hauetatik:

Softwarearen instalazioa — Sinadura digital egiaztatua ez duen Symbian softwarearen instalazioa onartu edo ukatu.

Ziurtagir. sareko egiazt. — Aplikazio bat instalatu aurretik, egiaztatu sareko ziurtagiriak.

Lehenets. web helbidea — Sareko ziurtagiriak egiaztatzeko, ezarri erabili ohi den web helbide lehenetsia.

Software eguneratzeak zuzenean

Hautatu **Menua > Aplikazioak > SW-eguner..**

Software eguneratzea erabiliz (sare zerbitzua), zure gailuarentzako aplikazioen eguneratze eskuragarriak bila ditzakezu, eta horiek gailuan deskargatu ere bai.


Software eguneratzeak deskargatzean datu kantitate handiak transferi daitezke (sareko zerbitzua).


Eguneratzea hasi aurretik behar adina bateria duzula egiaztatu edo kargagailura konektatu.


Abisua:

Softwarearen bertsio berriak instalatzerakoan, ezin da telefonoa erabili, ezta larrialdi deietarako ere, instalazioa amaitu eta telefonoa berrabiarazi arte. Egiaztatu datuen segurtasun-kopiak egiten dituzula softwarea eguneratu aurretik.

Gailuaren softwarea edo aplikazioak Aplikazio eguneratzea erabiliz eguneratu ondoren, baliteke erabiltzaile gidako deskargatutako aplikazioen jarraibide funtzionalak edo laguntzak eguneratuta ez izatea.

Eguneratze eskuragarriak deskargatzeko, hautatu . Deskargatu nahi ez dituzun eguneratze jakinei marka kentzeko, hautatu eguneratzeak zerrendan.

Eguneratze baten inguruko informazioa ikusteko, hautatu eguneratzea eta .

Aurreko eguneratzeen egoera ikusteko, hautatu .

Hautatu **Aukerak** eta hurrengoetatik:

Egunerat. ordenag. bidez — Eguneratu gailua ordenagailu bat erabiliz. Aukera honek Ekin eguneratzeari aukera ordezkatzen du eguneratzeak bakarrik Nokia Software Updater ordenagailu bidezko aplikazioa erabiliz eskuragarri daudenean.

Ikusi eguneratz. historia — Ikusi aurreko eguneratzeen egoera.

Ezarpenak — Aldatu ezarpenak, eguneratzeak deskargatzeko erabilitako sarbide lehenetsia, esaterako.

Ezespena — Ikusi Nokia lizentziaren kontratua.

RealPlayer

RealPlayer aplikazioarekin, bideoak erreproduzi edo sareko multimedia fitxategiak zuzenean erreproduzi daitezke, aurrez telefonoan gordetzeko beharrik gabe.


Baliteke RealPlayer aplikazioak formatu guztiak eta hauen aldaketa guztiak ez onartzea.


Aukeratu **Menua** > **Aplikazioak** > **RealPlayer**.


RealPlayer aplikazioaren tresna barra


Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **RealPlayer**.

Bideo klipetan, Zuzeneko erreproduzio esteketan eta Azken erreproduzioen ikuspegian, hurrengo tresna barra ikonoak eskuragarri egon daitezke:

 **Bidali** — Bidali bideo klip bat edo zuzeneko erreprodukziorako esteka bat.

 **Erreproduzitu** — Erreproduzitu bideo bat edo bideo baten zuzeneko erreprodukzioa.

 **Ezabatu** — Ezabatu bideo bat edo zuzeneko erreprodukziorako esteka bat.

 **Ezabatu** — Ezabatu fitxategi bat erreproduzitutako azken zerrendatik.

Bideoklipak erreproduzitu

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **RealPlayer**.

Bideoklipak erreproduzitu

Hautatu **Bideoklipak** eta bideo bat.

Zerrendatu erreproduzitutako azken fitxategiak

Ikuspegi nagusian, hautatu **Berriki erreprod.**

Joan bideo batera, hautatu **Aukerak** eta hautatu aukera hauetariko bat:

Erabili bideoklipa — Esleitu bideo bat kontaktu bati edo ezarri tonu gisa.

Markatu/Kendu marka — Markatu edo desmarkatu elementuak, hainbat elementu aldi berean bidaltzeko edo ezabatzeko.

Ikusi xehetasunak — Ikusi xehetasunak, hala nola, formatua, bereizmena eta iraupena.

Ezarpenak — Editatu bideoen erreprodukzio eta transmisiorako ezarpenak.

Edukia zuzenean erreproduzitu

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **RealPlayer**.

Edukia zuzenean erreproduzitzeko aukera sareko zerbitzu bat da. Hautatu **Stream. estek.** eta esteka bat. Zuzeneko erreprodukziorako estekak testu- edo multimedia-mezuetan jaso ditzakezu, edo web orri batean ireki ditzakezu.

Zuzeneko edukia erreproduzitu aurretik, telefonoa gunera konektatzen da eta edukia deskargatzen hasten da. Edukia ez da telefonoan gordetzen.

RealPlayer aplikazioan RTSP estekak ireki daitezke soilik. Halere, RealPlayer aplikazioak RAM fitxategiak ere erreproduzi ditzake, arakatzailer batean haien HTTP esteka bat irekitzen baduzu.

Grabagailua



Grabagailua erabil dezakezu ahots-oharrak eta telefonoko hizketaldiak grabatzeko. Soinu-klipak zure lagunei bidal diezazkiekezu.

Aukeratu **Menua > Musika > Grabagailua**.

Grabatu soinu-klip bat

Hautatu .

Gelditu soinu-kliparen grabaketa

Hautatu .


Entzun soinu-klipa

Hautatu .

Bidali soinu-klip bat mezu gisa

Hautatu **Aukerak > Bidali**.

Grabatu telefonoko hizketaldi bat

Ireki grabagailua ahots dei batean zehar eta hautatu . Grabatzen ari den bitartean, bi aldeek tonu bat entzungo dute, noizean behin.


Hautatu grabaketaren kalitatea edo soinu-klipen biltegia

Hautatu **Aukerak > Ezarpenak**.

198 Beste aplikazio batzuk

Grabagailua ezin da erabili datuen dei bat edo GPRS konexio bat aktibatuta dauden bitartean.

Idatzi ohar bat

- 1 Aukeratu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Oharrak**.
- 2 Hautatu **Aukerak** > **Ohar berria**.
- 3 Sartu testua ohar-eremuan.
- 4 Hautatu .

Egin eragiketa bat

- 1 Aukeratu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Kalkulag..**
- 2 Kalkuluaren lehen zenbakia adierazi.
- 3 Hautatu funtzio bat, hala nola, batu edo kendu.
- 4 Sartu eragiketaren bigarren zenbakia.
- 5 Hautatu =.

Kalkulagailuaren doitasuna mugatua da, eta kalkulu errazak egiteko soilik balio du.

Bihurgailua

Bihurgailuarekin neurriak unitate batetik bestera bihur ditzakezu.

Bihurgailuak zehaztasun mugatua du eta biribiltze erroreak izan ditzake.

Aukeratu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Bihurgailua**.

Hiztegia

Hiztak hizkuntza batetik bestera itzul ditzakezu. Baliteke hizkuntza guztiak ez onartzea.

Bilatu itzuli beharreko hitz bat

- 1 Aukeratu **Menea** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Hiztegia**.
- 2 Sartu testua bilaketa-eremuan. Testua sartzen duzun bitartean, hitz proposamenak agertuko dira.
- 3 Hautatu hitza zerrendan.

Aukeratu **Aukerak** eta hurrengoak:

Entzun — Entzun aukeratutako hitza.

Historia — Bilatu uneko saioan lehenago itzulitako hitzen bat.

Hizkuntzak — Hautatu jatorri edo xede hizkuntza, deskargatu hizkuntzak Internetetik edo kendu hiztegiko hizkuntza bat. Ezin duzu ingelesa hiztegitik ezabatu. Ingelesaz gain beste bi hizkuntza instala ditzakezu.

Hizketa — Editatu ahots funtzioen ezarpenak. Ahotsaren abiadura eta bolumena doi ditzakezu.

Ezarpenak

Ezarpen batzuk zerbitzu hornitzaileak aurretik ezar ditzake eta ez duzu aldatzerik izango.

Telefonoaren ezarpenak

Data eta ordu ezarpenak

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak eta Telefonoa** > **Data eta ordua**.

Aukeratu hauetatik:

Ordua — Idatzi uneko ordua.

Ordu eremua — Aukeratu zure kokapena.

Data — Sartu uneko data.

Data formatua — Aukeratu dataren formatua.

Data banatzailea — Aukeratu egunak, hilabeteak eta urteak banantzen dituen ikurra.

Ordu formatua — Aukeratu orduaren formatua.

Ordu banatzailea — Aukeratu orduak eta minutuak banantzen dituen ikurra.

Erloju mota — Aukeratu ordulari mota.

Erlojuaren alarma-tonua — Aukeratu alarmarentzako tonua.

Alarma errepika. tarte — Zehaztu alarma jotzeko ordua.

Lanegunak — Aukeratu lan egunak. Adibidez, alarma lan egunetan bakarrik jotzeko aukera dezakezu.

Ordu-eguneratze autom. — Konfiguratu telefonoa ordua, data eta ordu-eremua automatikoki egunera ditzan. Baliteke sare zerbitzu hau sare guztietan eskuragarri ez izatea.

Hizkuntza ezarpenak

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Telefonoa** > **Hizkuntza**.

Aldatu telefonoaren hizkuntza

Hautatu **Telefonoaren hizkuntza**.

Aldatu idazketa-hizkuntza

Hautatu **Idazteko hizkuntza**.

Aktibatu testu iragarlea

Hautatu **Testu iragarlea**.

Pantailaren ezarpenak

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Telefonoa** > **Pantaila**.

Aukeratu hauetatik:

Argi-sentsorea — Egokitu telefonoaren argi sentsorearen sentikortasuna. Argi sentsorea argiak pizten ditu zauden lekuko argia iluna denean eta itzali egiten ditu argia dagoenean.

Letra-tamaina — Aukeratu pantailako testuaren eta ikonoen tamaina.

Ongietorri-oharra / logoa — Aukeratu telefonoa pizten duzunean ohar edo irudi bat pantailan ikusi nahi duzun ala ez.

Argiaren iraupena — Aukeratu telefonoa itzaltzen duzunean argia zenbat denboran zehar piztuta geldituko den.

Ahots komandoak

Aktibatu ahots-komandoak

Hasierako pantailan, eduki sakatuta deitzeko tekla eta esan komandoa. Ahots komandoa zerrendan agertzen den aplikazio edo profilaren izena da.

Ahots-komandoen zerrenda ikusteko, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Telefonoa** > **Ahots kom..**

Hautatu **Aukerak** eta aukera hauetariko bat:

Aldatu komandoa — Editatu ahots komandoak.

Erreproduzitu — Entzun ahots sintetizatuko etiketa.

Ahots-komandoa ezab. — Eskuz gehitu duzun ahots komando bat ezabatu.

Ezarpenak — Egokitu ezarpenak.

Ahots-komand. tutoriala — Ahots-komandoetako tutoriala ireki.

Osagarrien ezarpenak

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Telefonoa** > **Osagarriak**.

Osagarrien konektore batzuk telefonoan zein motatako osagarria konektatua dagoen adierazten dute.

Aukeratu osagairen bat eta honako hauetatik:

Profil lehenetsia — Ezarri zein profil aktibatzea nahi duzun osagarri bateragarriren bat zure telefonora konektatzean.

Erantzun automatikoa — Ezarri telefonoa sarrerako deiak bost segundo igarotakoan automatikoki erantzun ditzan. Tonu mota **Behin bip egin** edo **Mutu** gisa ezartzen bada, erantzun automatikoa desgaitzen da.

Argiak — Ezarri argiak denboraz kanpo geratutakoan piztuta jarrai dezaten.

Ezarpen eskuragarriak osagarriaren motaren menpe daude.

Telebistarako irteera konexioaren ezarpenak aldatzeko, aukeratu **TB-irteera** eta honako hauetatik:

Profil lehenetsia — Ezarri zein profil aktibatzea nahi duzun Nokiaren bideo-konexiorako kable bat zure gailura konektatzean.

TB pantailaren tamaina — Hautatu telebistaren itxura-erlazioa.

TB-sistema — Hautatu zure telebistarekin bateragarria den bideo-seinale analogikoaren sistema.

Keinukari-iragazkia — Zure telebistako pantailaren irudi kalitatea hobetzeko, aukeratu **Aktibatu**. Gerta daiteke iragazki keinukariak irudiaren dirdira ez gutxitzea telebista pantaila guztietan.

Aplikazioen ezarpenak

Aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Aplikazio ezarp..**

Aplikazioen ezarpenetan, aplikazio batzuen ezarpenak telefonoan alda ditzakezu.

Bestela, ezarpenak aldatzeko, aukeratu **Aukerak > Ezarpenak** aplikazio bakoitzean.

Telefonoaren eguneratzeak

Telefonoaren eguneratzeekin zerbitzarira konekta zaitzake eta telefonoko konfigurazio-ekarpenak jaso ditzakezu, zerbitzari-profil berriak sortu edo daukazu softwarearen bertsioa eta informazioa ikusi eta zerbitzari-profilak ikusi era kudeatu.

Aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Telef. kudeaketa > Gailu egunerak..**

Zure sareak hari gabeko software eguneratzeak onartzen baldin baditu, hauek gailuaren bidez ere eska ditzakezu.

Zerbitzu hornitzaileak eta enpresaren informazio kudeaketa sailak zerbitzariaren profila eta konfigurazio ezarpenak bidal ditzakete. Baliteke konfigurazio ezarpen hauek telefonoko aplikazio desberdinek erabiltzea (konexioa eta bestelako ezarpenak).

Jaso konfigurazio-ezarpenak

- 1 Hautatu **Aukerak** > **Zerbitzari-profilak**.
- 2 Joan profil batera eta hautatu **Aukerak** > **Hasi konfigurazioa**.

Sortu zerbitzari-profil bat

Hautatu **Aukerak** > **Zerbitzari-profilak** > **Aukerak** > **Zerbitzari-profil berria**.

Ezabatu zerbitzari-profila

Hautatu **Aukerak** > **Ezabatu**.

Segurtasun ezarpenak

Telefonoa eta SIM txartela

Aukeratu Menua > **Ezarpenak eta Telefonoa** > **Telef. kudeaketa** > **Segurtasuna** > **Telefonoa eta SIM txart.**

Aukeratu hauetatik:

PIN kode eskaera — Aktibatuta dagoenean, kodea eskatuko da telefonoa pizten den bakoitzean. SIM txartel batzuk ez dute PIN kodea desaktibatzen utziko.

PIN kodea eta PIN2 kodea — Aldatu PIN eta PIN2 kodea. Kode hauek zenbakiak bakarrik eduki ditzakete. Ez erabili larrialdi zenbakien antzeko sargune koderik, horrela larrialdi zenbakia nahi gabe markatzea eragotziko baituzu. PIN edo PIN2

kodea ahazten baduzu, jo zerbitzu hornitzailearengana. Blokeo kodea ahazten baduzu, jo Nokia Care puntura edo zure zerbitzu hornitzailearengana.

Blokeatzeko kodea — Blokeo kodea telefonoa desblokeatzeko erabiltzen da. Kodea aldatu telefonoaren baimenik gabeko erabilera galerazi nahi baduzu. Uneko kodea 12345 da. Kode berria 4 eta 255 karaktere bitarte izan ditzake. Karaktere alfanumerikoak eta maiuskulak eta minuskulak erabil daitezke. Blokeo kodeak formatu egokia izan ezean, telefonoak jakinaraziko zaitu. Mantendu kode berria sekretu eta telefonotik urrun.

Telef. blok. autom. tartea — Baimenik gabeko erabilera eragozteko, epe bat ezar dezakezu honen ondoren telefonoa automatikoki blokea dadin. Ezin da blokeatutako telefono bat erabili desblokeo kode egokia idatzi arte. Blokeo automatikoa itzaltzeko, aukeratu **Bat ere ez**.

SIM txart. ald. bada, blok. — SIM txartel ezezagun bat zure telefonoan sartzen duzunean, ezarri telefonoak desblokeo kodea eska dezan. Telefonoak jabearen txarteltzat hartzen dituen SIM txartelen zerrenda bat mantentzen du.

Urruneko tel.-blokeoa — Gaitu edo desgaitu urruneko blokeoa.

Erabiltzaile-talde itxia — Zehaztu talde bat hemen dauden pertsoneri deiak egiteko eta hauen deiak jasotzeko (sare zerbitzua).

Baieztatu SIM zerbitzua — SIM txartelaren zerbitzua erabiltzen duzunean (sareko zerbitzua), ezarri telefonoa baieztapen mezuak bistaratu ditzen.

Ziurtagiriaren kudeaketa

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Telefonoa** > **Telef. kudeaketa** > **Segurtasuna** > **Ziurtagiriaren kudeaketa**.

Ziurtagiri digitalak Interneteko bankuetara, zenbait webgunetara edo urrutiko zerbitzari batera konektatzeko erabili behar dira, hau da, informazio konfidentziala bidaltzen den ekintzetan. Halaber, birus edo beste software maltzurren arriskua murrizteko, eta deskargatutako eta instalatutako softwarearen egiazkotasuna ziurtatzeko ere erabiliko dira.

Aukeratu hauetatik:

Autoritate ziurtagiriak — Ikusi eta editatu autoritate ziurtagiriak.

Gune fidag. ziurtagiriak — Ikusi eta editatu gune fidagarrien ziurtagiriak.

Ziurtagiri pertsonalak — Ikusi eta editatu ziurtagiri pertsonalak.

Telefono ziurtagiriak — Ikusi eta editatu telefonoko ziurtagiriak.

Ziurtagiri digitalen ez dute segurtasuna bermatzen; softwarearen jatorria egiaztatzeko erabiltzen dira.

Garrantzitsua: Ziurtagiriak erabiltzeko urrutiko konexioa eta software instalazioarekin lotuta egon daitezkeen arriskuak ia nabarmen gutxitzen dituen arren, ziurtagiri horiek zuzentasunez erabili behar dira segurtasun gehigarri hori benetan aprobetxatu ahal izateko. Ziurtagiri bat izateak soilik, berez, ez du eskaintzen inolako babes motarik. Ziurtagiriaren administratzaileak ziurtagiri zuzenak, egiazkoak edo fidagarriak eduki behar ditu ziurtasun gehigarria erabilgarria izan dadin. Ziurtagiriek bizi iraupen mugatua izaten dute. "Ziurtagiri iraungia" edo "Ziurtagiri onartezina" oharrak agertzen badira, ziurtagiriak onargarria izan behar lukeen arren, egiazta ezazu telefonoko data eta ordua zuzenak direla.

Ziurtagiriaren xehetasunak ikusi — egiazkotasuna aztertu

Zerbitzari batez fidatu ahal izateko, egiaztatu bere ziurtagiriaren sinadura eta baliozkotasuna.

Zerbitzariaren identitatea egiazkoa ez dela edo zure telefonoan segurtasun ziurtagiri egokia ez duzula jakinaraziko zaizu.

Ziurtagiri baten xehetasunak egiaztatzeko, aukeratu **Aukerak > Ziurtagiriaren xehetasunak**. Ziurtagiriaren baliozkotasuna egiaztatzen da eta hauetako oharren bat ikusiko da:

Ziurtagiria ez da fidagarria — Ez duzu ziurtagiria erabiltzeko aplikaziorik zehaztu.

Ziurtagiria iraungita — Ziurtagiriaren baliozkotasun epea iraungi da.

Ziurtagiriak oraindik ez du balio — Ziurtagiriaren baliozkotasun epea oraindik ez da hasi.

Ziurtagiri hondatuta — Ziurtagiria ezin da erabili. Jo ziurtagiri hornitzailearengana.

Segurtasun ezarpenak aldatu

Ziurtagiriaren ezarpen datutik aldatu baino lehen, ziurtagiriaren jabea konfidantzakoa dela eta ziurtagiria benetan zerrendan dagoen jabearena dela egiazta ezazu.

Autoritate ziurtagiri baten ezarpenak aldatzeko, aukeratu **Aukerak > Fidagarrit.-ezarpenak**. Ziurtagiriaren arabera, aukeratutako ziurtagiria erabil dezaketen aplikazioen zerrenda agertzen da. Adibidez:

Symbian instalazioa: Bai — Ziurtagiri honek Symbian sistema eragileko aplikazio berrien iturriak ziurtatzen ditu.

Internet: Bai — Ziurtagiri honek zerbitzariak ziurtatzen ditu.

Aplikazio instalazioa: Bai — Ziurtagiri honek Java aplikazio berrien jatorria ziurtatzen du.

Balioa aldatzeko, aukeratu **Aukerak > Aldatu segurt.-ezarpenak**.

Segurtasun modulua

Aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Telef. kudeaketa > Segurtasuna > Segurtasun-modulua**.

Segurtasun modulu bat ikusteko edo editatzeko (eskuragarri badago), aukeratu zerrendatik.

Segurtasun modulu bateko informazio xehetasunak ikusteko, aukeratu **Aukerak > Segurtasun-xehetasunak**.

Jatorrizko ezarpenak berrezarri

Baliteke ezarpen batzuen jatorrizko balioak berrezarri nahi izatea. Aktibo dauden dei eta konexio guztiak eten behar dituzu.

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Telef. kudeaketa > Fabrikako ezarp..** Ezarpenak berrezartzeko, blokeatzeko kodea sartu behar duzu.

Berrezarri ondoren, gailuak pizteko denbora gehiago beharko du. Ez dauka dokumentu eta fitxategiengan eraginik.

Eduki babestua

Eskubide digitalen kudeaketak (DRM) babestutako edukia, adibidez, multimedia fitxategi batzuk, hala nola, irudiak, musika edo bideoak, eduki hori erabiltzeko dituzun eskubideak zehazten dituen lizentzia batekin dator.

Lizentzien xehetasunak eta egoera ikus ditzakezu eta lizentziak berraktiba edo ken ditzakezu.

Kudeatu eskubide digitalen lizentziak

Hautatu **Menua > Telefonoa > Telef. kudeaketa > Segurtasuna > Babestutako edukia**.

Eskubide digitalen kudeaketa

Edukien jabe batzuek DRM edo eskubide digitalen kudeaketa (Digital Rights Management) teknologia ezberdinak erabil ditzakete, beraien jabetza intelektualak babesteko, copyrights-ak barne. Gailu honek DRM software desberdinak erabiltzen ditu DRM-arekin babestutako edukiak atzitzeko. Gailu honekin WMDRM 10, OMA DRM 1.0 eta OMA DRM 2.0 teknologiekin babestutako edukiak ikus daitezke. DRM softwareen batek edukia babestea lortzen ez badu eta edukiaren jabeek hala nahiko balute, DRM bidez babestutako edukia ikusteko gaitasuna baliogabetu daiteke. Baliogabetzeak DRM bidez babestutako eduki hori zure gailuan berriztea debeka dezake. DRM software hori baliogabetzeak ez die eragiten bestelako DRM motekin babestutako edukiei, ezta babesik gabekoei ere.

Eskubide digitalen kudeaketak (DRM) babestutako edukiak, berari dagokion lizentzia bat dauka edukia erabiltzeko zure eskubideak azalduz.

Telefonoak OMA DRM bidez babestutako edukia badu, aktibazio-gakoen eta edukiaren segurtasun-kopiak egiteko erabili Nokia Ovi Suitetako funtzioa.

Zure telefonoak WMDRM bidez babestutako edukia baldin badauka, lizentzia eta edukia galduko dira telefonoaren memoria formateatuz gero. Lizentzia eta edukia gal ditzakezu zure telefonoko fitxategiak hondatuz gero. Lizentzia edo edukia galtzeak, zure telefonoan berriz eduki bera erabiltzeko aukera muga dezake. Informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Zenbait lizentzia SIM txartel jakin bati lotuak egon daitezke, eta eduki babestua SIM hori telefonoan sartzen bada bakarrik ikusi ahal izango da.

Jakinarazpenen argia

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Telefonoa** > **Jakinarazpen argiak**.

Egonean moduko arnasketa-argia aktibatzeko edo desaktibatzeko, hautatu **Arn. arg. egon..**

Egonean moduko arnasketa-argia aktibatuta dagoenean, menu tekla piztu egiten da tarteka.

Jakinarazpen argia aktibatzeko edo desaktibatzeko, hautatu **Jakinarazpen argia**. Jakinarazpenen argia aktibatuta dagoenean, menu tekla argiak keinu egiten du zehazten duzun denbora tarte batean zehar galdutako gertaerak jakinarazteko, hala nola, dei galduek edo irakurri gabeko mezuak.

Dei ezarpenak

Dei ezarpenak

Deien ezarpenen bidez, deien ezarpen espezifikoak zehatz ditzakezu zure gailuan.

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Deitzen > Deia**.

Hautatu aukera hauetariko bat:

Bidali nire zenbakia — Aukeratu **Bai** deitzen ari zaren pertsonari zure telefono zenbakia erakusteko. Zerbitzu hornitzailearekin adostutako ezarpena erabiltzeko, aukeratu **Sarearen arabera**) (sareko zerbitzua).

Deia zain — Ezarri telefona dei batean zehar beste sarrerako dei bat dagoela jakinarazteko (sareko zerbitzua) edo egiaztatu eginbidea aktibatuta dagoen ala ez.

Ukatu mezudun deiak — Bidali testu-mezu bat dei bati uko egiten diozunean, deiaren egileak ez erantzuteko arrazoien berri izan dezan.

Mezuren testua — Idatzi dei bati uko egiten diozunean bidaliko den testu mezu estandarra.

Neure bideoa dei jas.etan — Baimendu edo ukatu bideo-dei batean zehar zure telefonotik bideoak bidaltzea.

Irudia bideo-deian — Bideoa ez bada bidali bideo-deia egiterakoan, hautatu horren ordez bistaratuko den irudia.

Birmarkatu automatikoki — Dei batek arrakastarik ez badu, ezarri telefonoa gehienez hamar bider aldiz konektatzen saia dadin. Birmarkatze automatikoa eteteko, sakatu amaitzeko tekla.

Erak. deiaren iraupena — Bistaratu deiaren iraupena deian zehar.

Laburpena deiaren ond. — Bistaratu deiaren iraupena deia amaitu ondoren.

Markatze bizkorra — Gaitu markatze bizkorra

Edozein teklak erantzun — Gaitu edozein teklarekin erantzuteko aukera.

Erabiltzen ari den linea — Ezarpen hau (sare zerbitzua) SIM txartelak bi zenbaki harpidetu, hau da, bi telefono linea onartzen baditu soilik ikus daiteke. Hautatu zein telefono-linea erabili nahi duzun deiak egin eta testu-mezuak bidaltzeko. Bi lineetako deiak erantzun daitezke bakarria aukeratuta izan arren. **2. linea** hautatzen baduzu eta sareko zerbitzu honetara harpidetu ezean, ezin izango duzu deirik egin. Bigarren linea hautatuz gero, **2** agertuko da hasierako pantailan.

Linea aldaketa — Saihestu telefono-linea hautatzeko aukera (sareko zerbitzua), SIM txartelak onartzen badu. Ezarpen hau aldatzeko, PIN2 kodea behar da.

Deien desbideraketa


Jasotzen dituzun deiak zure erantzungailura edo beste telefono-zenbaki batera desbidera ditzakezu. Informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Deitzen** > **Deien desbid.**.

Ahots-dei guztiak erantzungailura edo beste telefono-zenbaki batera desbideratu

- 1 Hautatu **Ahots-deiak** > **Ahots dei guztiak**.
- 2 Deien desbideraketa aktibatzeko, aukeratu **Aktibatu**.
- 3 Deiak erantzungailura desbideratzeko, hautatu **Ahots-postontzira**.

- 4 Deiak beste telefono zenbaki batera desbideratzeko, hautatu **Beste zenbaki batera** eta idatzi zenbakia edo hautatu **Aurkitu** kontaktuetan gordetako telefono bat eskuratzeko.

Desbideraketa aukera asko egon daitezke aldi berean aktibatuta. Hasierako pantailan  agertzen bada, dei guztiak desbideratzen direla esan nahi du.

Deien murrizketa

Dei-murrizketarekin (sareko zerbitzua), telefonoarekin egiten eta jasotzen dituzun deiak murrizt ditzakezu. Adibidez, atzerrian zaudenean nazioarteko sarrerako edo irteerako dei guztiak murrizt ditzakezu. Ezarpenak aldatzeko, zure zerbitzu-hornitzailearengandik dei-murrizketarako pasahitza lortu behar duzu.

Aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Deitzen > Dei-murrizketa**.

Deiak murrizten dituzten segurtasun-aukerak gaituta egonda ere (deiak blokeatzea, erabiltzaile talde itxia eta markatze finkoa, adibidez), telefonoan programatutako larrialdiko zenbaki ofizialera deitzea dago. Deiak blokeatzeko eta deiak desbideratzeko moduak ezin dira aldi berean gaituta eduki.

Ahots-deiak murriztu

Aukeratu murrizketa aukera eta **Aktibatu**, **Desaktibatu** edo **Egiaztatu egoera**. Deien murrizketak dei guztiei eragiten die, datu deiak barne.

Interneteko deiak murriztu

Interneteko dei ezezagunak onartzeko edo ukatzeko, aukeratu **Dei anonimoen murrizketa**.

Arazoak bilatu eta konpondu

Maiz egiten diren galderak ikusteko, ikus produktuaren laguntza zerbitzua www.nokia.com/support helbidean.

G: Zein da blokeo, PIN eta PUK kodeen pasahitza?

E: Blokeo-kode lehenetsia 12345 da. Blokeo-kodea ahazten baduzu, jo telefonoaren hornitzailearengana. PIN edo PUK kodea ahazten baduzu, edo kodea oraindik jaso ez baduzu, jo zure zerbitzu hornitzailearengana.

Pasahitzei buruzko informazio gehiago jasotzeko, jo zure sargune hornitzailearengana, adibidez, Interneteko zerbitzu hornitzaile komertziala (ISP) edo sare zerbitzu hornitzailea.

G: Nola itxi dezaket erantzuten ez duen aplikazio bat?

E: Eduki sakatuta menu tekla.

Eduki sakatuta aplikazioaren ikonoa eta hautatu #Exit.

G: Zergatik ez dira argazkiak garbi ikusten?

E: Egiartzatu kamerako objektiboaren leiho babesleak garbi daudela.

G: Zergatik agertzen dira xahutu, kolorerik gabeko edo biziegiak diren puntuak pantailan telefonoa pizten dudanean?

E: Hau pantaila mota honen ezaugarri bat da. Zenbait pantailak piztuta edo itzalita mantentzen diren pixel edo puntuak eduki ditzakete. Hau normala da, ez da matxura bat.

G: Zergatik ezin du nire Nokia telefonoak GPS konexio bat ezarri?

E: GPS konexioa ezartzeak segundo edo minutu batzuk iraun ditzake. GPS konexioa ibilgailu baten barruan ezartzeak denbora gehiago iraun dezake. Leku estali batean bazaude, joan zeru irekira seinale hobea jasotzeko. Kanpoaldean bazaude, mugitu leku zabalago batetara. Egiartzatu eskua GPS antena estaltzen ez duela. Eguraldi baldintzak txarrak badira, seinalearen indarrean eragin dezake. Ibilgailu batzuk leiho tindatuak (atermikoak) dituzte eta satelitearen seinalea blokea dezakete.

G: Zergatik ezin dut aurkitu nire lagunaren telefonoa Bluetooth konexioa erabiltzen dudanean?

E: Egiartzatu bi telefonoak bateragarriak direla, Bluetooth konexioa aktibatua daukatela eta modu ezkatatuan ez daudela. Egiartzatu bi telefonoen arteko distantzia 10 metro (33 oin) baino handiagoa ez dela eta telefonoen artean hormarik edo bestelako oztoporik ez dagoela.

G: Zergatik ezin dut Bluetooth konexio bat amaitu?

E: Beste telefono bat zure telefonora konektatua badago, konexioa beste telefonoa erabiliz edo Bluetooth konexioa desaktibatuz amai dezakezu. Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarritas. > Bluetootha > Bluetootha > Desaktibatu.**

G: Zergatik ezin dut hari gabeko LAN (WLAN) sargune bat ikusi nahiz eta bere eremuan egon?

E: WLAN sarguneak ezkutututako zerbitzu identifikatzaile bat (SSID) erabil dezake. Ezkutututako SSID erabiltzen duten sareetara sartzeko SSID egokia ezagutu behar da eta sarerako WLAN Interneteko sargune bat zure Nokia telefonoan sortzea beharrezkoa da.

G: Nola itzal dezaket hari gabeko LAN (WLAN) aplikazioa nire Nokia telefonoan?

E: WLAN aplikazioa Nokia telefonoan kasu hauetan desaktibatzen da: konektatzen saiatzen ez bazara, beste sargune batean konektatua ez bazaude edo eskuragarri dauden sareetan bilatzen ez baduzu. Bateriaren kontsumoa gehiago murrizteko, Nokia telefonoak atzealdean eskuragarri dauden sareak ez eskaneatzea edo horren maiz ez eskaneatzea zehatz dezakezu. WLAN aplikazioa desaktibatzen da atzealdeko bilaketan bitartean.

Atzealdeko bilaketan ezarpenak aldatzeko, jarraitu ondorengo urratsak:

- 1 Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarritas. > Hari gabek. LANa > Aukerak > Ezarpenak.**

216 Arazoak bilatu eta konpondu

- 2 Atzealdeko bilaketen arteko denbora tarte luatzeko, egokitu denbora **Bilatu sareak** atalean. Atzealdeko bilaketak amaitzeko, hautatu **Aukerak > Ezarpenak > Erakutsi WLAN eskurag.** > **Inoiz ez.**
- 3 Aldaketak gordetzeko, hautatu **Atzera**.
Erakutsi WLAN eskurag. **Inoiz ez** gisa ezartzen denean, WLAN eskuragarritasunaren ikonoa ez da agertzen hasierako pantailan. Hala ere, WLAN sare eskuragarriak eskuz bila daitezke eta WLAN sareetara betiko moduan konekta daiteke.

G: Zer egin memoria beteta badago?

E: Ezabatu elementuak memoriatik. **Ez dago eragiketa egiteko adina memoriarik. Lehenik, datu batzuk ezabatu.** edo **Memoria gutxi libre. Telefono memorian datuak ezabatu.** oharra erakusten bada aldi berean hainbat elementu ezabatzen ari zarenean, ezabatu elementuak banan-banan txikienetatik hasita.

G: Zergatik ezin dut nire mezurako kontaktu bat hautatu?

E: Kontaktuen txartelak ez dauka telefono zenbaki, helbide edo helbide elektronikorik. Aukeratu **Menua > Kontaktuak** eta dagokion kontaktua eta aldatu kontaktuaren txartela.

G: Nola amai dezaket datu konexioa telefonoak behin eta berriz datu konexioa hasten badu?

E: Baliteke telefonoa multimedia mezuen zentrotik halako mezu bat berreskuratzen saiatzen aritzea. Telefonoak datu konexiorik egin ez dezan, hautatu **Menua > Mezularitza** eta **Aukerak > Ezarpenak > Multimedia mezua > Multimedia berreskuratza.** Hautatu **Eskuzkoa** multimedia mezularitza zentroak mezuak geroago berreskuratu ahal izateko, edo **Desaktibatu** jasotzen diren multimedia

mezu guztiak ezikusteko. **Eskuzkoa** aukeratuz gero, jakinarazpen bat jasoko duzu multimedia mezu zentroan mezu bat jasotakoan. **Desaktibatu** aukeratuz gero, telefonoak ez du multimedia mezularitzarekin erlazionatutako sare konexiorik egingo.

Telefonoak pakete-datuen konexioa behar duen aplikazio edo ekintza bat hasten duzun kasuetan bakarrik erabiltzea nahi baduzu, hautatu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarritas. > Admin. ezarp. > Pakete-datuak > Pakete-datuen konexioa > Behar denean.**

Honek laguntzen ez badu, itzali telefonoa eta berriz piztu.

G: Erabil al dezaket nire Nokia gailua fax modem gisa ordenagailu bateragarri batean?

E: Ezin duzu zure gailua fax modem gisa erabili. Hala ere, dei desbideraketarekin (Sareko zerbitzua), sarrerako fax deiak beste fax zenbaki batera desbidera daitezke.

G: Zergatik jasotzen dut Ziurtagiria iraungita edo Ziurtagiriak oraindik ez du balio errore mezua deskargatutako aplikazioen bat instalatzean?

E: **Ziurtagiria iraungita edo Ziurtagiriak oraindik ez du balio** agertzen bada, nahiz eta ziurtagiria baliozkoa izan, egiaztatu telefonoko uneko data eta ordua zuzenak direla. Baliteke data eta orduaren ezarpenak ezikusi izatea telefonoa lehenengo aldiz erabiltzean, edo baliteke sare mugikorrek ezarpenok telefonoan eguneratu ezin izatea. Hau konpontzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Telef. kudeaketa > Fabrikako ezarp.** Berrezarri fabrikako ezarpenak eta telefonoa berrabiaraztean, ezarri data eta ordu zuzena.

Produktu- eta segurtasun-informazioa

Osagarriak

Abisua:

Nokia konpainiak modelo zehatz honekin erabiltzeko homologatutako bateria, kargagailu eta osagarriak bakarrik erabili. Bestelakorik erabiliz gero, onarpen eta bermeak indargabetu litezke eta arriskutsua izan liteke. Onartu gabeko kargagailu edo bateria bat erabiltzeko sute, leherketa, isurketa edo bestelako arriskuren bat suposa lezake.

Osagarri homologatuak non eskuratu daitezkeen jakiteko, jo ezazu zure banatzailearengana. Osagarriren baten kablea kentzeko, entxufetik eutsi eta tira, ez eutsi kabletik.

Bateria

Bateria eta kargagailuaren informazioa

Telefonoa bateria kargagarri batekin elikatzen da. Telefono honekin erabili beharreko bateria BL-5J da. Baliteke Nokia bateria modelo gehiago eskuragarri izatea telefono honentzat. Telefono hau ondorengo bateriek emandako energiarekin erabili behar da: AC-8. Kargagailuaren modelo zenbakia ezberdina izan daiteke entxufe motaren arabera. Entxufe ezberdinak ondorengo bidez identifikatzen dira: E, EB, X, AR, U, A, C, K edo UB.

Bateria behin eta berriro karga edo deskarga daiteke, baina azkenean agortu egiten da. Hitz egiteko eta egoneko tartekak ohi baino nabarmen laburragoak badira, bateria aldatu egin beharra dago. Erabili soilik Nokia onartutako bateriak eta kargatu bateria Nokia zure telefonorako diseinaturiko kargagailu homologatuekin soilik.

Bateria lehenengo aldiz erabiltzeko, edo bateria luzaroan erabili ez baldin bada, beharbada kargagailua konektatu, deskonektatu eta berriz ere konektatu egin beharko da bateria kargatzen has dadin. Bateria guztiz deskargatuta baldin badago, kargagailuaren ikurra pantailan agertu arte edo deirik egin ahal izan arte minutu batzuk igaro litezke.

Segurtasunez kentzea. Bateria kendu aurretik, beti telefonoa itzali eta kargagailua deskonektatu.

Modu egokian kargatzea. Kargagailua erabiltzen ari ez bazara, desentxufatu eta telefonotik deskonektatu. Ez utzi guztiz kargatutako bateriarik kargagailura konektatuta, gehiegi kargatzeak bateriaren iraupena labur baitezake. Guztiz kargatutako bateria erabili gabe utziz gero, pixkanaka deskargatu egingo da.

Saihestu tenperatua altuegiak edo baxuegiak. Bateria 15º eta 25º artean gordetzen saiatu. Tenperatura oso altu edo baxuek bateriaren bizitza eta gaitasuna murrizten dituzte. Baliteke bateria beroa edo hotza duen telefonoak denboraldi batean ez funtzionatzea. Bateriaren errendimendua asko gutxitzen da zero azpiko tenperaturetan.

Ez eragin zirkuitulaburrik. Nahi gabe zirkuitulaburra sor daiteke, metalezko objekturen batek (txanpon bat, klip bat edo axota bat, adibidez) bateriaren terminal positibo (+) eta negatiboak (-) zuzenean konektatzen baditu. (horiek banda metalikoen antza dute baterian). Sakelean edo poltsan ordezko bateria bat eramanez gero hori gerta liteke. Terminaletan zirkuitu-laburrik gertatuz gero, bateria edo konektatutako objektua hondatu egin litezke.

Botatzea. Bateriak ez sutara bota, leheritu egin daitezke eta. Bateriak botatzeko garaian, tokian tokiko arauak bete behar dira. Ahal dela, birziklatu. Ez bota etxeko gainerako hondakinekin batera.

Isurtzea. Ez desmuntatu, moztu, ireki, bihurtu, deformatu, zulatu edo txikitu telefonoa edo bateriak. Isurketarik gertatuz gero, saihestu bateriaren likidoa azala edo begiak ukitzea. Hori gertatuz gero, busti urarekin kaltetutako tokiak ahal bezain laster edo zoaz medikuarengana.

Kaltetzea. Ez ezazu bateria itxuraldatu eta ez iezaiozu objektu arrotzik sartu. Era berean, ez ezazu bateria ur edo beste likidoren batean murgildu edo busti. Bateriak leheritu egin daitezke hondatuta badaude.

Behar bezala erabiltzea. Bateria dagokion helbururako bakarrik erabili. Bateriaren erabilera okerrak sute, leherketa edo bestelako arriskuren bat eragin lezake. Telefonoa edo bateria eroriz gero, gainazal gogor batera bereziki, eta kaltetu egin dela irudituko balitzaizu, eraman ezazu zerbitzu zentroren batera erabiltzen jarraitu aurretik. Ez erabili hondatuta dagoen kargagailu edo bateriarik. Zure bateria umeen eskuetatik urrun mantendu.

Nokia bateria autentikatzeko jarraibideak

Erabil itzazu beti Nokia bateria originalak zure segurtasunerako. Nokia konpainiaren jatorrizko bateria bat erabiltzen ari zarela egiaztatzeko, erosi bateria Nokia konpainiak baimendutako denda batean eta egiaztatu jatorrizko holograma duela ondorengo pausoak jarraituz:

Holograma autentikatu

- 1 Hologramaren etiketa begiratzeraoan, Nokiaren esku elkartuen ikurra ikusi beharko litzateke angelu batetik eta Nokia Original Enhancements logotipoa bestetik.



220 Produktu- eta segurtasun-informazioa

- 2 Holograma ezkerrean, eskuinera, gora eta behera okertzean, 1, 2, 3 eta 4 puntu ikusi beharko lirateke alde bakoitzean hurrenez hurren.



Hurrengo urratsak zuzentasunez bete arren, ezin da batería egiazkoa dela guztiz ziurtatu. Bateriaren jatorria ezezaguna bada edo edozein arrazoiengatik Nokiaren holograma duen batería egiazkoa ez dela susmatuz gero, ez ezazu erabili eta eraman ezazu hurbilen duzun Nokia zerbitzu-gunera edo zerbitzu-hornitzailearengana laguntza eskatzeko.

Nokia bateriei buruz gehiago jakiteko, zoaz www.nokia.com/battery helbidera.

Telefonoa zaintzea

Zure telefonoa diseinu eta fabrikazio bikaineko produktu bat da, eta kontuz erabili behar da. Hurrengo proposamen hauek garantiaren estaldura babesten lagunduko dizute.

- Telefonoa lehor mantentzen ezazu. Euriak, hezetasunak eta mota guztietako likidoek edo egoera bustiek, zirkuitu elektronikoak erdoil ditzaketen mineralak izan ditzakete. Zure gailua bustiz gero, atera batería, eta utzi iezaiozu guztiz lehortzen berriz jarri baino lehen.
- Ez erabili edo gorde telefonoa toki zikin edo hautsez betetako tokietan. Atal higikorak eta osagarri elektronikoak honda daitezke.
- Ez ezazu gorde telefonoa tenperatura hotzak edo altuak dauden tokietan. Tenperatura altuek gailu elektronikoaren iraupena laburtu, bateriak hondatu eta plastiko batzuk deformatu edo urtu ditzakete. Telefonoa tenperatura hotzetik bere tenperatura normalera iristen denean, barruan hezetasuna sor daiteke, eta horrek, zirkuitu elektronikoaren plakak honda ditzake.
- Ez zaitetz telefonoa gida honetan azaltzen ez den modu batean zabaltzen saiatu.
- Ez ezazu utzi telefonoa lurrera erortzen; ez kolpatu edo astindu telefonoa. Modu zakarrean erabiliz gero, barruko zirkuituen plakak eta atal hauskorrenak apur daitezke.

- Ez ezazu erabili produktu kimiko kaltegarriak, disolbatzailerik edo garbigarri gogorrik telefonoa garbitzeko. Erabili ehun leuna, lehorra eta garbia telefonoaren azala garbitzeko.
- Ez ezazu telefonoa margotu. Margoak atal mugikorrek buxatu eta funtzionamendu egokia galarazi dezake.
- Telefonoarekin batera hornitu edo homologatutako ordezeko antena soilik erabili. Baimenik gabeko antena, aldaketa edo atxikitako elementuek, gailua hondatu eta irrati tresnen araudien urratze bat suposa ditzakete.
- Kargagailua beti toki baten barruan erabili, ez aire librean.
- Sor ezazu beti gorde nahi duzun datuen segurtasun-kopia bat, kontaktu eta agendako oharrak, esaterako.
- Noizean behin telefonoa berrezarri eta honen etekinik onena ateratzeko, itzal ezazu telefonoa eta ken itzaziozu batera.

Gomendio hauek berdin balio dute telefono, bateria, kargagailu edo beste edozein osagarrientzat.

Birziklatu

Eraman beti erabilitako produktu elektronikoak, bateriak eta paketatze-materialak dagokien bilketa tokietara. Honela kontrolik gabeko hondakinen erauzketa ekiditen lagunduko duzu eta birziklatzea bultzatu. Egiaztatu produktuen ingurumenari buruzko informazioa eta Nokia produktuak birziklatzeko moduari buruzko informazioa www.nokia.com/wecycle helbidean edo www.nokia.mobi/wecycle helbidean.



Telefonoan, dokumentazioan edo kaxan agertzen den gurutze batez estalitako zaborrontziak produktu elektrikoak edo elektronikoak, bateriak eta metagailuak funtzionatzeari uzten diotenean biltegi berezietara eramán behar direla gogorarazten du. Eskakizun hau Europar Batasunean bete behar da. Produktu hauek ezin dira sailkatu gabeko udal-zabortegetian bota. Ingurumenari buruzko informazio gehiagorako, ikus produktuaren ekologia agiria www.nokia.com/environment helbidean.

Segurtasunari buruzko informazio gehigarria

Oharra: Telefonoaren gainazalak ez du nikelik nikelzeptaketetan. Telefono honen gainazalak altzairu herdoilgaitza dauka.

Ume txikiak

Telefonoak eta osagarriek zati txikiak izan ditzakete. Haurren eskumenetik kanpo mantendu.

Inguru eragilea

Telefono honek irrati frekuentzien aurrean jasan daitezkeen arriskuei buruzko arategia betetzen du, betiere, belarriaren ondoan posizio normalean erabiltzen denean, edo gutxienez gorputzetik 1,5 zentimetro (5/8 hazbete)ko distantziara

222 Produktu- eta segurtasun-informazioa

dagonean. Telefonoa gorputzarengandik hurbil zorro babesle batean, gerriko poltsatxo batean edo euskarri batekin erabiliz gero, honek ez luke metalik eraman behar eta telefonoa gorputzetik aurrez aipatutako distantziara eraman beharko zenuke.

Datu fitxategiak edo mezuak bidaltzeko, telefono honek kalitate honeko sare konexioa eskatzen du. Kasu batzuetan, datu fitxategi edo mezuen igorpenak atzeratu egin daitezke konexio egokia erabilgarria egon arte. Ziurta ezazu gorago aipatutako banatze distantzien jarraibideak betetzen direla igorpena bukatu arte.

Telefonoaren atal batzuk magnetikoak dira. Telefonoak material metalikoak erakar ditzake. Ez itzazu jarri kreditu txartelak edo beste biltegitartzeko modu magnetikorik gailuarengandik hurbil; bestela, gordetzen duen informazioa ezabatu daiteke.

Aparatu medikoak

Irrati-transmisioko ekipoei, telefono mugikorrek barne, modu ezegokian babestutako tresna medikoen funtzionamenduan eragin dezakete. Jarri harremanetan medikuarekin edo gailu medikoaren egilearekin kanpoko irrati-frekuentziaren energetik ondo babestuta daudela zehazteko. Itzali telefonoa argitaratutako arauak hori egitea eskatzen dituzenean. Ospitaleetan edo osasun zentroetan irrati-frekuentziaren energiarekiko sentikorra den ekipamendua erabil daiteke.

Medikuntzako tresna inplantatuak

Medikuntzako tresnen egileek hari gabeko gailuaren eta inplantatutako mediku tresnaren artean, taupada-markagailu edo desfibriladoreak esaterako, gutxienez 15,3 zentimetroko (6 hazbetetara) tarte egotea gomendatzen dute medikuntza tresnarekiko egon daitezkeen interferentziak ekiditeko. Tresna hauetakoren bat darabilten pertsonak:

- Eduki haririk gabeko gailua tresna medikotik 15,3 zentimetrotara (6 hazbetetara) baino gehiagotara
- Ez eraman telefonoa paparreko zorro batean.
- Eduki haririk gabeko gailua tresna medikoa dagoen kontrako belarrian.
- Interferentziaren bat dela susmatu bezain laster, itzali hari gabeko telefonoa.
- Jarraitu egilearen argibideak inplantatutako gailu medikoari dagokionez.

Zure haririk gabeko telefonoa medikuntzako tresna batekin batera erabiltzeari buruzko zalantzarik izanez gero, jar zaitez zure sendagilearekin harremanetan.

Entzuteko aparatuak

Gailu mugikor digital batzuek audiofono batzuetan eragina izan dezakete.

Ibilgailuak

RF seinaleek ibilgailuetan gaizki instalatutako edo gaizki babestutako sistema elektronikoetan eragina izan dezakete, hala nola, erregaiaren injekzio sistema elektronikoetan, balazten blokeoa saihesteko sistema elektronikoetan, abiaduraren kontrol sistema elektronikoetan edo airbag sistemetan. Informazio gehiagorako, jo zure ibilgailuaren fabrikatzailearengana edo ordezkariarengana gehitutako osagarriak egiaztatzeko.

Langile kualifikatuek soilik ikuska ditzakete telefonoak eta ibilgailuetan instalatu. Instalazioa edo beste edozein zerbitzu gaizki burutzea arriskutsua izan daiteke eta telefonoaren bermea baliogabe dezake. Egiaztatu erregularki ibilgailuan instalatutako hari gabeko osagarriek behar bezala funtzionatzen dutela. Ez gorde edo eraman likido sukoiak, gasak edo material lehergarriak telefonoa, haren zatiak edo osagarriak daramatzazun toki berean. Airbagak dituzten ibilgailuetan, gogoan izan airbagak indar handiz puzten direla. Ez ezarri inolako objekturik, ez hari gabeko osagarri eramangarri edo instalaturik airbagaren inguruan edo airbaga irekitzen den lekuan. Ibilgailurako hari gabeko osagarriek, behar bezala kokatuta ez badaude eta airbaga puzten bada, zauri larriak eragin ditzake.

Hegazkinez bidaiatzerakoan debekatua dago telefonoa erabiltzea. Itzali telefonoa hegazkinera igo aurretik. Hari gabeko gailuak hegazkinean erabiltzea arriskutsua izan daiteke hegazkinaren funtzionamendurako, hari gabeko telefono sarea eten dezakeelako eta legez kanpokoa izan daitekeelako.

Balizko ingurune leherkorrak


Itzali telefonoa leherketak gertatzeko arriskua badago. Bete argitaratutako argibideak. Txinpartak horrelako inguruetan gertatuz gero, leherketak edo suteak gerta daitezke, kalte fisikoak edo heriotza eraginez. Itzali telefonoa gasolina inguruan dagoenean, gasolindegietan, adibidez. Jarraitu gasolina gordetzen eta banatzen den tokietan erabiltzeko murriztapenak, bai eta gune kimikoetan edo eragiketa arriskutsuak abian direnean ere. Leher daitekeen ingurumena duten lekuak argi eta garbi markatuta egon ohi dira, baina ez beti. Zure autoaren motorra itzaltzeko eskatzen zaizun tokiak, itsasontzietako bizkar azpian, transferentzia kimikoak egiteko edo biltegitatzeko eraikuntzak eta aireak alea, errautsa edo metalezko partikulak dituen ingurumenak barne. Likido egindako petroleo-gasa erabiltzen duten autoen egileekin egiaztatu behar duzu (butano edo propano, esaterako) hurbilean gailu hau segurtasunez erabil daitekeen zehazteko.

Larrialdi deiak

Garrantzitsua: Telefono mugikorrek, telefono hau barne, irrati seinaleak, hari gabeko eta lehorreko sareak eta erabiltzaileak programatutako funtzioak erabiliz funtzionatzen dute. Zure gailuak Internet bidezko ahots deiak onartzen baditu (Interneteko deiak), aktibatu bai mugikorra bai Interneteko telefonoa. Honela, telefonoak larrialdi deiak egiteko mugikorraren sarea eta Internet hornitzailea erabiliko ditu aktibatuta badaude. Ez da oneoro konektatzeko aukera izatea ziurtatzen. Ez zaitze inoiz egon telefono mugikor baten menpe komunikazio garrantzitsuetarako, adibidez, osasun larrialdietarako.

Larrialdi deiak egiteko:

224 Produktu- eta segurtasun-informazioa

- 1 Telefonoa itzalita badago, piztu ezazu. Egiaztatu seinaleak behar besteko indarra daukan ala ez. Telefono motaren arabera, baliteke ondorengoak ere egin behar izatea:
 - Sartu SIM txartela, telefonoak bat badarabil.
 - Desgaitu aktibatu dituzun zenbait dei murrizketa.
 - Aldatu profila deskonektatuta modutik modu aktibora.
 - Pantaila eta teklatura blokeatuta badaude, mugitu telefonoaren alboan dagoen blokeo etengailua desblokeatzeko.
- 2 Sakatu amaitzeko tekla behar bezain beste, bistaratutakoa ezabatu eta telefonoa deietarako prestatzeko.
- 3 Markatzailea irekitzeko, hautatu Telefonoa edo .
- 4 Idatzi zauden tokiko larrialdi zenbaki ofiziala. Larrialdi zenbakiak tokiaren arabera alda daitezke.
- 5 Sakatu deitzeko tekla.

Larrialdi dei bat egitean, eman ezazu beharrezko informazio guztia ahalik eta zehatzen. Zure telefono mugikorra komunikatzeko modu bakarra izan daiteke istripu bat dagoen tokian. Ez amaitu deia hori egiteko baimenik ez den bitartean.

Ziurtagiri informazioa (SAR)

Telefono honek irradi uhinekiko arriskuari buruzko arauak betetzen ditu.

Zure telefono mugikorra irradi-igorlea eta irradi-hargailua da. Araudi internazionalak gomendatzen duten irradi uhinekiko arrisku egoerara ez heltzeko diseinatu dago. Araudi hauek ICNIRP elkarte zientifiko independenteak garatu ditu eta pertsona guztiak babesteko marjina daukate, adina edo osasuna kontutan izan gabe.

Telefono mugikorren arriskuen kontrako araudiak Berariozko Absortzio Tasa (Specific Absorption Rate) edo SAR moduan ezagutzen den neurri unitate bat erabiltzen du. ICNIRP araudian ezartzen den SAR limitea 2.0 watt/kilogramo (W/kg)-koa da, 10 gramoko ehunean erabilita batezbeste. SAR probak funtzionamendu posizio estandarretan egiten dira, telefonoak potentzia mailarik altuenean transmititzen duen bitartean probatutako frekuentzia banda guztiatan. Funtzionatzen ari den telefono baten kasuan kasuko SAR maila, gehiengo balioaren azpitik egon daiteke, zeren telefonoa sarea atzitzeko behar duen indarra erabiltzeko bakarrik diseinatu baitago. Kantitatea faktore batzuen arabera alda daiteke, adibidez, sare estazio gune batekiko zein hurbil zauden.

SAR balio altuena ICNIRP araudien arabera telefonoa belarrin erabiltzeko honakoa da: 1,11 W/kg.

Telefonoaren osagarriak erabiltzeak SAR balio ezberdinak eman ditzake. SAR balioak proba eta informazio nazionalen eskakizunen eta sareko bandaren araberakoak izan daitezke. SAR-i buruzko informazio gehiago jasotzeko kontsultatu ezazu produktuari buruzko informazioa helbide honetan: www.nokia.com.

ONESPEN ADIERAZPENA

CE 0434 !

Honen bidez, NOKIA CORPORATIONek adierazten du RM-559 telefonoak 1999/5/EC Arteztarauko oinarritzko baldintzak eta dagozkion gainerako xedapenak betetzen dituela . Onespen-adierazpen horren kopia bat http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/ helbidean aurki daiteke.

© 2010 Nokia. Eskubide guztiak erreserbatuta.

Nokia, Nokia Connecting People, Nokia Care eta XpressMusic Nokia Corporation-en marka edo izen erregistratuak dira. Nokia tune Nokia Corporation-en soinu-marka bat da. Hemen aipatutako gainerako produktu edo enpresen izenak jabeak dituzten merkatal markak edo izenak izan daitezke.

Galarazita dago dokumentu honen edukia, zatika nahiz osorik, kopiatzea, igortzea, zabaltzea edo gordetzea, edozein modutan, Nokia konpainiak alde aurretik idatziko baimenik ematen ez bada. Nokia konpainiak etengabeko garapen politika bat du. Nokia konpainiak dokumentu honetan deskribatutako edozein produktutan aldaketak eta hobekuntzak egiteko eskubidea gordetzen du, alde aurretik horren berririk eman gabe.

symbian

This product includes software licensed from Symbian Software Ltd ©1998-2010. Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Produktu honek MPEG- 4 Visual Portfolio License-ek emandako lizentzia du (i) jarduera pertsonal eta ez komertzialetan ari den kontsumitzaile batek MPEG- 4 Visual Standard-en arabera kodetutako informazioarekin erlazioanaturako erabilpen pertsonal eta ez komertzialerako eta (ii) lizentziadun bideo hornitzaile batek emandako MPEG-4 bideoarekin erabiltzeko. Lizentzia batik ez da emango edo engaiatuko beste edozein erabilpenerako. Argibide gehigarriak, sustapena, barne edo erabilpen komertzialekin zerikusia dutenak barne, MPEG LA, LLC-tik lortu daitezke. Ikusi <http://www.mpegla.com>.

LEGEAK ONARTZEN DUEN NEURRIRIK HANDIENEAN, NOKIA EDO BERE BESTE EDOZEIN BAIMEN HORNITZAIKAL EZ DU INONDIK INORA ERANTZUKIZUNIK IZANGO, EDOZEIN DATU EDO IRABAZIEN GALERAGATIK EDO EDONOLA SORTUTAKO KALTE BEREZI, USTEKABEKO, ONDORIOZKO EDO ZEHARKAKOENGATIK.

DOKUMENTU HONEN EDUKIAK "BERE HORRETAN" HORNITZEN DIRA. LEGEAK ESKATZEN DUENETIK AT, DOKUMENTU HONEN ZEHAZTASUNARI, FIDAGARRITASUNARI EDO EDUKIARI DAGOKIONEZ EZ DA INOLAKO BERMERIK EMATEN, EZ ESPLIZITU EZ INPLIZITUKI, SALEROSGARRITASUN ETA HELBURU JAKIN BATERAKO EGOKITASUNARI DAGOKION BERMEAK BARNE, BAINA HAUETARA MUGATU GABE. NOKIA KONPAINIAK, EDONOIZ ETA AURRETIK OHARTARAZI GABE DOKUMENTU HAU BERRIKUSI EDO ERRETIRATZEKO ESKUBIDEA GORDETZEN DU.

Telefonoaren softwarearen alderantziko ingeniariatza debekatuta dago aplikagarriak diren legeen mugen barruan. Erabiltzailearen gida honetan aipatutako Nokia konpainiaren adierazpen, berme, kalte eta erantzukizunei dagokien mugek Nokia konpainiaren baimen hornitzaileen adierazpen, berme, kalte eta erantzukizunak ere mugatuko dituzte.

Telefonoarekin batera emandako aparteko aplikazioak, Nokia taldekoak ez diren edo Nokiarekin zerikusirik ez duten pertsona edo erakundeek sortuak eta haien jabetzakoak izan daitezke. Nokiak ez du beste aplikazio horien copyright edo jabetza intelektualean gain inolako eskubiderik. Beraz, Nokiak ez du inolako erantzukizunik hartzen azken erabiltzaileei laguntzeko orduan, aplikazioen funtzionalitatean, ez eta aplikazio edo material hauei buruzko informazioari dagokionez. Nokiak ez du inolako bermerik ematen aplikazio hauentzat.

APLIKAZIO HORIEK BERE HORRETAN EMAN ZAIZKIZULA ONARTZEN DUZU, ERABILTZEAZ, APLIKAZIO HORIEK, INOLAKO BERME ESPLIZITU EDO INPLIZITURIK GABE, ETA LEGEAK BAIMENTZEN DUEN NEURRIAN. ERA BEREAN, EZ NOKIAK EZ BERE TALDEKOEK EZ DIZUTELA INOLAKO BERME ESPLIZITU EDO INPLIZITURIK ESKAINI EDO AURKEZTU ONARTZEN DUZU HONAKO ALDERDI HAUEI DAGOKIENEZ: (EZ HORIEI BAKARRIK, ORDEA): JABEGO BERMEAK, HELBURU JAKIN BATERAKO SALEROSTEKO AUKERA EDO EGOKITASUNA ETA APLIKAZIOAK BESTE INOREN PATENTERIK, COPYRIGHTIK, MERKATARITZA MARKARIK EDO BESTELAKO ESKUBIDERIK EZ URRATZEN EZ DUELA, BESTEAK BESTE.

Produktu zehatzak eta produktu horientzako aplikazio eta zerbitzuak eskuratzeko aukera herrialde batetik bestera alda daiteke. Jo ezazu zure Nokia hornitzailearengana dauden produktu eta hizkuntzen aukeren berri izateko. Telefono honek Amerikako Estatu Batuetako eta beste herri batzuetako esportazio lege eta arauak bete behar dituzten osagai, teknologia edo softwarea izan ditzake. Debekatuta dago legea urratzea.

FCCren eta Kanadako Industria Sailaren oharra

Zure telefonoak irrati eta telebista interferentziak sor ditzake (telefonoa hargailu elektronikoko batetik oso gertu erabiltzen denean, adibidez). FCCko eta Kanadako Industria Sailak zure telefonoa erabiltzeari uzteko eska diezazukete, interferentzia horiek ezabatzerik ez balego. Laguntzarik behar izanez gero, zure inguruko zerbitzugaria jo. Telefono honek FCC-ko araudiaren 15. atala betetzen du. Telefonoa erabiltzeko bi baldintza hauek bete behar dira: (1) interferentzia kaltegarriak ez eragitea eta (2) jasotako interferentzia guztiak onartzea, nahi ez diren eragiketak sor ditzakeenak barne. Nokiak argiro onartzen ez duen aldaketarik eginez gero, erabiltzaileak ekipamendu hau erabiltzeko baimena gal lezake.

Modelo zenbakia: X6-00

/Argitalpena 4 EU

Aurkibidea

Ikurrak/Zenbakiak

802.1x segurtasun ezarpenak 156

A

A-GPS (lagunduriko GPSa) 122

abestiak 98

adierazleak 73

adierazleak eta ikonoak 32

ahots bidezko markatzea 48

ahots deiak

Ikus deiak

ahots komandoak 48, 202

alarma 185

albisteen jarioak 180

antanak 35

aplikazioak 190, 193

aplikazioen ezarpenak 203

arakatzailea

— cache memoria 182

— edukiak bilatu 181

— laster markak 181

— laster-markak 177

— orriak arakatu 177, 179

— segurtasuna 182

— tresna-barra 178

— widgetak 180

arazoak bilatu eta konpondu 213

argazkiak

Ikus kamera

argazkiak ateratzeko ezarpenak

— kameran 113

argazkiak ateratzeko moduak

— kamera 117

audio mezuak 72

aurikularrak 38

aurkezpenak, multimedia 75

azken deiak 56

B

bateria

— energia aurreztu 28

— kargatzea/deskargatzea 15

— sartzea 12

bidalitako mezuak 71

bideo elikadurak 174

bideo klipak

— partekatua 52

Bideo Zentroa 172

bideo zentroa

— bideoak transferitu 175

— deskarga 172

— ikusi 172

— nire bideoak 175

bideo-deiak 49, 50

— erantzun 51

— uko egin	51	— sinkronizazioa	158
bideo-partekatzea		datu-konexioak	157
— bideoklipak partekatzea	54	— Bluetootha	159
— zuzeneko bideo-partekatzea	54	— hari gabe	148
bideoa		datu-pakete konexioa	56
— ikusi	108	datu-paketeen konexioa	153, 167
— partekatuta	52, 53, 55	deia zain	47
bideoak	109	deiak	42
— erreproduzitu	196	— amaitu	47
bilatu	184	— birmarkatu	210
bistaratzeko ezarpenak	38	— deian zeharreko aukerak	43
blogak	180	— erantzun	44
blokeatu		— ezarpenak	210, 211
— gailua	163	— iraupena	57
— urrunetik	41	— konferentzia	45
blokeatzeko etengailua	17	— murriztu	69
blokeo kodea	27	— ukatu	44
Bluetooth	162	deiak baztertu	44
Bluetootha	159, 160, 161, 163	deiak debekatzeko	212
bolumenaren kontrola	33	deiak erantzun	44
bozgorailua	33	deiak ukatu	44
		<i>Ikus deiak ukatu</i>	
C		deien erregistroa	56, 57
cache memoria	182	deien iraupena	57
copyright babesa	208	deskargatu	
		— podcastak	105
D		deskonektatuta profila	37
datu konexioak		DRM (digital rights management)	208
— PCrako konexioak	166		

E		— ziurtagiriak	205
edukia transferitu	31	ezarpenak berrezarri	208
eguneratzeak	26	F	
— gailua	203	fitxategi kudeatzailea	188
egutegia	187	fitxategien kudeaketa	188
eranskinak	75	G	
erlojua	185, 186	gaiak	96
erregistroak	56, 57	gailua	
eszenak		— eguneratu	203
— irudia eta bideoa	117	gailuak parekatu	161
ezarpenak	113, 200	gakoa, WEP segurtasuna	155
— aplikazio-kudeatzailea	193	Galeria	108, 109
— aplikazioak	203	galeria	108
— bideo zentroa	176	GPS	124
— Bluetootha	160	— posizio eskaerak	126
— datu pakete	167	GPS (global positioning system)	122, 127
— deiak	210, 211	GPS (kokatze sistema-orokorra)	122
— fitxategi banaketa	104	grabagailua	197
— hizkuntza	201	grabaketaren ezarpenak	
— kokapena	127	— kameran	113
— mezuak	83	grabatu	
— ordua eta data	200	— bideoak	120
— osagarriak	202	H	
— pantaila	201	hari gabeko LAN (WLAN)	147
— sarbideak	153, 166	hari gabeko LAN ezarpenak	150
— sarea	146		
— sarguneak	151, 152		
— SIP	166		
— WLAN	150, 154, 155, 156		

230 Aurkibidea

hasiera pantaila	17
hizkuntza ezarpenak	201
hiztegia	198
hurbiltasun sentsorea	42

I

IAP (Interneteko sarguneak)	150
ibiltaritza	146
IM (istanteko mezularitza)	90
informazio erabilgarria	26
informazio orokorra	26
informazio zerbitzuko mezuak	82
instalatzen, aplikazioak	190
Interneteko konexioa	177
Ikus, halaber, <i>arakatzailea</i>	
irratia	
— entzun	106
— irrati kateak	107
irteera ontzia	71
irudiak	108, 109

J

jakinarazpenen argia	209
jarioak, albisteak	180
jatorrizko ezarpenak, berrezarri	208
Java aplikazioak	190

K

kable konexioa	164
----------------	-----

kalkulagailua	198
kamera	
— adierazleak	112
— argazki modua	115
— aukerak	116
— bideo modua	120
— eszenak	117
— flasha	116
— grabaketa	121
— kokapen informazioa	118
— sekuentzia modua	119
kargagailua, bateria	15
kokapen informazioa	122
konexioak	157
kontaktuak	36, 64, 68
— ahots etiketak	65
— editatu	64
— gehitu	64
— gorde	64
— ikuspegi orokorra	64
— kopiatu	67
— kudeatu	65
— lehenespenak	66
— sinkronizatu	158
— tonuak	66
kontuak	93

L

lagunduriko GPSa (A-GPS)	122
--------------------------	-----

laguntza aplikazioa	26	markatze azkarra	46
laguntza baliabideak	23	markatze finkoa	69
laster markak	181	memoria	
lizentziak	208	— ezabatu	29
		— webaren cachea	182
M		memoria osagarria	188
Mail for Exchange	80	memoriaren segurtasun kopia egin	188
Mapak	129	menua	20
— ahots bidezko gidaritza	139	mezu elektronikoa	
— arakatu	130	— ezabatu	79
— autoz egiteko ibilbideak	140	mezu elektronikoak	77
— bistaratu elementuak	131, 141	mezuak	73
— Gogokoak	137	— ahotsa	44
— ibilbideak antolatu	137	— ezarpenak	82
— Ibilbideak antolatzea	143	— karpetak	71
— ibilbideak gordetzea	136	— multimedia	74
— ikuspegi aldaketa	131	— posta elektronikoa	77
— kokapena	133	mikrofona	33
— kokapenak bilatu	134	MMS (multimedia message service)	74
— Kokapeneko xehetasunak ikustea	135	MMS (multimedia mezu zerbitzua)	72, 83
— mapak deskargatzea	132	mugarriak	126
— nabigatu	140	multimedia	
— oinez	143	— musika erreproduzitzailerak	98
— sinkronizatu	138	— RealPlayer	195
— tokiak antolatu	137	multimedia barra	20
— tokiak bidaltzea	138	multimedia fitxategiak kargatu	169
— tokiak gordetzea	136		
— trafikoaren informazioa	142		

232 Aurkibidea

multimedia mezuak	72, 83	— lagunak gehitu	89
multimedia tekla	20	— mugarriak	92, 93
multimedia-mezuak	74	— pertsonalizazioa	94
munduko erlojua	186	— presentzia	93
musika abiarazlea		— profilak	87
— erreproduzio zerrendak	100	— zure kokapena partekatu	87, 93
musika erreproduzitailea	98	Ovi Music	103

N

nabigazio-tresnak	122
Nokia kontua	86, 93
Nokia laguntzaren informazioa	23
Nokia Map Loader	132
Nokia Ovi Player	102

O

Oharrak	198
ordenagailuaren konexioak	166
Ikus, halaber, <i>datu konexioak</i>	
ordua eta data	200
ordularia	185
orriaren ikuspegi orokorra	179
osagarriak	202
Ovi	24
Ovi denda	24
Ovi kontaktuak	85, 86
— bilatu	89
— eskuragarritasunaren egoera	87
— konexiorako ezarpenak	95

P

pantailaren ezarpenak	201
partekatu multimedia fitxategiak linean	169
partekatu, linean	170
partekatutako bideoa	52
PIN kodea	27
PIN2 kodea	27
podcastak	101, 104, 105
posizionamendu informazioa	122
posizionamendu-informazioa	127
posta elektronikoa	76, 80
— deskargatu	78
— eranskinak	78
— ezarpenak	77
— postontzia	77, 85
postontzia	
— ahotsa	44
— posta elektronikoa	77
presentzia	93

profilak	97	Share online	
— deskonektatuta profilaren mugak	37	— harpidetu	169
proxy zerbitzariaren ezarpenak	154	— zerbitzuak aktibatu	169
PUK kodeak	27	SIM txartela	68
		— kendu	39
		— mezuak	81
		— sartzea	12
Q		SIM txartelaren segurtasuna	204
Quickoffice	189	sinkronizazioa	158
		SIP (session initiation protocol)	166
R		SMS (mezu laburren zerbitzua)	72
RealPlayer	195, 196	software	
		— eguneratzea	194
S		software aplikazioak	190
sarbide kodeak	27	softwarearen eguneratzeak	26
sarbideak	152, 153, 154, 166	soinua isildu	44
sare ezarpenak	146		
Sarean partekatu	169	T	
— argitaratu	171	teklak	10
— kontuak	170	teklak blokeatu	17
sarguneak	150, 151	teklatu birtuala	59, 61
sarrera ontzia, mezua	73	teklatu blokeatu	17
sarrera testua	62	telefono konfigurazioa	31
sarrerako ontzia, mezuak	73	telekonferentziak	45
segurtasun kodea	27	tenporizadorea, kamera	118
segurtasun modulua	207	testu idazketa	63
segurtasuna		testu mezuak	
— arakatzaila	182	— bidali	72
— ziurtagiriak	205	— ezarpenak	83
sentsore-ezarpenak	38		

— SIM mezuak	81
transferitu musika	102
TV irteera	110
txat zerbitzuak (IM)	90

U

uhala	40
ukipen pantaila	59, 61
ukipen-pantaila	20, 42, 63
UPIN kodea	27
UPUK kodea	27
urruneko blokeoa	41
urruneko postontzia	77
urrutiko SIM modua	163
USB kable konexioa	164

W

web konexioa	177
weben erregistroak	180
WEP segurtasuna	155
widgetak	180
WLAN (hari gabeko tokiko sarea)	148
WLAN (haririk gabeko tokiko sarea)	154
WLAN (wireless local area network)	156
WLAN(wireless local area network)	156
WPA segurtasuna	156

Z

zerbitzu komandoak	82
zerbitzuaren mezuak	75
ziurtagiri pertsonalak	205
ziurtagiriak	205
zoma	115
zuzeneko erreprodukzioa	195, 196